

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 11/5398 ITALIA con «Compil. III» e presel. e cons. decen. posta annuo L. 70.000, sem. 48.000, trim. 27.200 (con Piccolo del lun. L. 90.400, 58.400, 32.400) - ESTERO annuo L. 140.000, sem. 73.000, trim. 38.300 (con Piccolo del lun. L. 165.000, 85.500, 44.750) - Copie arretrate L. 800  
INSERZIONI: Pk. tel. 55065/67 - Prezzi mod.: Commerciali L. 80.000 (festivi post.), data prestabilita L. 72.000 - Redaz. L. 71.000 (F. L. 85.200) - Pubbl. istituz. L. 87.000 (F. L. 104.400) - Finanziari e legali 2.250 al mm. alt. (F. L. 2.700) - Necrologie L. 1300-2600 p.p. (Partecipazioni L. 1700-3400 p.p.) - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 15%)

INVITO A REAGAN: DIALOGO, NON GUERRA FREDDA

## L'Urss «conciliante» sostituirà Gromiko?

Ministro degli esteri diverrebbe il più moderato Dobrinin

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

MOSCA — Washington e i suoi alleati si stanno producendo in un'esplosione senza precedenti di isterismo antisovietico; ma il Cremlino, così almeno lascia intendere la «Pravda», conta ancora sulla possibilità di riacclamare un dialogo che rimetta al bello l'atmosfera dei rapporti fra Est e Ovest.

Il commento apparso ieri sull'organo del Pcus inserisce, in effetti, una nota di moderazione nell'accessione polemica in atto da oltre un mese fra Casa Bianca e Cremlino. Pur riaffermando la volontà sovietica di tenerci al passo con gli Stati Uniti sul piano militare, la «Pravda» si chiede se non sarebbe più saggio discutere i problemi da cui dipende il destino dell'umanità e aprire le porte a una cooperazione pacifica «in tutti i campi».

Ma val la pena di leggere più in dettaglio il testo della «Pravda», così come riportato dalla «Tass». Dopo aver affermato che il tentativo di Washington di conseguire «una superiorità totale sull'Urss in campo militare è senza prospettive», il giornale prosegue: «Solo alla luce di questa mancanza di prospettive, sono assurde le pretese di certi personaggi di Washington che manifestano l'intenzione di «innalzare l'Urss, di «punirla», di vedere come «si comporta» in tutti gli altri campi, prima di avviare nego-



Anatoli Dobrinin

ziati su un qualche specifico tema, il disarmo ad esempio, o il Sait.

«Non sarebbe più saggio — si chiede ancora il giornale — anziché inseguire la chimera della superiorità militare, avviare una discussione concreta sui problemi da cui dipende il destino dell'umanità? Essi sono, soprattutto, la fine della corsa alle armi e l'eliminazione della minaccia di guerra nucleare. Una soluzione a questi compiti cardinali del nostro tempo renderebbe possibile rafforzare la cooperazione pacifica in tutti i campi fra Stati a diverso regime sociale».

«L'Urss — conclude la «Pravda» — mantiene calma e autocontrollo anche di fronte a un'esplosione senza precedenti di isterismo antisovietico, e propone che gli Stati Uniti e i loro alleati perorino esattamente questa via, senza cacciarsi nei vicoli ciechi della guerra fredda e del confronto militare».

Vanno inquadrate in questo clima le notizie di stampa secondo cui il Cremlino, allo scopo di migliorare i rapporti con gli Stati Uniti, si appresterebbe a nominare ministro degli esteri, al posto di Andrei Gromiko, l'ambasciatore sovietico a Washington, Anatoli Dobrinin. Lo afferma il giornale tedesco «Bild» nella sua edizione odierna, attribuendo la notizia ai «massimi circoli governativi americani».

Leonid Breznev avrebbe già comunicato al governo Reagan l'intenzione di nominare a capo della diplomazia l'uomo che da 18 anni rappresenta l'Urss negli Stati Uniti, il giornale rileva che, in tal modo, Breznev conta di imprimere una svolta positiva ai rapporti fra Urss e Usa. Gromiko viene indicato dal giornale (che cita personaggi politici di primo piano, senza però nominarli) come un «nemico giurato degli americani».

Sempre citando le stesse fonti, il «Bild» aggiunge che il Cremlino avrebbe scelto Dobrinin perché questi, grazie ai suoi 19 anni di attività diplomatica a Washington, sa come negoziare con gli americani e capisce quando essi non intendono cedere e quando, invece, sono disposti a dialogare.

A. P.

## Marchais resta a casa

PARIGI — Per la prima volta, un dirigente comunista francese ha indicato, ieri, che il segretario generale del Pcf, Georges Marchais, non intende recarsi a Mosca in occasione del congresso del Pcus sovietico. Pierre Jouquin, membro dell'ufficio politico del partito comunista francese, ha detto in un'intervista alla stazione radiofonica «France Inter» che il Pcf sarà rappresentato da un membro della segreteria generale.

Jouquin ha anticipato che

Marchais non si recerà a Mosca per potersi occupare interamente dei preparativi della campagna per l'elezione presidenziale.

Marchais è ora il terzo segretario comunista dell'Europa occidentale, dopo l'italiano Berlinguer e lo spagnolo Santiago Carrillo, a decidere di non recarsi a Mosca per il congresso del Pcus. Ma, ufficialmente, i suoi motivi sono diversi da quelli degli altri due leader eurocomunisti.

ALLE BOTTEGHE OSCURE SI PREFERISCE LA «LEGITTIMITÀ DEMOCRATICA»

## Berlinguer segnala a Mosca: il Pci ha scelto l'autonomia

Barca tuttavia esclude che i rapporti con il Pcus siano «ai ferri corti»

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Tra i comunisti italiani e quelli sovietici la frattura appare netta. Lo ha confermato lo stesso segretario del Pci Berlinguer ribadendo a Torino la piena validità della posizione assunta dal suo partito sulla questione polacca e rilanciando, in chiara contrapposizione con Mosca, la teoria della «terza via», quella che ipotizza la realizzazione del socialismo nel sistema democratico-parlamentare.

Non si tratta, dunque, di una frattura di poco conto. Berlinguer a Torino e Luciana Barca in una intervista al Gr2 hanno cercato tuttavia di ridi-

mentare la portata della divergenza. Il primo ha sostenuto che la causa principale della tensione tra Pci e Pcus va ricercata nell'aggravarsi della crisi internazionale, fenomeno che spinge alcuni partiti comunisti a scegliere la strada della chiusura e dell'arrocamento. Il secondo, invece, pur non nascondendo l'esistenza del dissidio, ha smentito che si possa parlare di una situazione ai «ferri corti» tra comunisti italiani e sovietici ed ha escluso che Mosca possa tacere di «antisocialismo» il partito comunista italiano.

In realtà, però, malgrado gli sforzi di Berlinguer e di Barca

di evitare eccessi verbali destinati ad allargare ulteriormente il divario che divide il Cremlino dalle Botteghe Oscure, la spaccatura esiste e riguarda non solo le questioni strettamente ideologiche ma anche i concreti obiettivi politici dei due partiti. Lo stesso Berlinguer, nel suo intervento all'assemblea nazionale dei comunisti del gruppo Fiat ha messo il dito sulle due piaghe.

«La nostra ricerca — ha sostenuto toccando le questioni ideologiche — provoca l'ostilità delle forze più chiuse, retrive ed avventuristiche dell'Occidente e suscita anche incomprensioni e diffidenze in chi pensa che il socialismo finora realizzato sia l'unica strada e soluzione valida per tutti i paesi e che la lotta dei partiti comunisti debba consistere in inmutabili leggi generali, sottratte all'innovazione dell'esperienza e del cammino della storia».

Al Cremlino che continua ad arroccarsi il titolo di unico depositario dell'ortodossia comunista, in sostanza, Berlinguer, risponde rivendicando il diritto del Pci di portare avanti una linea di piena autonomia tesa a realizzare il socialismo in un paese democratico ed occidentale. Se la discussione tra comunisti italiani e sovietici riguardasse solo questioni di astratta ideologia, il contrasto non sarebbe così netto e pesante come invece ha dimostrato il «giro» della lettera di Breznev.

Ad aggravare la situazione concorrono, infatti, il problema dei diversi obiettivi pratici e politici dei due partiti, obiettivi che per il Pcus consistono nella difesa ad oltranza della supremazia sovietica sui paesi satelliti e che per il Pci sono rappresentati da quella «legittimazione democratica» all'interno del quadro politico italiano che è la condizione indispensabile per l'ingresso al governo.

Gli interessi del Cremlino e della Bottega Oscure, in altri termini, non coincidono più. Breznev deve pensare a difendere «l'impero sovietico», Berlinguer è impegnato a raggiungere il traguardo della

partecipazione al governo che il Pci persegue dalla ormai lontana svolta di Salerno (non quella del 1944). Non è un caso, dunque, che il segretario del Pci abbia approfittato del discorso di Torino per cogliere due piccioni con una fava: rivendicare la piena autonomia del Pci da Mosca e rilanciare con estrema energia la proposta di risolvere la crisi italiana mediante la costituzione di una «alternativa democratica» che abbia nel Pci la sua forza promotrice di maggiore garanzia, garanzia di onestà, di democrazia, di efficienza e di rinnovamento».

Quali saranno le ripercussioni della iniziativa del segretario del Pci all'interno del quadro politico italiano? Per ora l'interrogativo è privo di risposta ma va anche registrato che il momento è molto propizio per un nuovo passo dei comunisti italiani verso la conquista della famosa «legittimazione democratica».

Proprio nel giorno in cui

R. R.

(Continua in 2.a pagina)

## Udine: bomba in una scuola



Udine — Crimine attentato la scorsa notte all'Istituto tecnico «Cecilia Deganutti». Una carica di tritolo ha devastato l'ala nuova dell'edificio scolastico. L'attentato non è stato ancora rivendicato. I danni sono stati calcolati in un centinaio di milioni. Un nostro servizio in II pagina (Foto Di Pietro)

TANTA PAURA (E NUOVI SENZATELLO) PER LA SCOSSA DI SABATO SERA

## Tre detenuti uccisi a Napoli nel subbuglio del terremoto

«Pesci piccoli» della malavita, sono stati accoltellati da altri reclusi a Poggioreale

NAPOLI — È passata, ma la paura è stata tanta. La «replica» del terremoto in Campania ha scosso ancor più i nervi di popolazioni già duramente provate dalla catastrofica scossa del 23 novembre, e ha messo a nudo — specularmente a Napoli — il cinico grassetto ferito del tessuto abitativo, facendo aumentare il numero dei senzatetto, in misura ancora imprevedibile.

Anche il bilancio di vite umane è stato più grave di quanto fosse apparso: nella notte fra sabato e domenica, alle otto persone stroncate dallo spavento, infatti, si sono aggiunti — vittime indirette del terremoto, che ha rappresentato soltanto un cinico pretesto di vendetta — tre detenuti accoltellati a morte nel carcere napoletano di Poggioreale, nel clima di tensione e confusione causato dalla scossa di sabato sera. Un'altra vittima, il sisma l'ha provocata in un centro per il recupero dei malati mentali, a Pozzuoli: un uomo di 45 anni, Antonio Castagliola, sconvolto per la paura del terremoto, si è tolto la vita impiccandosi.

A Poggioreale, già il 23 novembre c'erano state violente «private» tra le mura del penitenziario, e tre detenuti avevano perso la vita. Sabato sera, a finire accoltellati per mano di altri carcerati finora sconosciuti sono stati Vincenzo Piacente, 34 anni, arrestato per falso, truffa e altri reati; Ciro Balisciano, 33 anni, catturato pochi giorni fa per una rapina; e Animo Mario, 33 anni, arrestato per favoreggiamento all'inizio del mese.

La scoperta del corpo del Piacente è avvenuta sabato sera, a tarda ora, mentre degli altri due omicidi si è avuta notizia soltanto nelle prime ore di ieri, dopo che tutti i detenuti (il carcere di Poggioreale ne ospita duemila) erano rientrati nelle loro celle, dalle quali erano stati fatti uscire dopo la scossa.

Tre assassinati, che erano in attesa di giudizio, non appartengono al mondo della malavita più incallita. Sono «pesci piccoli» ha detto il capo della «squadra mobile», Berlinghieri. Sabato sera, i detenuti per reati per terrorismo, o quelli definiti particolarmente pericolosi, sono rimasti chiusi nel padiglione di massima sicurezza, costruito con particolari accorgimenti antisismici.

Si tratterebbe dunque — secondo gli inquirenti — di delitti per faide maturate nei vari padiglioni tra i delinquenti abituali e i malviventi delle nuove leve, che cercano di inserirsi nel mondo della malavita.

Ieri mattina, intanto, il commissario straordinario per le zone terremotate, Zamberletti, ha compiuto un'ispezione in elicottero delle località maggiormente colpite dalla nuova scossa di sabato. Nella zona dei comuni disastrati il 23 novembre — ha poi riferito ai giornalisti — la situazione non è peggiorata, mentre nuovi danni sono stati provocati nella zona a Nord-Est di Avellino, come nel comune di Cervinara.

«Sino a questo momento — ha continuato Zamberletti — abbiamo ricevuto già molte richieste di roulotte; in alcuni paesi, arriveranno domani i primi prefabbricati mobili. Per quanto riguarda il numero dei nuovi senzatetto, Zamberletti ha affermato che «una cifra immediata non è possibile; è in corso un esame approfondito della situazione e, tra poche ore, saremo in grado di quantificare i senzatetto. Ora, rischieremo di

mettere nel numero anche quelli «da panico», che non sono ancora rientrati a casa».

Incontro a Praga tra Husak e Kania

VARSAVIA — Un improvviso viaggio a Praga del segretario del Pcus polacco, Kania, e un incontro da questi avuto con il segretario del Pcus cecoslovacco, Husak, costituiscono il fatto del giorno della crisi polacca.

Al rapporto politico, economico e militare fra Polonia e Cecoslovacchia aveva fatto esplicito riferimento, poche ore prima, parlando nella città di Kladno, lo stesso Presidente cecoslovacco, il quale aveva rilevato che la Cecoslovacchia «non può restare indifferente al destino della Polonia».

L'Urss — conclude la «Pravda» — mantiene calma e autocontrollo anche di fronte a un'esplosione senza precedenti di isterismo antisovietico, e propone che gli Stati Uniti e i loro alleati perorino esattamente questa via, senza cacciarsi nei vicoli ciechi della guerra fredda e del confronto militare.

Vanno inquadrate in questo clima le notizie di stampa secondo cui il Cremlino, allo scopo di migliorare i rapporti con gli Stati Uniti, si appresterebbe a nominare ministro degli esteri, al posto di Andrei Gromiko, l'ambasciatore sovietico a Washington, Anatoli Dobrinin. Lo afferma il giornale tedesco «Bild» nella sua edizione odierna, attribuendo la notizia ai «massimi circoli governativi americani».

Leonid Breznev avrebbe già comunicato al governo Reagan l'intenzione di nominare a capo della diplomazia l'uomo che da 18 anni rappresenta l'Urss negli Stati Uniti, il giornale rileva che, in tal modo, Breznev conta di imprimere una svolta positiva ai rapporti fra Urss e Usa. Gromiko viene indicato dal giornale (che cita personaggi politici di primo piano, senza però nominarli) come un «nemico giurato degli americani».

Sempre citando le stesse fonti, il «Bild» aggiunge che il Cremlino avrebbe scelto Dobrinin perché questi, grazie ai suoi 19 anni di attività diplomatica a Washington, sa come negoziare con gli americani e capisce quando essi non intendono cedere e quando, invece, sono disposti a dialogare.

La scoperta del corpo del Piacente è avvenuta sabato sera, a tarda ora, mentre degli altri due omicidi si è avuta notizia soltanto nelle prime ore di ieri, dopo che tutti i detenuti (il carcere di Poggioreale ne ospita duemila) erano rientrati nelle loro celle, dalle quali erano stati fatti uscire dopo la scossa.

Tre assassinati, che erano in attesa di giudizio, non appartengono al mondo della malavita più incallita. Sono «pesci piccoli» ha detto il capo della «squadra mobile», Berlinghieri. Sabato sera, i detenuti per reati per terrorismo, o quelli definiti particolarmente pericolosi, sono rimasti chiusi nel padiglione di massima sicurezza, costruito con particolari accorgimenti antisismici.

Si tratterebbe dunque — secondo gli inquirenti — di delitti per faide maturate nei vari padiglioni tra i delinquenti abituali e i malviventi delle nuove leve, che cercano di inserirsi nel mondo della malavita.

Ieri mattina, intanto, il commissario straordinario per le

IL PONTEFICE PARTE STAMANE PER LA SUA PIÙ LUNGA MISSIONE (QUASI 40 MILA CHILOMETRI)

## La diplomazia allungherà il viaggio di Papa Wojtyla, pellegrino in Asia

Le soste a Guam e in Alaska dovute a delicate ragioni di «equilibrio» verso Cina e Urss

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

CITTA' DEL VATICANO — Con un viaggio che arriverà quasi a toccare la lunghezza di un meridiano terrestre (40 mila chilometri), il Papa compie stamane il suo nono e più lungo viaggio internazionale: da Roma a Karachi, nel Pakistan, e di qui a Manila; da Manila, una visita a cinque delle sette isole Filippine, con la prima beatificazione di un filippino e il primo rito di

questo genere nella storia, celebrato da un Papa fuori Roma.

Quindi, puntata a Guam nelle Marianne, in pieno Pacifico, e da queste isole volo al Giappone, con soste a Hiroshima, a Tokio e a Nagasaki. Infine, rotta polare di oltre 20 ore, con sosta ad Anchorage, in Alaska; prima messa di un Papa a 40 gradi sotto zero e tanto a Nord; infine, ritorno a Roma, previsto verso mezzo

giorno di venerdì 27 febbraio. Ma quali motivazioni, oltre quella principale del pellegrinaggio apostolico in Asia, hanno determinato questo lungo percorso, spesso a zigzag nei cieli, dal Pacifico al Polo?

La prima ragione ufficiale del viaggio è quella dell'omaggio delle Filippine, unico paese a maggioranza cattolica di tutta l'Asia (40 milioni di abitanti sui due miliardi del

continente), nel quarto centenario della costituzione delle prime diocesi filippine, che dipendevano, nel '500, dal Messico spagnolo. La seconda ragione, collegata alla prima, è la beatificazione del primo martire filippino (ma di padre cinese), Lorenzo Ruiz, e degli altri 15, uccisi durante una persecuzione del '600 in Giappone, presso Nagasaki: perciò, la visita in Giappone.

Collegata a questi motivi squisitamente religiosi è la volontà del Papa di rivolgere un appello di pace al mondo dalle due stesse città tragicamente colpite dall'atomica del 1945, Hiroshima e Nagasaki. Poi, c'è un omaggio ai missionari e ai 92 mila cattolici delle isole Marianne (il 99 per cento dell'intera popolazione) e l'incontro con i nord-americani della «repubblica» dell'Alaska.

Ma perché proprio Guam e l'Alaska, che allungano notevolmente il viaggio e non sono territori strettamente legati all'obiettivo della visita papale, che è invece l'Asia? Sembra che, per questi due allungamenti di itinerario, siano intervenute anche ragioni diplomatiche e di equilibrio nella politica internazionale della Santa Sede.

A quanto si apprende in ambienti ecclesiastici (ma non viene confermato dalle fonti ufficiali), sembra che la delicata politica della Chiesa verso la Cina e l'Unione sovietica, paesi con i quali la Santa Sede non ha rapporti diplomatici, abbia avuto la sua influenza sulla determinazione dell'itinerario.

La preoccupazione di tenere aperta la via a buoni rapporti con la Cina popolare e di non destare la suscettibilità del maggior paese asiatico, abbia determinato la puntata

Federico Mandillo

(Continua in 2.a pagina)



Manila — Preparativi nella capitale filippina per il Pontefice

## A Manila, nel 1970...

Paolo VI vi trovò molta miseria e rischio di trovarla morte. Era il 27 novembre del 1970. Centinaia di migliaia di persone erano accorse all'aeroporto di Manila per accogliere il Papa. Non si accorsero di nulla, la cerimonia proseguì regolarmente.

Paolo VI fu aggredito da un uomo armato di coltello. Il Papa era appena sceso dall'aereo. L'uomo aveva circa trent'anni. Indossava un abito da sacerdote. Uscì improvvisamente dalla folla, si scagliò contro il Papa. Il cardinale sudcoreano Stephen Kim cercò di bloccare l'aggressore, rimanendo ferito.

Benjamin Mendoza (questo il nome dell'attentatore) fu subito arrestato. Quando le autorità filippine chiesero al Papa se volesse denunciare Mendoza, Paolo VI, naturalmente, rispose di no.

Quanto alla miseria, sempre le autorità filippine assicurano che porteranno Giovanni Paolo II negli stessi quartieri popolari dove fu Paolo VI per far constatare al Papa, al suo seguito e ai giornalisti quanto siano migliorate in questi dieci anni le condizioni economiche e sociali.

Staremo a vedere. Sta di fatto che il reddito medio nelle Filippine è ancora tra i più bassi dell'Estremo Oriente. Le Filippine: 1800 chilometri da Nord a Sud, tra il Pacifico e il Mare della Cina meridionale; 7107 isole, delle quali 880 intensamente abitate. Paese esteso quanto l'Italia. 46 milioni gli abitanti. 85% cattolici. Altri cristiani 8%. Musulmani 4%. Pochi buddisti e animisti.

Gregorio Donato

(Continua in 2.a pagina)

mine della lunga riunione di fine settimana si è detta disponibile a congelare tutte le lettere di licenziamento (in testa quelle per i 1185 impiegati della sede di Milano) fino a venerdì 20, alla scadenza cioè del 25 giorni previsti dalla procedura di legge, e a verificare in questa settimana la situazione delle eccedenze nelle fabbriche. Tempo massimo per queste verifiche — secondo l'azienda — domenica 22 perché da lunedì dovrebbe partire la cassa integrazione, se c'è l'accordo con il sindacato, o scattano i 6500 licenziamenti.

La Fule ha invece controproposto uno schema più articolato tenendo conto delle diverse situazioni aziendali. Una settimana — hanno ribattuto i sindacalisti — basta sicuramente per le verifiche nella sede di Milano e in alcune fabbriche, ma per altre, come a esempio Priolo e Porto Marghera, sette giorni sono pochi. Ce ne vogliono almeno il doppio. Inoltre per alcuni stabilimenti può essere decisivo quanto annuncerà il governo martedì in materia di piano chimico. Ma la Montedison non ha sentito ragioni e ha respinto la proposta.

Da questa base parte dunque il nuovo negoziato e non è difficile immaginare che per Foschi trovare un'intesa sarà opera alquanto laboriosa. Tanto più che, al di là dei contrasti sui sette giorni in più o in meno, vi sono ben altri dissensi tra le parti che riguardano gli strumenti alternativi al licenziamento prospettati la settimana scorsa dal ministro del lavoro. Scontato infatti il ricorso massiccio al prepensionamento e alla mobilità interna (accettati da ambo le parti) le posizioni sono divergate sui criteri della cassa integrazione: niente rotazione e nessuna garanzia di rientro per la Montedison, l'opposto per i sindacati.

Oltre al problema centrale della Montedison, la settimana sindacale che inizia oggi si preannuncia estremamente piena. Stamane Foschi prima di dedicarsi nuovamente alla vertenza del gruppo chimico incontrerà i piloti dell'Anpac per il problema Texavia e la Film discuterà con il ministro dell'Industria Pandolfi del piano auto che molte critiche e perplessità ha sollevato fra i metalmeccanici.

Domani è previsto lo sciopero dei controllori di volo ma il ministro Formica ha già annunciato la precettazione che sicuramente renderà infuocata anche questa vertenza.

Giovani, infine, ci sarà un nuovo incontro governo sindacati per la revisione delle aliquote Irpef e per una prima valutazione del piano a medio termine, mentre per lo stesso giorno è annunciato uno sciopero di 24 ore dei piloti aerei del sindacato confederale Fulat.

R. R.



LONGO APPOGGERÀ LO «SBLOCCO DELLA CONTINGENZA» PROMOSSO DA CISAL E DP

## Referendum sulla liquidazione: anche il Psdi scende in campo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ROMA — Il Psdi appoggerà il referendum promosso dalla Confindustria già da oggi: ci sarà un dibattito in sede locale, prima a Milano, poi seguitamente a Torino e Genova. Si tratta di confronti preparatori per il seminario che la Conf-

derazione, d'intesa con l'Interind, terrà il 18 marzo sullo stesso argomento. Nel discorso sulla struttura del salario sarà chiamato in causa anche la liquidazione, almeno all'interno del dibattito sindacale. Sarà fatta una verifica di tutti gli istituti che, in un modo o nell'altro, fanno capo alla remunerazione del lavoratore dipendente, non solo in attività, ma anche dopo la quiescenza. Per questo il discorso sulla liquidazione verrà fuori.

### Morto Santillo ex vicecapo della polizia

ROMA — E' morto ieri mattina a Roma il prefetto Emilio Santillo. Aveva 64 anni e da qualche mese era ammalato. Santillo era stato nominato prefetto di prima classe dal Consiglio dei ministri venerdì scorso, dopo essere stato vicecapo della polizia. Santillo aveva cominciato la sua carriera nella polizia a Roma alla fine degli anni Cinquanta. Intorno al 1960, nominato vicequestore, era stato di nuovo alla questura centrale, come dirigente della squadra mobile prima e poi come supervisore generale.

Il Promosso questore nel '68, aveva avuto come prima sede Reggio Calabria, combattendo sui due fronti della lotta alla mafia e della rivolta dei «Boia chi molla». Santillo diresse poi le questure di Genova e Torino. Quindi tornò a Roma al Viminale per comandare il nascente ispettorato antiterrorismo. In quella funzione si trovò a combattere contro le brigate rosse ormai affermate e contro il nascente «terrorismo diffuso». Tra i successi del servizio che dirigeva si annoverò lo smantellamento del Nap.

derazione, d'intesa con l'Interind, terrà il 18 marzo sullo stesso argomento. Nel discorso sulla struttura del salario sarà chiamato in causa anche la liquidazione, almeno all'interno del dibattito sindacale. Sarà fatta una verifica di tutti gli istituti che, in un modo o nell'altro, fanno capo alla remunerazione del lavoratore dipendente, non solo in attività, ma anche dopo la quiescenza. Per questo il discorso sulla liquidazione verrà fuori.

C'è da precisare, comunque, che si tratta soltanto delle prime battute. Gli stessi sindacati sono fortemente divisi al riguardo, anche perché loro stessi sono costretti a partire dal discorso ristretto della struttura del salario. La Cisl non sembra voler toccare l'istituto, e cerca un recupero dell'inflazione nella struttura del salario, salvando la professionalità, attraverso il gioco delle «riparametrizzazioni», che, ad avvio della stessa Cisl, deve avvenire con la contrattazione, e non in altro modo.

La Uil non è d'accordo sul particolare meccanismo, perché a suo avviso si verificherebbe un'eccessiva diversificazione, con conseguente polarizzazione dei trattamenti tra settore e settore. Il pericolo — hanno detto in casa Uil — è che l'inflazione si mangi subito tutto il lavoro fatto. Si preferisce perciò parlare di un elemento di differenziazione permanente: cioè il punto di contingenza diversificato, ma partendo dall'attuale punto unico, per migliorarlo e non certo per pensarlo di ridurlo. La Cgil vuole una revisione di tutto, comprendendo la ristrutturazione del salario e la liquidazione. Quest'ultima, in sostanza, dovrebbe essere gradualmente assorbita nel salario.

Il referendum della Cisl e

di Democrazia proletaria — e adesso anche del Psdi — marcerà di pari passo con il dibattito delle forze sociali che cercano una via d'uscita. Apparentemente sembrano contrastanti, almeno sul piano del metodo. Nella sostanza rispondono tutti all'esigenza di uscire dall'attuale fase di stallo in cui il salario e tutte le sue componenti si trovano. Col risultato di pagare, ogni giorno, un tributo suntuoso più pesante all'inflazione, con benefici (e per giunta apparenti) solo per il fisco.

Teo Catitti

■ DISERZIONE — Un anziano attore catanese, Sano Bonaventura, è stato citato in giudizio dal tribunale militare di Palermo per rispondere, dopo 36 anni, dell'accusa di diserzione durante l'ultimo conflitto mondiale.

OSCURO EPISODIO ALL'ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE

## Attentato la scorsa notte a Udine: «salta» una scuola

UDINE — Una bomba è stata fatta esplodere l'altra notte, una trentina di minuti dopo la mezzanotte, nel portico dell'istituto tecnico commerciale per periti aziendali «Cecilia Deganutti» di via Diaz. L'esplosione, il cui boato è stato avvertito anche a qualche chilometro di distanza, ha mandato in frantumi le vetrate dello stabile e la porta-finestra dell'attigua palestra.

L'attentato (che non è stato sinora rivendicato da alcuna organizzazione) ha provocato diversi danni, che in base a una prima sommaria stima ammonterebbero a circa 100 milioni di lire. Bisogna, comunque, attendere il sopralluogo degli esperti per stabilire se la struttura in ferro dello stabile sia stata compromessa nella sua stabilità; in questo caso i danni sarebbero ancora più rilevanti.

Per renderlo nuovamente agibile — se i danni non hanno provocato lesioni alle strutture — ci vorrà almeno un mese, in quanto l'impresa costruttrice ha sede a Merano e ci sono problemi a far giungere entro breve i materiali prefabbricati da sostituire. Le lezioni, rimaste sospese per la giornata odierna, riprenderanno nei prossimi giorni con l'effettuazione di doppi turni.

Del caso si è interessato il personale dell'Uigos di Udine, non escludendo che l'attentato possa avere una matrice politica. Gli inquirenti, comunque, non tralasciano di battere alcuna pista. Potrebbe anche trattarsi di una vendetta personale di uno studente: in sostanza, di una gravissima «ragazzata».

Domenico Diacono

TRAGICA SERATA DI SAN VALENTINO SULLE FALDE DEL VESUVIO

## Coppia aggredita: la ragazza reagisce e resta uccisa con uno dei rapinatori

Il fidanzato della giovane, un carabiniere, spara dopo essere stato ferito

NAPOLI — Una coraggiosa ragazza che non ha esitato ad affrontare tre malviventi, è rimasta uccisa assieme ad uno dei banditi, mentre il fidanzato di lei, un giovane carabiniere, ha riportato una ferita ad una gamba. Il tragico fatto è avvenuto l'altra sera a Boscoreale, sulle falde del Vesuvio, nei pressi di un ristorante, chiamato «Rosone».

La giovane donna, Giovanna Amaro, di 19 anni, si era incontrata con il fidanzato, Giuseppe Costa, un carabiniere di 21 anni, in servizio al reparto autonomo patrimonio beni artistici, che ha sede a Roma; il militare era venuto in licenza nella festività di San Valentino, patrono degli innamorati.

La coppia (il carabiniere vestiva abiti civili) si trovava nell'interno di un'automobile, quando sono comparsi tre rapinatori, i quali, pistola in pugno hanno fatto scendere il carabiniere, avvicinandosi quindi alla ragazza. Questa ha reagito, impegnando una colluttazione con uno dei banditi; uno dei colpi di pistola, uno ha raggiunto la giovane donna, uccidendola, ed un altro ha ferito il carabiniere ad una gamba. Mentre i malfattori cercavano di fuggire, il militare ha estratto la sua pistola, scaricando l'intero caricatore contro i banditi. Uno di questi è stato colpito ed è morto. Si tratta di un giovane pregiudicato, della zona, Salvatore Licenziato, di 18 anni, il quale avrebbe fatto parte parte con i complici di una banda, dedicata a rapinare giovani coppie nel Vesuviano. Il carabiniere è stato ricoverato con prognosi riservata all'ospedale civile di Torre Annunziata.

La coppia (il carabiniere vestiva abiti civili) si trovava nell'interno di un'automobile, quando sono comparsi tre rapinatori, i quali, pistola in pugno hanno fatto scendere il carabiniere, avvicinandosi quindi alla ragazza. Questa ha reagito, impegnando una colluttazione con uno dei banditi; uno dei colpi di pistola, uno ha raggiunto la giovane donna, uccidendola, ed un altro ha ferito il carabiniere ad una gamba. Mentre i malfattori cercavano di fuggire, il militare ha estratto la sua pistola, scaricando l'intero caricatore contro i banditi. Uno di questi è stato colpito ed è morto. Si tratta di un giovane pregiudicato, della zona, Salvatore Licenziato, di 18 anni, il quale avrebbe fatto parte parte con i complici di una banda, dedicata a rapinare giovani coppie nel Vesuviano. Il carabiniere è stato ricoverato con prognosi riservata all'ospedale civile di Torre Annunziata.

Il vicecomandante della «Cadore» col. Remotti, nel sottolineare questo significato, nell'aggiungere l'auspicio di riscatto che solo dal giovane alpinista si sono impegnati negli obblighi morali del loro servizio.

Il sottosegretario alla difesa Scovacricchi ha affermato, nella solenne circostanza, che il momento della sicurezza si è fatto più acuto anche per l'Italia. Pur nella convinzione che la saggezza prevaleva alline nei rapporti internazionali, Scovacricchi ha sostenuto che ciò non deve esimersi dal dovere di conferire credibilità ed efficienza allo strumento difensivo.

Giovanna Costa Orzes

## Sessantamila ieri a Padova nell'omaggio a Sant'Antonio

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

PADOVA — Fuori della basilica la lunga serpentina di fedeli che attendono ora pur di passare davanti all'urna di vetro contenente i resti mortali di Sant'Antonio. Nel chiostro attiguo scene che si ripetono da secoli nei più grandi e nei più piccoli santuari della Cristianità; i pellegrini che sostano a riposarsi e a mangiare. Sono coloro che non possono permettersi il ristorante o la trattoria e si sono portati il cibo da casa. Così per tutto il giorno, fino al calar delle prime ombre della sera.

L'apertura delle celebrazioni del 750.º anniversario della morte di Sant'Antonio, avvenuta ieri, ha visto appunto questo afflusso eccezionale: si parla di oltre 60 mila persone. Com'era del resto nelle previsioni, dopo le cifre rilevate nei giorni scorsi. Dal 1.º febbraio — giorno in cui lo scheletro del santo è stato esposto alla devozione dei fedeli — fino a ieri si calcola che il numero dei devoti venuti da tutto il mondo abbia superato quota 300 mila. Per questo motivo, i frati della basilica-santuario hanno deciso di tenere esposti i resti mortali di Sant'Antonio fino a domenica 1.º marzo.

Ieri, intanto, come si diceva, c'è stata la grande festa. Due cardinali, Palazzini e Cè (patriarca di Venezia), il delegato pontificio

Mauro, il vescovo di Padova Bordinon e un'altra decina di vescovi, più i padri generali di tre ordini francescani (conventuali, minori e cappuccini) hanno dato vita all'apertura del centenario antoniano. C'era anche l'ambasciatore portoghese (Sant'Antonio nacque a Lisbona) presso la Santa Sede, Gonçalo Caldeira Coelho, nonché la marea di gente di cui s'è detto.

Messe solenni, il canto della cappella musicale del Santo, e lo sgranarsi della folla lenta, nella piazza alla cappella del tesoro dove, sul catafalco, è posta l'urna di cristallo con i resti. Nell'occasione si è proceduto all'apposizione di sigilli di ceramica sull'urna: i sigilli del Vaticano, della basilica antoniana, del Comune di Padova. È stata data lettura anche della bolla pontificia, del regio sulla ricognizione (scritta in latino) e della pergamena dei frati della basilica, scritta in italiano.

Nel corso delle celebrazioni è stato inoltre annunciato che la sera del 1.º marzo, l'urna dove sono raccolti i resti mortali del Taumaturgo sarà posta in una cassa di rovere e quindi tumulata di nuovo nell'altare, dove le ossa riposavano da sei secoli. La documentazione pontificia e la pergamena dei frati entreranno anch'esse dentro la cassa.

Giovanni Lugaresi

GIURAMENTO DEI CONTINGENTI «JULIA» E «CADORE»

## Belluno, città in festa per le nuove leve alpine

Scovacricchi: più acuto il momento della nostra sicurezza

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

BELLUNO — Un'intera città in festa con tricolori e fanfare per il solenne giuramento delle nuove leve alpine che, inquadrati nei battaglioni «Belluno» e «Vincenza», forniscono i nuovi organici rispettivamente alle brigate «Cadore» e «Julia». Protagonisti della cerimonia, che ha richiamato in piazza dei Martiri migliaia di persone, i giovani alle armi del primo contingente 1981.

Il giuramento dei 1400 nuovi soldati delle truppe di montagna è avvenuto alla presenza del sottosegretario alla

difesa on. Scovacricchi, presenti il capo di stato maggiore dell'esercito gen. Rambaldi, il comandante del 4.º Corpo d'armata alpino gen. Donati e di altre autorità militari e civili. Fotissima la presenza delle associazioni d'arma tra cui, in primo piano, quella dell'associazione alpini con il presidente nazionale Bertagnoli e del Nastro azzurro.

Il giuramento delle giovani «pennine nere» è stato legato alla memoria del fante Giovanni Cucchiari dell'11.º «Casale» che cadde sul Podgora il 24 giugno 1915. Padrino la

medaglia d'oro e cieco di guerra Vito Olivetti di Bassano del Grappa. Belluno era presente con il sindaco e il gonfalone della città insignito della massima ricompensa al valore. In questa terra la lotta contro l'occupatore fu particolarmente sanguinosa e violenta e il significato della riconquistata libertà è tenuto sempre in alto rispetto e con sentita partecipazione. I discorsi delle autorità si sono improntati a questi legami e al significato che il giuramento militare assume anche nel rispetto di quanti caddero.

Il vicecomandante della «Cadore» col. Remotti, nel sottolineare questo significato, nell'aggiungere l'auspicio di riscatto che solo dal giovane alpinista si sono impegnati negli obblighi morali del loro servizio.

Il sottosegretario alla difesa Scovacricchi ha affermato, nella solenne circostanza, che il momento della sicurezza si è fatto più acuto anche per l'Italia. Pur nella convinzione che la saggezza prevaleva alline nei rapporti internazionali, Scovacricchi ha sostenuto che ciò non deve esimersi dal dovere di conferire credibilità ed efficienza allo strumento difensivo.

Giovanna Costa Orzes

## Il tempo che farà



Situazione: il campo di alte pressioni che dall'Europa centrale si estende verso l'Italia verrà gradualmente attenuato da oggi sulle nostre regioni occidentali per l'approssimarsi da Ovest di una perturbazione atlantica.

Tempo previsto: su tutte le regioni iniziali condizioni di cielo quasi sereno salvo locali annuvolamenti sulla Puglia e sulla Calabria orientale. Dal pomeriggio nuvolosità in graduale aumento sulla Sardegna, ove in serata si avranno piogge, ed estensione della nuvolosità alla Sicilia ed alle regioni tirreniche. Focchie notturne e nel primo mattino nelle valli e lungo i litorali con isolati banchi di nebbia. Gelate notturne al Nord.

Temperatura: stazionarie quelle piccole e in lieve aumento quelle massime.

Venti: al Nord e al Centro deboli variabili al Sud e sulle isole maggiori deboli o moderati settentrionali tendenti a disporli da Sud-Est sulla Sardegna, sulla Sicilia e lungo i versanti tirrenici e a rinforzare.

Mari: mossi e molto mossi i bacini meridionali poco mossi gli altri mari.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste -1,5; Venezia -4; Verona -3; 6; Bolzano -8; 6; Milano -4; 4; Torino -2; 5; Cuneo -5; 1; Genova 4; 6; Bologna -1; 5; Firenze -5; 9; Pisa -5; 5; Palermo -3; 7; Perugia -3; 6; Pescara -4; 7; L'Aquila -6; 8; Roma Urb -4; 10; Roma Fluminio -2; 10; Campobasso -6; 3; Bari 1; 7; Napoli -1; 8; Potenza -6; 6; 8; Maria di Leuca 1; 7; Reggio Calabria 5; 9; Messina 6; 9; Palermo 9; 11; Catania 4; 11; Alghero -1; 13; Cagliari -1; 12.

### TEMPO NEL MONDO

(n. = nuvoloso, p. = pioggia, s. = sereno)

Amsterdam c. -7; 0; Atene s. 5; 8; Bangkok s. 20; 34; Beirut s. 12; 20; Belgrado c. -5; 0; Berlino c. -3; -1; Bruxelles c. -4; 3; Il Cairo c. 12; 27; Copenhagen c. 0; 0; Deblino c. -1; 5; Francoforte s. -3; 3; Ginevra s. -7; 0; Avana c. 20; n.p.; Helsinki s. -12; 8; Hongkong c. 20; 21; Honolulu s. 23; 29; Giacarta c. 24; 31; Gerusalemme c. 6; 14; Johannesburg s. 13; 26; Kiev neve -10; -4; Lisbona p. 6; 15; Londra s. 0; 5; Los Angeles s. 17; 28; Madrid c. 3; 10; Manila c. 21; 31; Miami s. 20; 23; Montreal c. -10; -3; Mosca neve -5; -4; New York s. 4; 7; Oslo s. -9; -4; Parigi s. -2; 5; Rio de Janeiro s. 20; 39; San Francisco s. 13; 19; San Paolo c. 22; 32; Stoccolma c. -4; 0; Tel Aviv c. 10; 20; Tokio c. 7; 11; Vienna neve -3; 0.

SONO ARRIVATI I «GIOCHI AMERICANI» PER PAREGGIARE LA CONCORRENZA DI MONTECARLO

## Un po' di Las Vegas al Casinò di Sanremo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

SANREMO — È il primo pezzo di Las Vegas trapiantato in Italia: quattro mini roulette col doppiopizzo (chiamate in gergo «Lambrette»), tre tavoli per il «Black-Jack» e uno per il «Craps», cioè i dadi americani noti tra i giocatori — con il nome di «Seven Eleven». Al Casinò di Sanremo hanno quindi fatto irruzione i «giochi americani».

Sono stati inaugurati ufficialmente l'altro giorno alla presenza di un pubblico esclusivo di invitati. Un'inaugurazione avvenuta in un momento delicato e difficile per la casa da gioco sanremese, alle prese con una maxi-truffa di croupiers e giocatori che ne ha scosso le fondamenta. Ma in questi «giochi americani» qualcuno ha visto il simbolo di una strada nuova per la più celebre e antica casa da gioco italiana.

Se l'inaugurazione ufficiale è avvenuta sabato, la «sala americana» — di fatto — funziona già dal gennaio scorso: a titolo sperimentale, aperta ai clienti delle normali «roulette», per vedere come an-

davano le cose. E il bilancio — pare — è stato positivo. Il personale, a piano a piano, ha preso dimestichezza con i nuovi giochi (qualche problema ha sollevato soltanto il «Craps»), il pubblico ha risposto, l'incasso è oscillato su una media di dieci milioni a sera.

Niente male per sale che hanno funzionato quasi clandestinamente. E nel periodo sperimentale ai tavoli ci sono stati anche personaggi importanti: il primo a puntare in assoluto è stato l'attore Sergio Fantoni; nella serata finale del Festival della canzone sono stati Ugo Tognazzi, Alberto Sordi, Giancarlo Giannini ed Eleonora Giorgi a «scrutare» i nuovi giochi.

La nuova «sala americana» del Casinò di Sanremo è stata allestita nel vecchio nightclub, chiuso ormai da più di un anno. I tavoli sono arrivati da una ditta londinese, dopo uno studio effettuato a Las Vegas. Per accedere alla sala il costo sarà minimo — mille lire — e anche la puntata minima sarà sullo stesso livello.

Ma perché i «giochi ameri-

cani»? I dirigenti del Casinò sanremese contano molto sulla novità per ridare slancio alla casa da gioco. Solo dalla «roulette a doppio zero», dal «Black-Jack» e dal «Craps» sperano di ottenere introiti per cinque miliardi all'anno.

E poi c'è da fronteggiare la concorrenza straniera: non certo quella di Las Vegas, ma quella della vicina Montecarlo, che con i «giochi americani» ha ormai dimestichezza da almeno cinque anni. I monnegaschi, infatti, da tempo offrono un'intera sala di giochi yankee, con ingresso gratuito e senza tanti problemi di etichetta: una sala, regolarmente, affollatissima di giocatori italiani.

A Montecarlo lo stile è tipicamente americano. Croupiers e dipendenti pestano e si comportano all'americana (tutti hanno seguito un apposito corso a Las Vegas). A Sanremo, invece, i giochi americani ci saranno, ma avranno un taglio più «italiano», più familiare, insomma. I croupiers, per addestrarsi, non sono stati mandati oltre Oceano, ma hanno seguito un corso tenuto da Alfredo For-

mentano, super consulente della casa da gioco sanremese, strappato a quella di Saint Vincent, grande esperto — si dice — nelle tecniche del gioco di Las Vegas.

Resta da vedere, adesso, come finirà la «guerra» tra Sanremo e Montecarlo. Un particolare inedito è alle spalle di tutta la questione. Il «Loews» di Montecarlo, realizzato in società fra un gruppo americano e la «Société des Bains de Mer» di Montecarlo, avrebbe dovuto sorgere agli inizi degli anni Settanta proprio a Sanremo. Gli americani avevano — infatti — scelto la città italiana come sede della loro

iniziativa. Montecarlo era solo la carta di riserva. Il presidente del gruppo, Mister Nash, nel 1970 soggiornò per ben tre mesi a Sanremo, cercando appoggi.

Non ebbe fortuna e dovette trasferirsi a Montecarlo, dove i monnegaschi — ottenuti il diritto di far parte della società — non se lo fecero dire due volte. E il «Loews» rinnovò le fortune del Principato. Ora Sanremo, a dieci anni di distanza, cerca di rimediare: ma fa tutto da sola, perché gli uomini di Mister Nash, ormai, sono saldamente ancorati nella vicina Montecarlo.

A. A.



Renault 5 GTL, record europeo di economia nei consumi.

Dalla prima pagina

## Berlinguer

Berlinguer ha di nuovo preso le distanze da Mosca riproponendo la richiesta di un nuovo governo a partecipazione comunista. Il presidente del partito repubblicano, Bruno Visentini, ha mosso un durissimo attacco al quadripartito di Forlani sostenendo la necessità di fare piazza pulita delle beghe tra i partiti e di dare vita ad un governo di tipo radicalmente nuovo.

Non si tratta, ha spiegato Visentini, di «ricorrere ad inconsistenti ed astratte soluzioni governative di ordine tecnico», ma, al contrario, si deve ridare al governo la sua precisa e primaria funzione politica, come l'organo politico unitario che guida l'azione amministrativa e individua ed affronta i problemi del Paese proponendone le soluzioni al parlamento e trovando, in particolari circostanze, prove e sostegno non in rigide maggioranze precostituite ma nelle maggioranze che su singoli particolari problemi si vedano, di volta in volta, formando.

Come costruire questo singolare governo? Visentini, in polemica con i socialisti, nega che siano necessarie riforme costituzionali e propone una revisione del regolamento del parlamento ed una legge che disciplini la presidenza del Consiglio.

Al di là di ogni considerazione sulla realizzabilità del progetto, però, sta di fatto che l'accenno dell'esponente repubblicano alla inutilità di «rigide maggioranze precostituite» ed alla necessità di maggioranze variabili apre la porta al Pci e costituisce una prima patente di «legittimità democratica» per lo stesso.

R. R.

## Papa

A Guam, che dirotta l'aereo papale dalla via più breve tra le Filippine e il Giappone. Per recarsi direttamente dalle Filippine alle isole giapponesi il velivolo avrebbe infatti dovuto sorvolare Formosa, o almeno il suo mare, e percorrere un suo spazio aereo, riferendosi a una torre di controllo dell'isola; puntando invece direttamente a Est, sulle Marianne, si eviterebbe quel contatto ufficiale con la Repubblica nazionale cinese, che suonerebbe assai sgradito alle orecchie dei governanti di Pechino.

La sosta in Alaska, invece, eviterà una problematica sosta o un sorvolo sull'Unione Sovietica. Perciò, nel viaggio di ritorno — al posto della più breve rotta praticata normalmente dalla società di bandiere giapponese verso l'Europa, con fermata a Mosca — si è preferito evitare una sosta, sia pure tecnica, nella capitale sovietica, che avrebbe causato imbarazzo sia alle autorità di Mosca sia alla Santa Sede.

F. M.

## Manila

misti, anche se l'antimismo originario ha influenzato i riti di tutte le religioni importanti.

Capitale Manila: una megalopoli con 7 milioni di abitanti. 89 le lingue. 122 i dialetti. La lingua più diffusa: il tagalog. La Costituzione del '73 considera lingue ufficiali anche l'inglese e lo spagnolo. Sei milioni e mezzo i lavoratori dell'industria, 33 milioni i contadini (cioè i componenti le famiglie rurali). Il 75% del territorio coltivabile è proprietà del 3% della popolazione.

Dal 1521 (per tre secoli e mezzo) colonia spagnola, le Filippine passarono poi sotto gli Stati Uniti. Nel 1946 fu proclamata l'indipendenza. Gli americani vi mantengono 36 mila uomini. Regime presidenziale fino al '73, quindi formalmente repubblica costituzionale.

Sostanzialmente, i poteri del Presidente Marcos sono assoluti. La legge marziale, in vigore dal '72, è stata revocata solo il 17 gennaio scorso, appunto in vista dell'arrivo del Papa. Molto agguerrita la guerriglia organizzata dal Fronte democratico nazionale, nel quale confluiscono varie formazioni, tra le quali il partito comunista e i «Cristiani» per la liberazione nazionale.

Molto violenta la repressione dell'esercito di Marcos. Gli scontri più gravi nell'isola di Mindanao dove vive, piuttosto perseguitata, la minoranza islamica: i cosiddetti Moros. Negli ultimi dieci anni non meno di 50 mila Moros sono stati uccisi.

La Chiesa, che un tempo appoggiava il regime, ha da qualche anno preso le distanze. Dei cento vescovi, 17 si sono pronunciati apertamente contro Marcos. Una parte consistente dell'episcopato è ancora filogovernativa, mentre la maggioranza, guidata dal cardinale di Manila, il 53enne Sin, è per un «appoggio critico»; vale a dire: collabora, senza rinunciare alla denuncia delle atrocità del regime. Quest'ultima, naturalmente, ha l'appoggio del Vaticano.

Al di là dell'immane successo di massa, la missione di Giovanni Paolo II si inquadra in questo tentativo della Chiesa cattolica di incalzare il regime di Marcos, per convincerlo (o costringerlo) all'adozione di sistemi più umani.

G. D.

## Grappa Piave Riserva Oro...



...e Enzo Tortora a casa tua

Dal 15 gennaio al 15 marzo.

Vuoi invitarmi? Telefonami allo 02.8533...e ti regalerò subito una bottiglia di Amaro del Piave.



Dal 15 gennaio al 15 marzo (dal lunedì al venerdì, dalle 18 alle 19) telefonami. Ti regalerò subito una bottiglia di Amaro del Piave, l'amaro italiano. (A proposito, se ancora non l'hai assaggiato, fallo subito).

Nel corso della telefonata, ti farò delle domande su Grappa Piave Riserva Oro (ti conviene avere una bottiglia a portata di mano).

Poi, se vorrai, potrai invitarmi a casa tua.

Ogni 15 giorni verrà scelto un nominativo tra tutti coloro che mi avranno invitato ed io accoglierò veramente di cuore un invito fatto col cuore.

E in più tutti parteciperanno all'estrazione finale di bellissimi premi: 5 TV color Germanvox 10 splendidi gioielli «cuori d'oro».



Quando l'invito è fatto col cuore, si risponde col cuore. Grappa Piave Riserva Oro.



# L'idroscalo

di NINO DI GIACOMO



Gli anni '30 furono anni densi di avvenimenti e per noi ragazzi di allora portatori di grandi novità tecniche.

Le navi costruite dai nostri cantieri solcavano gli oceani con nomi mitologici, che per noi studenti del liceo classico avevano uno speciale richiamo: «Saturnia», «Oceanica», «Neptunia», «Vulcanica» e le vedevamo attraccare alla Stazione Marittima, come rispettabili signore in bianco e nero, destinate alle linee delle lontane Americhe.

Erano tra le più belle navi passeggeri del mondo di allora.

Ma nell'anno 1933, in un angolo del bacino S. Giusto, apparve una specie di hangar in ferro e muratura, squallido come architettura, ma racchiudeva un misterioso calatrone d'acciaio che era destinato a competere nel tempo con quelle belle signore che troneggiavano pospose nel golfo, sino alla loro definitiva sconfitta.

Gli stessi Cosulich, che pure avevano fondato una potente società di navigazione, erano stati i primi ad avvertire il segno dei tempi nuovi ed avevano fondato la S.I.S.A., la nuova società che avrebbe gestito la prima linea aerea tra Trieste e Zara.

Frequentavo allora il liceo Dante Alighieri e quasi ogni mattina alla fine delle lezioni correvo alla testata del Molo Audace per godermi affascinato la partenza degli aerei.

Seguivo con attenzione tutti i preparativi per far scendere in mare lungo l'apposito scivolo di legno quel grosso idroplano che era il «KANT Z» ammirando meravigliati i piccoli oboli della carlinga, le eliche che mi parevano enormi come le pale dei mulini, i due eleganti scafi sui quali l'apparecchio era destinato a scivolare sul mare.

Era allora un gioiello della tecnica aeronautica, costruito dal reparto speciale dei Cantieri di Monfalcone. A un giovane di oggi farebbe sorridere, come fanno sorridere le auto di quell'epoca, che sono relegate in qualche esemplare nei musei. In quel tempo frequentavo una ragazza bionda, che portava delle lunghe trecce e spesso mi accompagnava al molo per assistere con me allo spettacolo della partenza.

Appoggiati alla rosa dei venti si guardava ammirati quella fusoliera nella quale venivano sistemati appena 3 o 4 fortunati passeggeri nei primi tipi del CANT monomotore, che in seguito sarebbero diventati una decina. E ogni volta erano lunghi commenti su quelle che potevano essere le sensazioni del volo, la città vista dall'alto, la lanterna sempre più piccola sotto la fusoliera, le coste istriane che si sgranavano promontorio dopo promontorio, la chiesa di Pirano alta sopra i muraglioni che a volte vedevamo anche a occhio nudo nelle belle giornate di boro, e infine lontana la costa dalmata, la terra del sogno. Io guardavo emozionato la ragazza che aveva due grandi occhi azzurri e che forse provava per me una certa simpatia e ripeteva stupidamente «volare non è est, vivere non neccessa». Erano gli anni dei grandi inganni e della retorica dirompente. I giovani venivano educati all'amore per il rischio e per la vita scomoda. Non era tempo di sognatori o di uomini indecisi, e io mi vergognavo di eccitare nel greco e nel latino mentre il paese era sul punto di entrare in guerra e ci sarebbe stato presto bisogno di fanti, artiglieri, marinai e aviatori.

A dire il vero, la mia compagna si sforzava di calmare i miei bollenti spiriti, dicendomi che proprio non le sembrava un uomo adatto a pilotare un aereo «sei tanto distratto» ripeteva. «E magari quando sarai lassù, non ti ricorderai da che parte devi andare». Ma io mi arrabbiavo e continuavo a guardare con invidia i piloti in tuta bianca che quando l'apparecchio veniva calato dallo scivolo stavano accoccolati sulla carlinga prima di scendere nella cabina di pilotaggio. E le immaginavo tesse nella grande corsa sul mare, i motori formati al massimo finché l'apparecchio riusciva ad alzarsi tra spruzzi alti di schiuma bianca per librarsi maestoso sopra la vecchia lanterna, in rotta verso Sud.

Era anche l'epoca delle divise militari e tra le aspirazioni di noi giovani di allora che sapevamo di essere prossimi alla chiamata alle armi c'era quella di essere chiamati in un'arma speciale che ci distinguesse dagli altri. E tra le varie divise anonime delle armi tette in genere quella azzurra dell'aviazione militare aveva un fascino enorme (e specialmente sulle donne che vedevano inebriate quando ad un ballo ad esempio danzavano con un tenente pilota).

Di questa infatuazione fu senza dubbio complice quell'edificio che oggi è ridotto a garage. Per fortuna fu un'infatuazione passeggera come tante di quell'età. E venne la guerra e l'hangar restò inoperoso anche perché gli idrovolanti delle linee civili vennero richiamati in servizio. E io feci il mio servizio militare in fanteria, come quasi tutti i miei compagni delle facoltà umanistiche. La ragazza che mi accompagnava al molo è scomparsa durante la guerra e non fece in tempo neppure lei a realizzare i suoi sogni, tra i quali c'era quello di fare un viaggio con me in Dalmazia su quei rumorosi velivoli.

Quanto a me ho cominciato a volare come passeggero, già maturo negli anni, vincendo lo sgomento iniziale, sui jets che oggi mi portano in 50 minuti a Roma.

E quando passo innanzi alla cabina di pilotaggio prima di prendere il mio posto nell'aereo, e vi getto un'occhiata, provo un senso di angoscia smarendomi tra tutte quelle leve, quei bottoni, quei tiranti e ripenso a quello che mi diceva la mia amica di un tempo «Sei tanto distratto...».

Dopo tutto era un sogno sbagliato come quello di quei giovani di allora in tuta bianca che io tanto ammiravo e che sono in gran parte scomparsi in giovane età assieme ai loro sogni alimentati da una propaganda irresponsabile che li lanciò come tanti Don Chisciotte contro i mulini a vento della guerra.

Un sogno che mi ritorna alla mente in certe sere al tramonto, quando passeggiavo sul Molo Audace, e il mare si fonde all'orizzonte nelle brume e pare di percorrere un ponte gettato sull'acqua verso lontananza irreale.

Nino di Giacomo

LE ISOLE MALDIVE SPERDUTE NEL CUORE DELL'OCEANO INDIANO

## Una manciata di smeraldi nell'azzurro del mare

Sperdute in mezzo all'Oceano Indiano come una manciata di smeraldi incastonati nell'azzurro del mare, si stendono per centinaia di chilometri le isole Maldive. L'arcipelago, costituito in prevalenza da scogli corallini divenuti lingue di terra coperte da una vegetazione lussureggiante è stato, per secoli, tagliato fuori dalle grandi linee di comunicazione. Ignorato dalla storia fino al Medioevo quando i monaci buddisti iniziarono la penetrazione, le Maldive ebbero, verso la fine del XV secolo, i primi contatti, spesso traumatici, con gli audaci pirati di Malabar. Solo all'epoca delle grandi scoperte geografiche gli esperti navigatori portoghesi e olandesi si avventurarono tra le insidie delle barriere coralline per procurarsi i preziosi «cavuri» (conchiglie usate per secoli come monete) molto richiesti in alcuni paesi dell'Asia e dell'Africa.

Da pochi anni, queste incantevoli isole sono raggiunte da potenti aerei che sbarcano migliaia di turisti, alla ricerca di nuove sensazioni e di itinerari esotici.

In un ambiente naturale unico, i maldiviani, popolo di pescatori abili manovratori di piroghe e di vascelli, per secoli hanno vissuto una vita tranquilla, senza i problemi e le agitazioni della civiltà contemporanea. Una vita cadenzata dall'infrangersi delle onde contro il rif, generato dall'incessante lavoro dei coralli e delle madrepore, viene, ora, turbata dal contatto con una umanità tanto diversa per esigenze e costumi. È un altro mondo di mondo che perde il fascino dell'ignoto e delle lontane leggende.

A differenza di altri paesi dove si ha, spesso, l'impressione di essere dei visitatori intrusi e indiscreti, qui l'arrivo degli ospiti bianchi è salutato con estrema cordialità e simpatia; gli indigeni si fanno incontro a grappoli per affittare i loro oggetti di corallo nero o di lavoro in tartarugo frutto di un primitivo artigianato. Con un largo sorriso, che scopre denti colorati di rosso per il continuo masticare del «dual» (una droga leggera composta da tabacco, calce, e foglie di garofano avvolti in foglie di betel), il maldiviano ti osserva meditando il suo racconto. Un'accoglienza quindi più interessata che spontanea: il turismo rappresenta, attualmente, la principale fonte di ricchezza per la misera economia della giovane repubblica (dal 1968 dopo essere stata per secoli un sultanato sotto la protezione olandese e poi inglese) che non dispone, all'interno della pesca e di pochi e insufficienti prodotti della terra, di nessuna altra risorsa. Nonostante il governo abbia tentato di stimolare l'iniziativa privata assicurando alle imprese prestiti a basso interesse e l'uso gratuito delle aree fabbricabili (il 90% della superficie nazionale appartiene al demanio) non sono, finora, sorte industrie e l'artigianato si limita ad operazioni in piccole darsene, ad alcune officine per contingenti riparazioni. È una situazione che preghiada i livelli occupazionali, solo in parte sanati dal notevole sviluppo delle attività turistiche.

Superata la gradevole emozione dello spettacolo di acque incredibilmente cristalline,

che accarezzano le candide spiagge sotto il cocente sole equatoriale, si scopre la realtà sociale e la politica di questo minuscolo stato. La religione islamica che, nel XVII secolo, si è sostituita a quella buddista, è diventata la religione di stato ed esercita una influenza assoluta in ogni aspetto della vita. Tutto è regolato, almeno formalmente, dalle «Sure» del Corano: morale, giustizia, rapporti sociali ed economici. Tuttavia, da qualche tempo le giovani generazioni vivono il presente in una dimensione diversa dagli antichi costumi e consuetudini. L'attività della pesca e quella artigianale vengono progressivamente disarticolate per occupazioni più umili e servili, ma più remunerative (arrivano a guadagnare, con mano, anche 500 dollari al mese, contro i 30-40 dei salari correnti), nei confortevoli e numerosi villaggi turistici. Il contatto continuo con gli stranieri, con i loro modelli comportamentali, spesso provocatori, sollecita una crescente attrazione per i simboli del progresso occidentale, facilmente verificabili soprattutto nella capitale.

Male misura soltanto due chilometri quadrati ma, lungo le sue strade in terra battuta, circolano già numerosi i motocicli e le automobili (oltre 50 di grossa cilindrata) che rappresentano, ovviamente, più un segno di distin-

zione che una reale necessità. Usare l'automobile è un tale indice di prestigio che lo stesso Presidente della Repubblica si fa traghettare la sua potente Mercedes da Male a Hulele (dove è situato l'aeroporto) per percorrere i cento metri che separano l'imbarcadere dalla pista.

Da quando nella capitale è entrata in funzione l'emittenza televisiva a colori, che trasmette per due ore al giorno programmi mediocri, avere in casa un apparecchio è diventata una aspirazione molto sentita. Anche abbigliarsi all'occidentale serve a darsi un tono, esprimere una emancipazione, fa aumentare la considerazione degli altri.

I maldiviani non conoscono l'onere delle tasse e per questo possono regolarsi fortissimi, ma qui se si ammalano. E in funzione di un solo ospedale con non più di cinquanta letti, per una popolazione di 130 mila abitanti, dove è assicurata, gratuitamente, l'assistenza medica generica, ma non le medicine e il vitto per i degenti che deve essere portato da fuori. È un ambiente moderno, confortato da una pulizia che si avverte dovunque, con una attrezzatura apprezzabile, ma priva di équipe chirurgica. I paesi occidentali hanno inviato in dono un sofisticato gabinetto dentistico che non è mai stato usato per l'assistenza dentista. Tutta l'assistenza sanitaria delle

duecento isole abitate è affidata in prevalenza ai «quartieri», che con le loro arti magiche tentano, e alle volte ci riescono, di esorcizzare lo spirito del male, cioè il dolore.

Tuttavia, nella generale inefficienza o inesistenza delle strutture sociali, l'istruzione fa eccezione. Le scuole corantiche, fisse o ambulanti, provvedono all'insegnamento primario (impedendo anche lezioni di inglese) fino nelle più remote isole. Lo stato, inoltre, assicura agli allievi più dotati generose borse di studio per le università dello Sri Lanka, dell'India, dell'Inghilterra e degli Stati Uniti.

La Repubblica delle Maldive può vantarsi, a differenza degli altri paesi del Terzo mondo, di aver eliminato, praticamente, l'analfabetismo; tant'è vero che il quotidiano «Haveeru» («Charo di luna», composto di quattro fogli, tre in dialetto singalese e uno in inglese, è abbastanza diffuso. La gente legge anche perché, dalla prima all'ultima pagina, sono notizie di cronaca. La carpenteria Greenpack ha costruito 40 navi in 20 giorni. Un medico specialista, proveniente da Madras, visiterà i degenti del nostro ospedale. La moschea Kluwakuru avrà presto un nuovo tetto; niente argomenti di politica interna non esistono organizzazioni partitiche né di politica internazionale al massimo qualche questione sociale.

Sul terreno delle prossime realizzazioni, il governo di Maumoon Abdul Gayoom, con l'aiuto e la collaborazione internazionale, sta progettando un programma di sviluppo economico a cominciare dall'industria per la conservazione del pesce. Intanto è entrata in funzione la grande antenna parabolica che consente alle Maldive di essere collegate, via satellite, con tutti i paesi del mondo. Anche per le comunicazioni tra le isole si è insinuato il progresso: il suggestivo ritmo del tam tam è stato sostituito dal gracchiare dei Walkie-talkie di fabbricazione giapponese.

Il paese, dovendo importare praticamente tutto, viene colpito pesantemente dal processo inflattivo (15-20%) che sta creando seri problemi per la bilancia dei pagamenti. Comunque sembra che la Libia, voglia aiutare questo paese musulmano fratello fornendo cospicui finanziamenti. A Male, c'è chi insinua, però, che si tratterebbe solo di una casata manovrata dall'imprevedibile colonnello Gheddafi, volta a contrastare l'influenza e la penetrazione del mondo occidentale in questo paese piccolo ma di notevole importanza strategica.

È un paese che incomincia, solo adesso, ad emergere e che lascia senza risposta le grosse incognite sui risultati finali della sua forata fase di trasformazione ma destinato a svolgere un suo ruolo nei rapporti internazionali.

Quando arriva il momento della partenza, richiamati dai propri impegni verso una società ansiosa e competitiva, certamente meno gradevole ma necessaria, si prova un grande struggimento osservando, attraverso il pentaglio ondeggiante delle lucenti foglie delle palme di cocco, l'immagine del mare e del cielo che si amalgamano, all'orizzonte, in una tonalità d'azzurro d'incomparabile bellezza.

Aulo Rubino



Lo spettacolo Tv del sabato «Stasera niente di nuovo» ha segnato un altro personale successo di simpatia per la biondina Heather Parisi

A FIRENZE UN COMPLESSO LAVORO LINGUISTICO

## Un po' di Brecht e de Vega dentro un dramma sardo

FIRENZE — L'oppressione di un paese che dipende da un regno d'oltremare si rivela anche nel disinteresse della corte per i propri problemi della popolazione. Questo potere, allora, è riflesso nei nobiliti e feudatari che reggono le sorti di questi miseri luoghi.

Questo è il modo migliore per condensare in una breve presentazione lo spirito di «Funtanaraja», (regia di Parodi, presentato a Firenze, e in questi primi giorni di febbraio. Dell'importanza dell'avvenimento l'entrata della cooperativa Teatro di Sardegna nei circuiti nazionali) è parlato nell'intervista rilasciata da Mario Faticoni, esponente tra i fondatori della compagnia.

«Funtanaraja» si presenta in modo tanto complesso, nelle sue interne suddivisioni linguistiche nei molteplici montaggi culturali che, dopo pochi minuti di spettacolo si va ben oltre la prima (erraticissima) impressione di esperimento meramente folkloristico. L'affermazione della cooperatività di interessarsi a un teatro sardo non in chiave di «répêche» dialettale fine a

se stesso con l'obiettivo di una celebrazione di autonomia linguistica, bensì in direzione di una proposta di cultura regionale che rifletta problemi che sono di carattere universale ma che si scontrano con particolarità locali.

Si parte da Lope de Vega, come concetto di prepotenza feudale e conseguente rivolta popolare, ci si affida a Brecht per approfondire l'analisi in chiave moderna di un potere tanto ripiegato narcisisticamente su sé stesso, da raggiungere la completa nullità pragmatica e, sempre a Brecht, per introdurre la figura dell'intellettuale cinico e disilluso che preferisce lo studio astratto della storia.

E poi la cultura sarda, nella lingua, per avvicinare a noi un atteggiamento di unità e di solidarietà politica, per una dimensione più viva dei brani popolari dell'opera.

Il nucleo narrativo è noto: un nobiluogo spagnolesco rappresenta il potere centrale in un piccolo paese e da questa posizione decentrata, usa e abusa della sua fama di potere. La molla che farà scattare la rivolta popolare è la violenza fatta a una ragazza e il

rapimento di un'altra il giorno stesso del fidanzamento. Finora siamo a Lope de Vega: con il suo «Fuenteovejuna». L'atteggiamento nuovo è la posizione di rilievo assunta dalle donne, che non si ribellano solo alla vergogna e al sopruso, ma soprattutto per la raggiunta condizione di consapevolezza femminile.

Inoltre, il ritratto dei potenti: due sovrani imbrigliati nel vizio di annessioni territoriali e libidinosamente immersi nel sogno di dominio.

L'impianto scenico (sacrificato in ampiezza per le ridotte dimensioni del teatro Affratellamento) si dispone su tre piani (il progetto è di Corrado Gali): una larga piattaforma praticabile (il potere del feudatario); il piano del palcoscenico, agito dal popolo; due torri ai lati su cui sono posti due troni: l'astratta lontananza del potere aragonese, riflesso anche nell'aulico linguaggio, quasi elisabettiano, usato dai sovrani. Disseminate sul palcoscenico, le splendide sculture lignee, sapientemente illuminate e tragicamente spoglie, opere di Pinuccio Sciola.

Che dire dello spettacolo? Che vi sono scene popolari di selvaggia potenza espressiva, che i tre linguaggi si amalgamano perfettamente, che la difficoltà del sardo si appanna in naturale musicalità, che i sovranisti regionali (musicali di Giorgio Boi, e che, ad esempio, il tipo popolare del fidanzamento e matrimonio suscita emozioni che sono ben lontane dalla curiosità per l'evento folkloristico.

Gli attori sono ben calati nelle parti, e come insieme, si dimostrano ottimamente amalgamati. Citiamo i due interpreti esterni alla cooperativa: Luigi Mezzanotte e Cecilia Polizzi, i due sovrani, entrambi perfetti nelle scene più violente di abiezione. Si ricorda il monologo della Polizzi che ripropone in modo sprezzante, l'apologo di Menenio Agrippa.

Tra gli attori della cooperativa, citeremo Franco Noè, Isella Orchis, Lia Caredda e Mario Faticoni. Pubblico emotivamente coinvolto e a suo agio anche nelle parti in sardo.

Ch. V.

NEL MONDO DELLA MEDICINA

PUNTUALE IL FENOMENO EPIDEMICO

## Due tipi di virus nell'influenza '81

Ottimi risultati dalla vaccinazione preventiva

Anche quest'anno si è puntualmente ripresentata nella nostra città, come del resto in tutto il Paese, l'epidemia di influenza. Purtroppo non ci è dato di conoscere la reale diffusione del fenomeno nella popolazione: nei quali siano le età prese particolarmente di mira dagli attuali virus circolanti, perché la grande maggioranza dei medici si astiene dal fare denuncia.

Come tutti sanno, l'influenza è un'infezione che generalmente ha un decorso benigno, e si risolve in qualche giorno, ma esistono gruppi di popolazione particolarmente esposti ad elevato rischio di complicazioni, specialmente broncopolmonari, con esito spesso mortale. Ogni epidemia di influenza è infatti contrassegnata da un brusco aumento della mortalità, specie fra le persone più anziane.

E' forse il caso di ricordare che il rischio di gravi complicazioni polmonari riguarda, oltre che gli anziani, anche soggetti di ogni età portatori di altre malattie debilitanti e soprattutto coloro che soffrono di malattie cardiache e bronchiali a carattere cronico. I diabetici e le donne in stato di gravidanza.

Per tutti questi soggetti è particolarmente indicata la vaccinazione, che deve essere ripetuta ogni anno prima della stagione invernale. Sappiamo che la vaccinazione antinfluenzale non gode di molta popolarità fra la popolazione, ma è bene far presente che quando viene fatta in tempo utile e con il vaccino appropriato si ottengono risultati ottimi. A questo proposito, il vaccino viene preparato di anno in anno, su indicazione del Ministero della sanità, con i ceppi di virus che, in base a un programma di continua osservazione epidemiologica su tutto il territorio nazionale,

risultano essere i candidati più probabili come causa della possibile epidemia annuale.

Il laboratorio di virologia dell'Istituto d'Igiene dell'Università di Trieste è uno dei laboratori italiani scelti dal Ministero della sanità per questa sorveglianza epidemiologica.

Anche quest'anno è stato possibile identificare nel nostro laboratorio i ceppi responsabili dell'attuale epidemia influenzale. Si tratta di un ceppo che viene indicato tecnicamente con la sigla H3N2 (un virus influenzale di tipo A che aveva fatto la sua comparsa nel 1968) e di un altro ceppo, identificato solo ieri, che viene indicato con la sigla H1N1. Quest'ultimo virus, che era stato responsabile delle epidemie registrate nel periodo dal 1947 al 1956, ha fatto la sua ricomparsa nel 1977 dapprima in Cina, diffondendosi poi rapidamente in tutto il mondo.

L'attuale epidemia è pertanto sostenuta da due tipi di virus influenzali, la cui comparsa era già stata prevista dalle nostre autorità sanitarie, e per i quali era già stato predisposto un vaccino del tutto adeguato.

È difficile spiegare in così breve spazio l'importanza della sorveglianza epidemiologica anche al fine di una efficace profilassi. Vorrei però richiamare l'attenzione di tutti i medici sulla necessità di un maggiore scrupolo nella notificazione non solo dell'influenza ma di tutte le malattie infettive, per dar modo alle autorità sanitarie di intervenire rapidamente con i mezzi di prevenzione più appropriati.

Vincio Gasparini

direttore dell'Istituto d'Igiene dell'Università degli studi di Trieste

VIENE DALL'UNIVERSITÀ DELLO UTAH

## Cuore artificiale in poliuretano

NEW YORK — Per la prima volta un cuore completamente artificiale potrebbe essere inserito in un corpo umano.

Un gruppo di specialisti dell'Università dello Utah, stato occidentale degli Usa, ha infatti inviato all'apposito organismo federale di Washington la richiesta di autorizzazione per questo nuovo tipo di intervento.

Il cuore artificiale è in poliuretano espanso. Le sue caratteristiche sono state illustrate da Ernst Eichwald, presidente del Consiglio per la ricerca su soggetti umani dell'Università.

Il nuovo meccanismo, provato su un vitello, ne ha consentito un periodo-record di vita di 254 giorni. Dovrebbe essere utilizzato su un «contenitore umano» che abbia dai 17 ai 60 anni e il cui cuore naturale non riesca a partire dopo un intervento chirurgico cardiaco. Il resto del «contenitore», cioè del corpo, dovrebbe però essere in buone condizioni.

Il cuore artificiale, opera del dott. Robert Jarvic del

laboratorio di organi artificiali dell'Università è stato definito come «abbastanza sicuro» per l'utilizzo su corpi umani.

Forme tumorali al midollo osseo

NEW YORK — Le persone esposte a radiazioni nucleari sono più predisposte a sviluppare forme tumorali al midollo osseo di quelle che non hanno subito tali radiazioni. L'inchiesta, effettuata nell'Università inglese di Oxford, è basata su indagini compiute, da circa vent'anni, su vari tipi di soggetti: sopravvissuti a bombe atomiche, lavoratori del settore nucleare, minatori di uranio, radiologi e pazienti sottoposti per terapia ai raggi-X.

L'esposizione alle radiazioni — ha detto Jack Cuzink, ricercatore di Oxford — ha provocato in decine di migliaia di soggetti esaminati un significativo aumento della percentuale di mieloma o di tumori delle cellule del midollo osseo.

POSSONO PROVOCARE CASI DI INTOSSICAZIONE

## I veleni di casa nostra pericolosi per i bambini

ROMA — I prodotti cosmetici sono al secondo posto, dopo le medicine, nei casi di intossicazione; e quasi invariabilmente si tratta di bambini. Sono le conclusioni di uno studio condotto su oltre 900 casi di avvelenamento provocato da questo eterogeneo gruppo di sostanze, da quattro specialisti dell'Istituto di anestesiologia e rianimazione dell'Università cattolica di Roma, diretto dal prof. Corrado Manni.

Detersivi, cosmetici, inchiestri, piante da appartamento, insetticidi, sigarette e alcool sono fra le sostanze prese in esame e per le quali è descritta la pericolosità. I sintomi spesso accompagnati da inerte consultazione. Per i detersivi in genere, l'insidia più grave è l'azione irritante che talora diventa corrosiva; tale pericolo è minimo per quelli da bucato a mano, piatti, lavatrici, ma diventa più consistente nel caso dei disorgananti e dei «pulitori speciali».

Una tossicità per il fegato e per il sistema nervoso può derivare dai pulitori per argenteo e, in misura inferiore, da quelli per vetri; la tossicità polmonare è invece caratteristica dei prodotti per mobili e degli smacchiatori.

Un posto particolare è occupato dai disinfettanti fenolici; in alcuni casi, l'intossicazione è talmente grave da richiedere un completo cambio del sangue. Occorre quindi evitare disinfettanti troppo energici delle «nursery».

Nel campo dei cosmetici, la maggiore insidia per i bambini proviene dalle confezioni «spray», particolarmente vulnerabili sono i piccoli smalti.

Ch. V.

ienza respiratoria se ingerito in dose massiccia; più pericolosi sono gli insetticidi liquidi per il solvente in genere derivato dal petrolio.

Per alcuni insetticidi contenenti nicotina, i sintomi di avvelenamento sono gravi e analoghi a quelli di ingestione di sigarette o sigari (vomito, diarrea, tremori e tachicardia); è necessaria una tempestiva lavanda gastrica.

L'ingestione di alcool da parte di bambini può provocare perdita di conoscenza e ipoglicemia; in questi casi occorre somministrare glucosio per via endovenosa e, nei casi più gravi, intervenire con l'assistenza respiratoria.

Un enzima per combattere l'infarto

WASHINGTON — Una squadra di ricerca dell'Università di St. Louis (Missouri), ha annunciato una nuova tecnica operatoria che può aumentare le possibilità di piena ripresa da un infarto cardiaco, grazie a un enzima iniettato nel cuore per sciogliere i trombi coronari. L'enzima, chiamato streptochinasi, viene introdotto nell'arteria coronaria con un sottile catetere, e dissolve rapidamente i grumi sanguigni che occludono il canale. Purché eseguito prima che i tessuti cardiaci privi di ossigeno ne siano irrimediabilmente danneggiati, cioè non oltre cinque ore dai primi dolori al torace, questo tempestivo sblocco delle ostruzioni sanguigne può assicurare una piena ripresa.



ASSOCIAZIONE AMICI DEL CUORE

TRIESTE via della Pietà 19 tel. (040) 772.652



# GIORNALE DI TRIESTE

IN ATTESA DELLE NUOVE DISPOSIZIONI

## Slitta alla metà di marzo il bilancio della Provincia

Non estranee anche incertezze di natura politica

Data l'incertezza delle norme governative sulle finanze locali e in particolare sulle nuove disposizioni per la predisposizione dei bilanci preventivi 1981, anche l'iter del bilancio provinciale subirà sensibili slittamenti. Il relativo decreto governativo è infatti suscettibile di rilevanti modifiche in sede di conversione in legge da parte del Parlamento: già il Senato ha approvato vari emendamenti sia per quanto riguarda i tetti di spesa sia per i nuovi meccanismi relativi alle entrate.

Se il bilancio del Comune verrà presentato soltanto il 28 febbraio — che secondo il decreto governativo è l'ultimo termine utile per la sua approvazione — quello provinciale, presentato regolarmente in aula alla fine di gennaio secondo le disposizioni governative, verrà comunque discusso più in là. E' infatti «saltata» la seduta consiliare già fissata per questa sera per l'apertura del dibattito sul bilancio: essa è stata aggiornata al 23 febbraio, data alla quale il dibattito stesso si sarebbe dovuto esaurire per consentire il voto finale il 26 febbraio. Dibattito e voto slittano invece verso la metà di marzo.

Nel caso della Provincia, tale slittamento non appare determinato unicamente dall'attesa dell'acquisizione di dati certi sui quali impostare il preventivo '81, cui s'aggiungono elementi d'incertezza d'indole anche politica, se è vero che nell'ambito della stessa maggioranza giunta si sono ultimamente registrate tendenze ad ampliare il dialogo anche a forze politi-

### Interrogazione Pci

sulla «mazzetta della morte»

Un'interrogazione urgente ai ministri dell'interno e dei beni culturali, sulla scomparsa della «mazzetta della morte» della Risiera di San Sabba, è stata presentata dai senatori Gherbez e Bacichchi.

I parlamentari comunisti chiedono di conoscere «come si svolgono le indagini per individuare gli autori dell'azione nazista», e quali particolari misure si intendono predisporre per assicurare una corrispondente «tutela e salvaguardia del patrimonio storico e documentario esistente nella Risiera».

SARANNO BLOCCATE LE SALE OPERATORIE

## Oggi e domani in sciopero anestesisti e rianimatori

Oggi e domani nuovo sciopero, su scala triveneta, degli anestesisti e rianimatori ospedalieri, la cui agitazione impedirà per due giorni il funzionamento delle sale operatorie, con l'ovvia eccezione per i casi urgenti che saranno assistiti da un servizio d'emergenza.

Con tale azione l'Aarol, l'associazione che raccoglie gli anestesisti e rianimatori ospedalieri, intende sottolineare le peculiari esigenze, sia economiche sia normative, della categoria nell'ambito della più ampia vertenza con il ministero della sanità, tale categoria venga emarginata «dalle altre più potenti» delle sindacali. Le particolarità della categoria vengono così elencate in una nota dell'Aarol: gli anestesisti e rianimatori, data la loro specializzazione, possono lavorare solo nelle strutture ospedaliere, mentre le altre categorie di medici puntano a una perequazione economica con gli specialisti extraspedalieri dimenticando che gli anestesisti non sono perquisiti neppure agli altri ospedali.

### Incontro di radicali domani alla Regione

Una delegazione dell'associazione radicale «Vittorini» avrà domani un incontro alla regione con i capigruppo e con il presidente della competente commissione consiliare in tema di referendum.

Una nota radicale rileva che sono state consegnate da mesi al presidente della giunta regionale le 17 mila firme per un progetto di legge di iniziativa popolare per l'attuazione di referendum regionali. Di qui l'azione di sollecito, affinché il progetto di legge e le relative firme («raccolte» — dice la nota — con l'appoggio determinante del movimento giovanile della LpTv) si traducano in una prossima discussione in aula della legge d'attuazione di un istituto, come quello appunto del referendum, che è esplicitamente previsto dallo stesso statuto regionale.

che esterne a tale intesa. Tanto più opportuno dunque, secondo la giunta, il rinvio di un dibattito che al momento si svilupperebbe al buio, cioè nell'attesa di chiarimenti sui rapporti fra gli stessi partiti della maggioranza.

Ad ogni modo, il bilancio presentato dalla giunta provinciale alla fine dello scorso mese non sarà quello che verrà infine adottato, in quanto esso è stato impostato sulla base di norme che sicuramente verranno modificate dal Parlamento. Già il Senato ha emendato la norma che prevedeva per i comuni un aumento del 50 per cento dell'imposta per l'asporto rifiuti: l'aumento, secondo le modifiche approvate, sarà «fino a un massimo del 50 per cento», consentendo agli enti locali di fissare autonomamente l'al-

quota. E sarebbe anche caduta, nel frattempo, l'imposizione dell'aumento dei consumi elettrici di 10 lire il kWh, pena l'inaspettabilità al credito per la stipulazione di mutui come quelli per i ripiani delle passività delle aziende municipalizzate.

Tornando al Comune, se il bilancio verrà presentato il 28 febbraio — e ciò nella speranza di formulare un preventivo che possa tener conto di disposizioni definitive, che peraltro consentano di approntare anche piani pluriennali — ciò significa che anche qui il dibattito e il voto slitteranno a metà marzo. Per le segreterie dei partiti un opportuno «respiro» per approfondire i problemi del quadro politico complessivo cittadino, senza l'affanno di scadenze ravvicinate.

### CALENDARIETTO

Oggi: San Onorato. - Il sole sorge alle 7.07 e tramonta alle 17.32; la luna si leva alle 14.55 e cala domani alle 5.36.

Ieri: temperatura massima gradi 4,8, minima gradi -0,8; pressione millibar 1019,5 stazionaria; umidità 47 per cento; calma di vento; temperatura del mare gradi 6. (Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 18 di ieri).

Maree: oggi alta alle 7.38 con cm 41 e alle 21.05 con cm 38 sopra il livello medio; bassa alle 14.56 con cm 59 sotto il livello medio. Domani bassa alle 2.37 con cm 18 sotto il livello medio.

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13, 16-19.30. Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: piazza Goldoni 8, via Belpoggio 4, via L. Stock 9 (Rolano), piazzale Valmaura 11.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 23.30: piazza Goldoni 8, tel. 64144; via Belpoggio 4, tel. 765252; via L. Stock 9 (Rolano), tel. 414304; piazzale Valmaura 11, tel. 812308; via Rossetti 33, tel. 790488; via Roma 16, tel. 631988.

Farmacie aperte anche dalle 20.30 in poi (servizio notturno): via Rossetti 33, via Roma 16. Carabinieri: telefono 212121.

### Ospedale: 91-71

Dalle ore 14 di oggi il centralino telefonico degli ospedali Maggiore e Santorio cambia numero: il nuovo è il 91-71.

DUE RAGAZZE ALL'OSPEDALE CON GRAVI FERITE

## Investe, si allontana poi ritorna: arrestato

L'automobilista aveva già avuto la sospensione della patente

Omissione di soccorso, guida in stato di ebbrezza e lesioni gravi: con questi pesanti indizi di reato l'idraulico Rodolfo Degan di 39 anni, abitante in via Pergolesi 6, ha varcato ieri sera, sotto la scorta dei carabinieri, il portone del Coroneo. Trattenuto per alcune ore in stato di fermo alla tenenza di Muggia, poco prima delle 19 è stato dichiarato in arresto e trasferito al carcere. Rodolfo Degan non è quello che si può dire un automobilista modello: nel giugno del 1975 ebbe una sospensione della patente di guida per sei mesi in seguito a numerose segnalazioni per infrazioni stradali.

Ieri pomeriggio, poco dopo le 15, alla guida della propria «Simca 1300» (TS 155087) egli stava percorrendo la via Alpi Giulie, una strada in salita che si diparte dalla via Brigata Casale per giungere alla via Rio Storio. In una curva dolgente a sinistra, egli ha tagliato la strada andando a finire nella sinistra proprio nello

stesso momento in cui dalla parte opposta stava sorraggiungendo un nugolo di ciclisti. Il muso della «Simca» ha urtato la forcella di un «Ciao» che aveva due ragazze in sella: l'apprendista commessa Silvana Spallino (17 anni appena compiuti, abitante in via Canti 17) e dietro, aggarrata a lei la sedicenne Marina Iacheo, abitante a Rozzoli, in via Beda 6. Le due ragazze sono volate sull'asfalto mentre il ciclista, che aveva la ruota tutta accartocciata strisciava verso il margine estremo della carreggiata.

Le due fanciulle sono rimaste a terra con le gambe frantumate mentre l'automobilista riprendeva la marcia. Alcuni giovani che erano con le ragazze hanno inseguito con i motorini l'auto, mentre altri sono rimasti sul posto per soccorrerle. È stato subito telefonato alla Croce Rossa e poi ai carabinieri. Le condizioni delle ragazze erano gravi: la Spallino ha riportato la frattura della gamba destra, la Iacheo ha riportato la frattura della gamba sinistra e contusioni alla fronte e contusioni allo sterno. La sua amica, invece, presentava la frattura esposta del femore e del perone sinistri nonché la frattura del femore. In stato di choc, le infortunate sono state trasportate all'Ospedale Maggiore e ricoverate nella clinica ortopedica con prognosi di due mesi ciascuna.

I carabinieri del nucleo radiomobile di Muggia, accorsi sul posto, hanno trovato l'autografo che stava rimuovendo il ciclista e i ragazzi che erano fermi con i loro motorini. Dopo una decina di minuti i giovani hanno indicato ai carabinieri una macchina che si stava fermando: era la vettura investitrice. I militari dell'Arma si sono avvicinati al conducente, il quale ha subito ammesso di essere il responsabile dell'incidente. L'uomo, che era in stato di ebbrezza, è stato accompagnato in caserma e poi al Coroneo.

### Si rovescia un camion all'autoporto di Ferneti

Traffico bloccato, all'autoporto di Ferneti, per un incidente stradale: un autocarro adibito al trasporto internazionale e carico di rotoli di

### Tragica decisione

Con un colpo di fucile calibro 22 si è tolto la vita il geometra Fernando Franzot, nato a Fiumicello 59 anni or sono e abitante a San Dorligo della Valle 397. L'uomo, affetto da un male incurabile, ha appoggiato sul pavimento della cucina il calcio del fucile e si è sparato alla gola, morendo all'istante.

La macabra scoperta è stata fatta ieri mattina da una conoscente, Albina Pecnik, la quale ha subito chiamato i carabinieri della stazione di San Dorligo. I militari dell'Arma hanno chiesto l'intervento del medico della Crl, il quale ha redatto il certificato di morte, informando contemporaneamente il magistrato.

LA MANIFESTAZIONE PER LA SALUTE DELLA DONNA

## Legge sull'aborto: coinvolgere la cittadinanza nel dibattito

Un breve corteo attraverso il Corso ha concluso la manifestazione organizzata sabato dal Collettivo per la salute della donna.

Il Collettivo (Udi, coordinamento femminile della Fim, studentesse, casalinghe, ginecologhe e psicologhe «sciolte») ha riunito al ridotto dei Verdi più di un centinaio di donne per motivare il suo «no» al due referendum radicale e del Movimento per la vita — promossi contro l'attuale legge sull'aborto.

«Ad appena due anni dalla sua entrata in vigore — ha esordito Silvia Sandrin — ci troviamo costretti a dare tutte le nostre forze non per far applicare la legge nel modo migliore, o per migliorarla come avremmo voluto, ma per salvaguardarla dagli attacchi che rischiano di farla regredire».

«Con questi attacchi — ha spiegato Ester Pacor — s'intendono cancellare le due conquiste più rilevanti per le donne, ottenute con la legge 194: il diritto all'autodeterminazione e l'assunzione di responsabilità da parte della società nei confronti della piaga dell'aborto clandestino».

I risultati oggettivi dei due referendum sarebbero secondo le donne del collettivo — quello della privatizzazione se prevalessero le proposte radicali, e quello di un ritorno alla clandestinità se si affermasse il Movimento per la vita.

«In entrambi i casi — ha detto Ester Pacor — il problema dell'aborto non verrebbe superato, ma sarebbe occultato, negandolo come problema sociale».

Secondo il Collettivo per la salute della donna il referendum radicale porta all'eliminazione di fatto del diritto all'informazione, alla gratuità e all'assistenza. «Riaprendo l'aborto alla libera contrattazione si finisce per trasformarlo in "merce" che segue le leggi di mercato». Quello del Movimento per la vita, abolendo, tra l'altro, ogni informazione sulla contraccezione prevista dall'art. 14, «cancellerebbe la possibilità di un superamento nel tempo della piaga abortiva, attraverso una capillare opera d'informazione sui metodi contraccettivi».

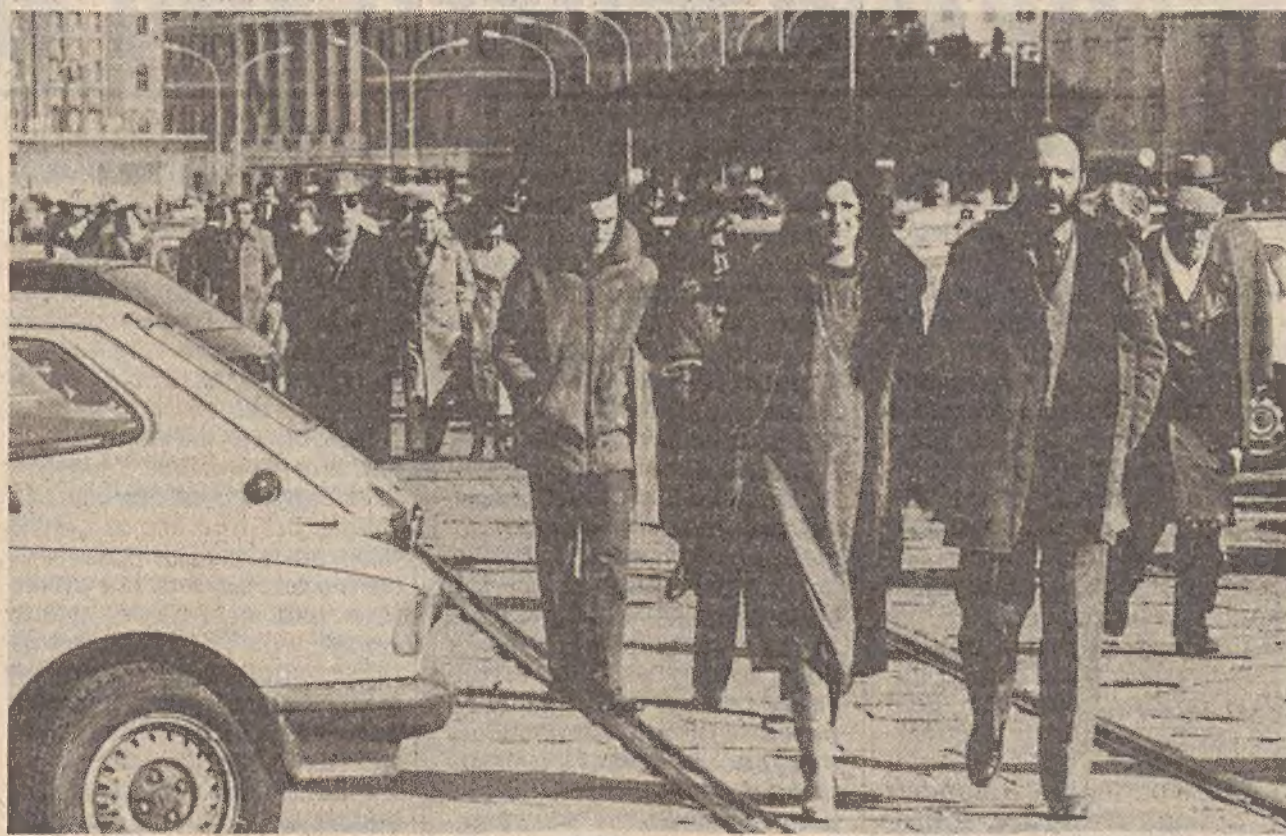
Il dibattito che è seguito è stato monopolizzato dal confronto con le posizioni radicali. «Il Partito radicale — ha detto Antonio Zappi della segreteria — non è contro l'aborto come si tenta di far credere, ma è contro l'attuale legge che lo regolamenta. I radicali — ha spiegato — non vogliono il referendum a tutti i costi, e sono disposti a unirsi ai partiti per modificare la legge in parlamento».

«Ma mentre la legge in vigore — ha replicato Franco Del Campo, del Pci — è frutto di un incontro e una sintesi fra diverse posizioni culturali e sociali, le modifiche volute dai radicali rappresentano soltanto loro stessi e dovrebbero invece essere accettate da tutti».

Di fronte a un dibattito condizionato dalla presenza radicale, Perla Lusa, della commissione femminile del Pci, ha rilevato la necessità di smettere con discussioni che finiscono per coinvolgere sempre le stesse persone, e di andare invece a un dibattito con la città, affinché la gente sia prima di tutto informata su quello che è chiamata a modificare.

Per lo stesso motivo Ester Pacor, nelle conclusioni, ha invitato le donne ad ampliare la discussione fra la cittadinanza, e si è rammaricata dell'assenza al dibattito del Movimento per la vita — che così facendo — ha detto — sembra voler sfuggire a un confronto con chi ha opinioni diverse dalle sue».

## Il richiamo del sole



(Italfoto) Nonostante il sole, la temperatura è stata ieri alquanto rigida: essa ha infatti registrato in città una punta minima di 1 grado sotto zero, mentre nelle ore più calde non è riuscita a risalire

fino a 5 gradi. Un freddo intenso ha accolto sull'altipiano carsico i giganti domenicali, sui quali il bel sole e il cielo azzurro hanno esercitato un irresistibile richiamo. Preferite dal più, per la maggiore mitezza del clima,

favorita da una pressoché totale assenza di vento, le passeggiate sui lungomari, sia lungo le rive che sulla Costiera barcolana, affollate di primo pomeriggio come il centro cittadino nelle ore di punta feriale.

SI ERA PENSATO A UN'AGGRESSIONE

## Giaceva svenuto nella scarpata

Un «giallo» fortunatamente rientrato nell'arco di poche ore ha mobilitato tutti i carabinieri di Servola. Poco prima delle 9 una signora, passando per via del Ponticello, ha visto un uomo svenuto in una scarpata. E' corsa a casa, ha dato l'allarme e con l'aiuto di alcuni vicini ha cercato di rianimare lo sconsolato che giaceva a terra pieno di contusioni e privo di una scarpia. Rinvitato, egli ha balbettato qualcosa e si è rimesso in piedi avviandosi verso il canale. I soccorritori hanno capito che era meglio far intervenire la Crl.

Con un'autolettiga l'uomo è stato trasportato all'ospedale Maggiore, dove i medici gli hanno riscontrato lo stato stuporoso da trauma cranico, contusioni alla nuca, alla fronte sinistra, alla faccia (parte destra), contusioni alle caviglie e stato di periferizzazione per cui lo hanno ricoverato nella divisione neurochirurgica con prognosi di venti giorni. Il maresciallo Scalabrino, comandante della stazione di Servola, è stato prontamente informato del fatto

in quanto si riteneva che l'uomo potesse essere stato vittima di un'aggressione.

I carabinieri anzitutto lo hanno identificato per l'insegnante di scuola media Sergio Resetti (48 anni, domiciliato a Fordenone), apprendendo che egli era giunto a Trieste venerdì sera per trovare la madre, che abita in via Di Vittorio. Ieri mattina alle 5.30 era uscito per la sua solita lunga passeggiata mattutina indispensabile per fargli recuperare la linea (pesa 120 chili). E' probabile che egli, camminando, abbia messo un piede in fallo; il peso gli ha provocato le slogature alle caviglie, e le contusioni le ha riportate nella caduta. L'aggressione a scopo di rapina è stata scartata subito in quanto egli aveva tutti i propri averi con sé. L'unica cosa mancante è una scarpia che i carabinieri di Servola hanno lungamente ma invano cercato nella scarpata e lungo la strada presumibilmente percorsa dal professore. Stamane il maresciallo Scalabrino li interrogherà all'ospedale.

ALL'INCROCIO SEMAFORICO

## Schianto tra campagnola e autovettura

Schianto all'incrocio semaforico di largo Balamonti tra una campagnola dei vigili del fuoco, che stava accorrendo ad una chiamata urgente, e una vettura il cui conducente non aveva evidentemente né sentito la sirena né visto il lampeggiare blu intermittente.

Nell'urto, avvenuto proprio al centro della strada, sono rimaste ferite due persone: il guidatore della campagnola, il maresciallo Pietro Norbio (48 anni, via d'Annunzio 27, Muggia) e il conducente della vettura, la «124» (Ts 93462) l'impiegato Omero De Luca, di 31 anni, abitante in via Fornace 3. Entrambi sono stati ricoverati all'ospedale con la prognosi di una decina di giorni.

I rilievi dello scontro sono stati effettuati dai vigili urbani, i quali hanno accertato che la campagnola, proveniente da Muggia, stava dirigendosi verso la galleria con il semaforo rosso, mentre la «124» proveniente dalla via dell'Istria stava svolando a sinistra in direzione dello stadio.

## Motociclista ferito nello scontro con un'auto

Scontro moto-auto all'incrocio tra le vie Machiavelli e Filzi. Nell'incidente, avvenuto poco prima delle 11, è rimasto ferito il motociclista Sergio Musina (19 anni, via Cancellieri 5), il quale è stato accolto nella divisione neurochirurgica con prognosi di dieci giorni. Il giovane, che proveniva dalle Rive, in sella alla «Gilella 125», targata Ts 47259, è entrato in collisione con la Ford Taunus (Ts 199399) che percorreva la via Filzi guidata da Mario Bruch, di 40 anni, abitante in largo Mioni 1.

### Tamponamento a tre

Tamponamento a tre in viale Miramare all'altezza dell'ex casello del dazio. Nell'incidente, rilevato dai vigili urbani, è rimasta ferita la passeggera della prima auto, la studentessa Gian Vesce (15 anni, via Bonomo 16), la quale ha riportato contusioni al capo giudicate guaribili in tre giorni. Suo fratello Vincenzo, che era alla guida della «500», è rimasto illeso.

### Amici U.T.A.T.

Questa sera alle ore 18 nella sala convegni «G. Baroncini» delle Assicurazioni Generali in via Trento 8 (gentilmente concessa) il prof. Leone Veronesi presenterà una serie di immagini di diapositive inedite su «Immagine della vecchia Trieste».

DINCONTI  
è anche Citroën



Citroën è anche  
CX

DINCONTI Trieste via Coroneo 33 tel. 762381

Per ampliamento dei locali



INTERFORM  
VIA ROSSETTI 22 - VIA STUPARICH 18

Per la 1.a volta

promuove una grande

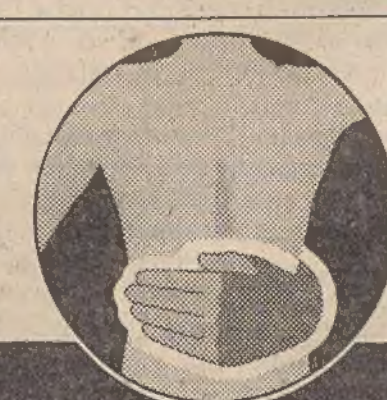
VENDITA PROMOZIONALE  
CON SCONTI  
DAL 20 AL 40%

(Com. al Comune il 7-2-81 dal 14-2-81)

## L'INVERNO COLPISCE ANCORA

Migliaia di reumatici...  
migliaia di colitici...

migliaia di persone che soffrono di artrosi, mal di reni, sciatalgie... Per avere un sollievo immediato a volte basta un semplice gesto: indossare una cintura dr. Gibaud. Il calore naturale delle sue purissime fibre di lana, combinato ad un giusto grado di sostegno, aiutano meglio a sbloccare le articolazioni e a proteggere i punti deboli.



Dr. GIBAUD®  
serietà sanitaria.

## VENDITA PROMOZIONALE DI

• PANTALONI DA SCI	da L.	13.900
• MAGLIONI DA SCI	da L.	11.000
• SCARPE SCI DA FONDO	da L.	8.000
• SCARFONI SCI	da L.	16.000
• DOPOSCI	da L.	11.500
• SCI DA FONDO	da L.	17.000
• SCI DA DISCESA	da L.	35.000

tommasini  
port



## GIORNALE DI TRIESTE

IL BISOGNO DI CASE ALLA RIBALTA D'UN CONGRESSO SINDACALE

## Ogni cittadino ha diritto a un'abitazione dignitosa

Concretare al più presto le strade e le ferrovie programmate per consentire al settore edilizio di risollevarsi dalla grave crisi

Rapido avvio e completamento delle infrastrutture viarie e ferroviarie di interesse regionale, sviluppo dell'edilizia convenzionata e agevolata e recupero del centro storico: questi alcuni dei problemi affrontati nel corso del V congresso provinciale della Feneal, il sindacato edili aderente alla Ccdi-Uil, svoltosi a Domo, presente il segretario nazionale Bruno, sul tema «Una nuova politica edilizia per Trieste».

Presieduti da Renato Corsi, i lavori sono stati aperti dalla relazione del segretario uscente Marcello Favento. «Per la casa occorre imprimere — ha detto l'altro Favento — una svolta decisiva nell'edilizia abitativa, in modo da assicurare un'abitazione civile e dignitosa a tutti i cittadini, superando le scolorite storiature della legge sull'equo canone».

Dopo aver denunciato il calo preoccupante subito dall'occupazione nel settore dell'edilizia a Trieste (dal 4275 occupati del 1971 si è passati ai 3.600 dell'anno scorso), Favento ha fatto rilevare che un'inversione di tendenza si potrà avere soltanto con il sollecito completamente delle infrastrutture viarie e ferroviarie di interesse regionale da tempo programmate. Sul piano più generale, il segretario uscente ha affermato che i lavoratori dell'edilizia attendono adeguate misure legislative di sostegno e un diverso atteggiamento, da parte sia degli imprenditori pubblici, sia di quelli privati. Le linee di una ripresa cittadina, nel suo complesso, sono poi quelle — secondo Favento — già indicate a suo tempo dalla Ccdi-Uil in relazione agli accordi economici di Osimo.

E seguito un intervento del segretario generale della Camera del lavoro, dott. Fabricci. «Non temiamo di essere accusati di campanilismo — ha detto Fabricci — quando difendiamo l'economia della nostra città senza documento ad alcuno: il saldo negativo tra nati e morti e il calo continuo di residenti sono sintomi

dinate come quelle decise dal ministro del tesoro Andreotti».

E seguito un dibattito nel quale sono intervenuti i delegati Domenicucci, Job, Deluca, Millova, Martin e Pacini. Indirizzi di saluto sono stati portati, per la Cisl da Sinconi e per la Cgil da Parodi.

## Nuove cariche all'Aero club

L'Aero club di Trieste, riunito in assemblea annuale, per l'approvazione del bilancio consuntivo del 1980, ha provveduto altresì ad un rimpasto delle cariche sociali a seguito delle dimissioni di alcuni consiglieri. Uscenti sono

il dott. Iamar, vicepresidente, il gen. Aldo Burla, consigliere e l'intero collegio dei revisori Sergio Venuti (presidente), dott. Capasso e Mascarin.

Le cariche vacanti sono state affidate al dott. Sergio Godina e a Edda De Masi, unica dirigente femminile di un aereo club in Italia.

Il collegio dei revisori è così costituito: dott. Mauro Doimi, presidente, dott. Michael Hatzakis e dott. Stock.

L'assemblea ha chiuso i lavori dopo aver approvato il bilancio discutendo tra l'altro sui particolari impegni di carattere finanziario assunti dall'Aero Club mediante l'insediamento del sodalizio a Ronchi dei Legionari.

Il piano degli architetti Foti e Pagliaro per il ghetto

**Ricupero di Cittavecchia con meditate innovazioni**

Il tratto più caratteristico — quasi un simbolo — del progetto elaborato dagli architetti Gianfranco Foti e Corrado Pagliaro per il rione cittadino del Ghetto è il ponte attrezzato che dall'edificio in cui è ora ospitata la scuola «Veneziana» conduce, in leggera salita, direttamente in via Donato, dove si è appena iniziata la costruzione del complesso lastr.

La grande passerella, che lambisce il fabbricato previsto dal progetto Semerari quale sede di un nuovo istituto scolastico a fianco del teatro romano, enfatizza l'intento (coerente con quello del piano particolareggiato) di «ricucire» tra loro le zone di Cittavecchia che gli sventramenti attuati sotto il fascismo e la successiva costruzione del palazzo lungo la via del Teatro romano hanno artificiosamente separato.

Non è un caso se poche centinaia di metri più in là, lo stesso piano Semerari prevede lo scavalcamento di via del Teatro romano addirittura con una struttura abitativa a forma di ponte.

Ma quale possibilità di realizzazione pratica può avere questa proposta culturale di fronte a quella che viene denunciata come la brutale realtà di un'area lasciata volutamente impudire per svuotarla dei suoi abitanti e consentire alla rendita il massimo margine di azione e di guadagno? I fatti parlano chiaro. Il piano particolareggiato, strumento cardine della nuova filosofia urbanistica che tende a riportare nel centro cittadino gli abitanti emigrati in periferia, ha avviato dieci anni fa, quando a Cittavecchia c'era ancora qualcosa e qualcuno da salvare.

Da allora si è proceduto con una lentezza esasperante; adesso che il piano è stato approvato già da un anno (nel febbraio del 1980 è tornato al Comune con le definitive controindicazioni della Regione), tutto è sempre in frangente. Che cosa si aspetta? Per alcuni la risposta è sintropicamente: si aspetta che muoiano gli ultimi abitanti del rione.

Ed ecco gli argomenti con i quali viene sostenuta questa tesi. La Regione ha suggerito al Comune di mutare la destinazione dell'area che il Piano riserva all'edilizia popolare, considerandola «zona di recupero». I proprietari avrebbero così una libertà d'azione, ma sarebbero anche obbligati a mantenere sul posto gli attuali occupanti.

E' chiaro a questo punto —

Da allora si è proceduto con una lentezza esasperante; adesso che il piano è stato approvato già da un anno (nel febbraio del 1980 è tornato al Comune con le definitive controindicazioni della Regione), tutto è sempre in frangente. Che cosa si aspetta? Per alcuni la risposta è sintropicamente: si aspetta che muoiano gli ultimi abitanti del rione.

Ed ecco gli argomenti con i quali viene sostenuta questa tesi. La Regione ha suggerito al Comune di mutare la destinazione dell'area che il Piano riserva all'edilizia popolare, considerandola «zona di recupero». I proprietari avrebbero così una libertà d'azione, ma sarebbero anche obbligati a mantenere sul posto gli attuali occupanti.

E' chiaro a questo punto —

Da allora si è proceduto con una lentezza esasperante; adesso che il piano è stato approvato già da un anno (nel febbraio del 1980 è tornato al Comune con le definitive controindicazioni della Regione), tutto è sempre in frangente. Che cosa si aspetta? Per alcuni la risposta è sintropicamente: si aspetta che muoiano gli ultimi abitanti del rione.

Ed ecco gli argomenti con i quali viene sostenuta questa tesi. La Regione ha suggerito al Comune di mutare la destinazione dell'area che il Piano riserva all'edilizia popolare, considerandola «zona di recupero». I proprietari avrebbero così una libertà d'azione, ma sarebbero anche obbligati a mantenere sul posto gli attuali occupanti.

E' chiaro a questo punto —

Da allora si è proceduto con una lentezza esasperante; adesso che il piano è stato approvato già da un anno (nel febbraio del 1980 è tornato al Comune con le definitive controindicazioni della Regione), tutto è sempre in frangente. Che cosa si aspetta? Per alcuni la risposta è sintropicamente: si aspetta che muoiano gli ultimi abitanti del rione.

Ed ecco gli argomenti con i quali viene sostenuta questa tesi. La Regione ha suggerito al Comune di mutare la destinazione dell'area che il Piano riserva all'edilizia popolare, considerandola «zona di recupero». I proprietari avrebbero così una libertà d'azione, ma sarebbero anche obbligati a mantenere sul posto gli attuali occupanti.

E' chiaro a questo punto —

Da allora si è proceduto con una lentezza esasperante; adesso che il piano è stato approvato già da un anno (nel febbraio del 1980 è tornato al Comune con le definitive controindicazioni della Regione), tutto è sempre in frangente. Che cosa si aspetta? Per alcuni la risposta è sintropicamente: si aspetta che muoiano gli ultimi abitanti del rione.

Ed ecco gli argomenti con i quali viene sostenuta questa tesi. La Regione ha suggerito al Comune di mutare la destinazione dell'area che il Piano riserva all'edilizia popolare, considerandola «zona di recupero». I proprietari avrebbero così una libertà d'azione, ma sarebbero anche obbligati a mantenere sul posto gli attuali occupanti.

E' chiaro a questo punto —

## ORE DELLA CITTA'

Per don Alfredo

Questo pomeriggio alle ore 16, gli amici di mons. Alfredo Botticelli ritroveranno per assistere alla messa di suffragio nella cappella delle Suore elisabettiane all'ospedale Maggiore. Il rito sarà officiato da mons. Cosulich.

Centro «Carli»

Stasera con inizio alle 18.30 nella sala maggiore dell'Unione degli Istriani (via Fellico 2) a cura del Centro culturale «Gian Rinaldo Carli» verrà proiettata la quarta parte del fotodocumentario sonorizzato «Trieste di Fulvio Miani». Una Rosa da Vienna. Ingresso libero.

Consigli rionali

Città nuova - Barriera nuova - Stasera riunione alle 20.30 nella sede di via Battisti 14 (intorno galleria) con all'ordine del giorno, fra l'altro, il conservatorio «Tartini» e la scuola media annessa; la scuola elementare «Dardi»; problemi di viabilità (ineroci tra la via Fabio Severo e il Foro Ulpiano, tra la via Carducci e la via Valdivino, tra la via Fabio Severo e la via Coronio; posteggi in via San Francesco). Consulta comunale dello sport.

La sezione di Trieste del gruppo micologico «Bresola» e il civico museo di Storia naturale propongono per l'incontro del lunedì l'argomento «Caratteristiche dell'Inno utili per la determinazione macroscopica dei funghi» che sarà illustrato dal prof. G. Grassi e dalla signora Dolzani. Verranno proiettate diapositive. L'appuntamento è per le 19 nella sala delle conferenze di via Ciamician 2. Ingresso è libero.

Una visita guidata alla mostra «Maria Teresa, Trieste e il porto» è in programma per questo pomeriggio alle 17 alla Stazione marittima, a cura dei Civici musei di Storia ed arte.

Assemblea del Cca

L'assemblea generale ordinaria del Cca di Trieste, martedì 17 nella sede di via San Carlo 2 alle 18.15 in prima convocazione e alle 18.45 in seconda. All'ordine del giorno figurano la relazione sull'attività svolta dal 1° gennaio al 31 dicembre del 1980 e l'approvazione del relativo bilancio.

Trofeo Solaris

Questa sera alle 20 si procederà nella sede di via Mazzini 12 del Circolo culturale «Il Corso» alla premiazione dei vincitori del concorso di fotografia «Trofeo Solaris». La mostra delle opere partecipate alla competizione può essere visitata dalle 17 in poi.

Collegio infermieri

Questa sera alle 19 in prima convocazione e alle 19.30 in seconda si terrà nella sede di via F.lli 16 (secondo piano) l'assemblea annuale degli iscritti al Collegio infermieri professionali, assistenti sanitari e vigili d'infanzia.

Nastro Azzurro

La sera di venerdì 27 alle 17.30 in prima convocazione ed alle 18.30 in seconda si terrà nella sala maggiore della Casa del combattente l'assemblea generale ordinaria del sod della federazione di Trieste dell'Istituto del Nastro Azzurro con il seguente ordine del giorno: relazione morale e bilancio consuntivo 1980, programma e bilancio preventivo 1981.

Telefono amico 766666-7

Ti sei domandato che cos'è Telefonami?

Invito al C.d.S.

Venerdì 20 febbraio alle ore 18 il Circolo culturale «Il Corso» organizza la serata di presentazione del libro della Stampa il dott. Donatelli, il ricercatore che primo al mondo è riuscito a risolvere il problema delle smagliature.

Banfi

L'unica locazione per la caduta dei capelli originale ungherese. Profumeria 2p via Settefontane 41.

Carnevale

Qual è il modo migliore per festeggiarlo? Acquistando i libri di Nodi d'amore che vi propongono una vasta scelta di modelli. Nodi d'amore, viale XX Settembre 21.

«La melà»

Continuano gli sconti su cappotti e tailleur invernali. Abiti L. 30.000 e L. 30.000. Com. 4-2-81 dal 10-2-81 al 7-3-81.

Dott. Giuliano Auber

ostetrico-ginecologo comunica che dal 1° gennaio riceve esclusivamente nello Studio Medico Diagnostico di via del Pesce 3, telefono 760844.

quindi tali da consentire funzionalmente sia con piccolissime potenze sia con grande potere di definizione.

Le onde millimetriche hanno consentito di risolvere con relativa facilità problemi come quello presentato a Socarno nel Nuovo Messico, dove è stato realizzato un enorme radiotelescopio con 27 antenne paraboliche di 25 metri di diametro dislocate su una «Y» i cui rami misurano 21 km. Il collegamento fra le antenne e l'edificio dell'osservatorio è stato realizzato con guide d'onda circolari ad elica che, con bassissime attenuazioni, trasmettono moltissimi dati con segnali alla frequenza delle onde millimetriche.

Di grande rilievo sono altresì i radiometri. Si tratta di radiocettori sofisticatissimi e sensibilissimi in grado di captare e discriminare le diverse radiazioni emesse o riflesse da oggetti e superfici. Sono notevolissimi sono i risultati ottenuti con i radiometri montati su satelliti artificiali molti dei quali sono in orbita o hanno già completato la loro missione. Con essi si fanno accurate misurazioni della composizione chimica dell'alta atmosfera e della distribuzione della temperatura; si osserva l'umidità del suolo e si può perciò programmare e fare previsioni sui raccolti agricoli e gestire nel modo migliore le risorse idriche; si rilevano le condizioni del mare e del vento, il formarsi e lo sciogliersi dei ghiacci facilitando e migliorando la navigazione alle alte latitudini e nei Grandi Laghi americani.

La conversazione che è stata tenuta dal dott. Edoardo Carli lo stesso giorno del suo accoglimento nel Rotary club Trieste, ha suscitato i più vivi consensi.

Mostre d'arte

Galleria Rossoni

Espone

ROT ADOLFO

Vorini alla Sal

L'incontro del lunedì, alle ore 19 nelle sale del «Tommaso» della «Società artistica letteraria» è dedicato allo scrittore Ferruccio Vorini e alla seconda edizione, completata e accresciuta, del suo libro «Un laico a Lourdes». Di quest'opera che ha vivamente interessato il pubblico e suscitato una vasta eco di interesse nella stampa nazionale parleranno Duja Cramer, Paolo Biasi e Nino Di Giacomo. Dante Fabris ne leggerà alcune pagine significative. Saranno esposti disegni di Maria Puzo che illustrano il libro.

Amici dei funghi

La sezione di Trieste del gruppo micologico «Bresola» e il civico museo di Storia naturale propongono per l'incontro del lunedì l'argomento «Caratteristiche dell'Inno utili per la determinazione macroscopica dei funghi» che sarà illustrato dal prof. G. Grassi e dalla signora Dolzani. Verranno proiettate diapositive. L'appuntamento è per le 19 nella sala delle conferenze di via Ciamician 2. Ingresso è libero.

Mostra teresiana

Una visita guidata alla mostra «Maria Teresa, Trieste e il porto» è in programma per questo pomeriggio alle 17 alla Stazione marittima, a cura dei Civici musei di Storia ed arte.

Assemblea del Cca

L'assemblea generale ordinaria del Cca di Trieste, martedì 17 nella sede di via San Carlo 2 alle 18.15 in prima convocazione e alle 18.45 in seconda. All'ordine del giorno figurano la relazione sull'attività svolta dal 1° gennaio al 31 dicembre del 1980 e l'approvazione del relativo bilancio.

Trofeo Solaris

Questa sera alle 20 si procederà nella sede di via Mazzini 12 del Circolo culturale «Il Corso» alla premiazione dei vincitori del concorso di fotografia «Trofeo Solaris». La mostra delle opere partecipate alla competizione può essere visitata dalle 17 in poi.

Collegio infermieri

Questa sera alle 19 in prima convocazione e alle 19.30 in seconda si terrà nella sede di via F.lli 16 (secondo piano) l'assemblea annuale degli iscritti al Collegio infermieri professionali, assistenti sanitari e vigili d'infanzia.

Nastro Azzurro

La sera di venerdì 27 alle 17.30 in prima convocazione ed alle 18.30 in seconda si terrà nella sala maggiore della Casa del combattente l'assemblea generale ordinaria del sod della federazione di Trieste dell'Istituto del Nastro Azzurro con il seguente ordine del giorno: relazione morale e bilancio consuntivo 1980, programma e bilancio preventivo 1981.

Telefono amico 766666-7

Ti sei domandato che cos'è Telefonami?

Invito al C.d.S.

Venerdì 20 febbraio alle ore 18 il Circolo culturale «Il Corso» organizza la serata di presentazione del libro della Stampa il dott. Donatelli, il ricercatore che primo al mondo è riuscito a risolvere il problema delle smagliature.

Banfi

L'unica locazione per la caduta dei capelli originale ungherese. Profumeria 2p via Settefontane 41.

Carnevale

Qual è il modo migliore per festeggiarlo? Acquistando i libri di Nodi d'amore che vi propongono una vasta scelta di modelli. Nodi d'amore, viale XX Settembre 21.

«La melà»

Continuano gli sconti su cappotti e tailleur invernali. Abiti L. 30.000 e L. 30.000. Com. 4-2-81 dal 10-2-81 al 7-3-81.

Dott. Giuliano Auber

ostetrico-ginecologo comunica che dal 1° gennaio riceve esclusivamente nello Studio Medico Diagnostico di via del Pesce 3, telefono 760844.

quindi tali da consentire funzionalmente sia con piccolissime potenze sia con grande potere di definizione.

Le onde millimetriche hanno consentito di risolvere con relativa facilità problemi come quello presentato a Socarno nel Nuovo Messico, dove è stato realizzato un enorme radiotelescopio con 27 antenne paraboliche di 25 metri di diametro dislocate su una «Y» i cui rami misurano 21 km. Il collegamento fra le antenne e l'edificio dell'osservatorio è stato realizzato con guide d'onda circolari ad elica che, con bassissime attenuazioni, trasmettono moltissimi dati con segnali alla frequenza delle onde millimetriche.

Di grande rilievo sono altresì i radiometri. Si tratta di radiocettori sofisticatissimi e sensibilissimi in grado di captare e discriminare le diverse radiazioni emesse o riflesse da oggetti e superfici. Sono notevolissimi sono i risultati ottenuti con i radiometri montati su satelliti artificiali molti dei quali sono in orbita o hanno già completato la loro missione. Con essi si fanno accurate misurazioni della composizione chimica dell'alta atmosfera e della distribuzione della temperatura; si osserva l'umidità del suolo e si può perciò programmare e fare previsioni sui raccolti agricoli e gestire nel modo migliore le risorse idriche; si rilevano le condizioni del mare e del vento, il formarsi e lo sciogliersi dei ghiacci facilitando e migliorando la navigazione alle alte latitudini e nei Grandi Laghi americani.

La conversazione che è stata tenuta dal dott. Edoardo Carli lo stesso giorno del suo accoglimento nel Rotary club Trieste, ha suscitato i più vivi consensi.

Mostre d'arte

Galleria Rossoni

Espone

ROT ADOLFO

## TELEPICCOLO

CANALE 41 CANALE 55

Questa sera vi proponiamo:

ORE 23

## Sensi proibiti

Con Jacqueline Bisset

Inoltre vi segnaliamo:

ORE 20

Tex Willer

ORE 21.30

La grande notte di Ringo Western



PARIGI

16-22-4 e 17-21-4-1981

in treno ed aereo da Trieste con sistemazione all'Hotel Holiday Inn di 1 categoria

Quota da Lire 353.000 + tasse

Ufficio Centrale Viaggi - Cor. F.T.

Piazza Unità d'Italia 6, tel. 62621 - TRIESTE

- IL NUOVO IL GUSTO PREZZO -

SCUOLE

ENCIP

VIA MAZZINI, 32

Telefono 68846

Sono aperte le iscrizioni ai corsi della seconda sessione:

STENOGRAFIA

DATILOLOGRAFIA

CONTABILITÀ

PAGHE - CONTRIBUTI

LIBRI I.V.A.

OPERATORI IBM

PROGRAMMATORI

PERFORTRIC

TAGLIO CUCITO

ESTETISTE

VISAGISTE

MASSAGGIatrici

MANI - PEDICURE

GINNASTICA

CONTAB. INDUSTRIALE

E ANALISI DI BILANCIO

UNA MODERNA ASSOCIAZIONE AL SERVIZIO DEI GIOVANI D'OGGI

TRIESTE VIA MILANO 21

dimensione sport

SCONTI 30%

Dott. Giuliano Auber

ostetrico-ginecologo comunica che dal 1° gennaio riceve esclusivamente nello Studio Medico Diagnostico di via del Pesce 3, telefono 760844.

quindi tali da consentire funzionalmente sia con piccolissime potenze sia con grande potere di definizione.

Le onde millimetriche hanno consentito di risolvere con relativa facilità problemi come quello presentato a Socarno nel Nuovo Messico, dove è stato realizzato un enorme radiotelescopio con 27 antenne paraboliche di 25 metri di diametro dislocate su una «Y» i cui rami misurano 21 km. Il collegamento fra le antenne e l'edificio dell'osservatorio è stato realizzato con guide d'onda circolari ad elica che, con bassissime attenuazioni, trasmettono moltissimi dati con segnali alla frequenza delle onde millimetriche.

Di grande rilievo sono altresì i radiometri. Si tratta di radiocettori sofisticatissimi e sensibilissimi in grado di captare e discriminare le diverse radiazioni emesse o riflesse da oggetti e superfici. Sono notevolissimi sono i risultati ottenuti con i radiometri montati su satelliti artificiali molti dei quali sono in orbita o hanno già completato la loro missione. Con essi si fanno accurate misurazioni della composizione chimica dell'alta atmosfera e della distribuzione della temperatura; si osserva l'umidità del suolo e si può perciò programmare e fare previsioni sui raccolti agricoli e gestire nel modo migliore le risorse idriche; si rilevano le condizioni del mare e del vento, il formarsi e lo sciogliersi dei ghiacci facilitando e migliorando la navigazione alle alte latitudini e nei Grandi Laghi americani.

La conversazione che è stata tenuta dal dott. Edoardo Carli lo stesso giorno del suo accoglimento nel Rotary club Trieste, ha suscitato i più vivi consensi.

Mostre d'arte

Galleria Rossoni

Espone

ROT ADOLFO

## I Nostri Viaggi

SPECIALE PARIGI ogni domenica fino al 26 giugno  
BANGKOK e RATTAYA 16-26 aprile  
EGITTO e NAVIGAZIONE SUL NILE 2-13 maggio  
PAESI NORDICI 16-26 luglio  
MESSICO, YUCATAN e GUATEMALA 8-22 agosto  
GIRO DEL MONDO 27 agosto - 19 settembre  
RIO DE JANEIRO 28 agosto - 9 settembre  
BRASILE, PERU e GUATEMALA 29 agosto - 13 settembre  
KYOTO, MANILA e HONG KONG 15 settembre - 3 ottobre

Ritiro programmi e informazioni presso:  
PATERNI VIAGGI - Corso Cavour, 7  
34132 TRIESTE - Tel. 65222 (8 linee)

## CICLOMOTORI PEUGEOT

Giorni da leone...

BAN &amp; LEUZ

SEDE:

Trieste, via Flavio (ang. Montedoro)

Tel. 810214

FILIALE:

Via Ghirlandaio, 5 - Tel. 790659



Fantastici costumi di Carnevale per ragazzi e adulti

HO

GIOCATOLI

GALLERIA TERGESTEO

TERMOCONFORT

Riscaldamento. Arredo bagno. Idrosantiera. Caldari pulenti. Stile a doppioscandalo. Caldari a gas metano. Arredamento bagno. Rivestimenti. Sanitari e rubinetterie delle migliori marche. Accessori per riscaldamento ed idrosantieri.

INGROSSO via Tonello n. 16

tel. 768021

DETTAGLIO via Negrelli n. 8

tel. 744107

TRIESTE

## COMUNICATO

U.T.A.T.



Per lavori di manutenzione che avranno luogo negli uffici al pubblico di via Imbriani 11, nella settimana dal 16 al 22 febbraio, il personale UTAT sarà a disposizione del pubblico in:

BIGLIETTI AEREI e MARITIMI  
RITIRO PASSAPORTI e VISTI  
TURISMO PER LE SCUOLE

UFFICI UTAT ORGANIZZAZIONE  
Piazza S. Giovanni 6 (ammezzato)  
Telefoni 767831 - 764333 - 750723

BIGLIETTI FERROVIARI  
SERVIZI TURISTICI  
VENDITA VIAGGI UTAT e di TERZI

UFFICIO UTAT - FILIALE  
(Biglietteria centrale) galleria Protti 2  
Telefoni 68311 - 69406 - 65700

dentiere rotte?

Riparazioni IMMEDIATE

LABORATORIO ODONTOTECNICO

Corso Italia



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## Gli appuntamenti

## AL FESTIVAL DEI FESTIVAL

## Arriva Veronika Papp



Dopo il regista Carlo Lizzani, il Festival del Festival propone al pubblico triestino l'incontro con l'attrice ungherese Veronika Papp in occasione della "prima" del film "Angi Vera" diretto dal Pal Gabor. Vincitrice di numerosi premi, premio della critica internazionale al Festival di Cannes, premio per la miglior regia al Festival di San Sebastian, premio per la miglior attrice al Festival di Chicago, segnalazione del sindacato nazionale critici cinematografici.

Il film, che racconta la faticosa maturazione di una giovane donna nell'Ungheria del 1945, è stato suscitando in Europa e negli USA un interesse pari a quello de "L'uomo di marmo" di Walter. Sarà presentato da martedì 17 febbraio al cinema Ariston.

La protagonista Veronika Papp, ventiquattrenne attrice teatrale molto nota in Ungheria per le interpretazioni di Cechov, Molnar e Hubay, ha avuto con "Angi Vera" un clamoroso lancio internazionale, che l'ha fatta spesso accostare ad Anna Schygulla.

## Rinviato l'incontro con Mara Zampieri

L'incontro con il soprano Mara Zampieri, protagonista della "Manon Lescaut" al teatro "Verdi", promosso dagli Amici della lirica di Monfalcone, è previsto questa sera all'Istituto di musica Antonio Vivaldi, è stato rinviato a data da destinarsi.

## PER IL CARNEVALE VENEZIANO

## Cobelli anticipa la «Turandot»

BOLOGNA — Ho letto stamattina la vicenda della «Turandot» del conte Gozzi, è la società veneziana del tempo quella che mi mette in scena e il personaggio di Turandot è sì generato dalla mente di Gozzi, ma ancora prima da quella società. Turandot infatti è una sorta di divinità crudele ed esigente che si rivelerà contro i suoi creatori. Turandot è la ragione, ovvero la persona che attraverso qualsiasi gesto, non importa quale, compie un atto rivoluzionario.

Con queste parole Giancarlo Cobelli presenta l'ideologia della riduzione e regia dell'opera di Carlo Gozzi per l'Ater-Ent, cui sta lavorando dal primo di gennaio a Mirandola, presso il teatro comunale.

Questo spettacolo inaugurerà il 23 febbraio prossimo la biennale teatro di Venezia, intitolata quest'anno «Il carnevale della ragione». E non a caso, in quanto carnevale della ragione potrebbe essere, a sentire lo stesso Cobelli, il sottotitolo di questa Turandot.

## «Nonna» con Maag: 25 mila spettatori

VENEZIA — Un successo superiore ad ogni aspettativa ha accolto l'esecuzione al Palasport di Venezia e Mestre della «Nonna» sinfonia di Beethoven con l'orchestra e il coro del teatro «La Fenice», direttore Peter Maag. Ma il pubblico accorso per questo Beethoven in versione particolare,

era particolare: le due esecuzioni si svolgevano al mattino ed erano dedicate agli studenti delle scuole medie. Le adazioni (previsti cinquanta ragazzi per ogni concerto) sono state assai più numerose.

Turandot infatti è una sorta di divinità crudele ed esigente che si rivelerà contro i suoi creatori. Turandot è la ragione, ovvero la persona che attraverso qualsiasi gesto, non importa quale, compie un atto rivoluzionario.

Con queste parole Giancarlo Cobelli presenta l'ideologia della riduzione e regia dell'opera di Carlo Gozzi per l'Ater-Ent, cui sta lavorando dal primo di gennaio a Mirandola, presso il teatro comunale.

Questo spettacolo inaugurerà il 23 febbraio prossimo la biennale teatro di Venezia, intitolata quest'anno «Il carnevale della ragione». E non a caso, in quanto carnevale della ragione potrebbe essere, a sentire lo stesso Cobelli, il sottotitolo di questa Turandot.

Con queste parole Giancarlo Cobelli presenta l'ideologia della riduzione e regia dell'opera di Carlo Gozzi per l'Ater-Ent, cui sta lavorando dal primo di gennaio a Mirandola, presso il teatro comunale.

Questo spettacolo inaugurerà il 23 febbraio prossimo la biennale teatro di Venezia, intitolata quest'anno «Il carnevale della ragione». E non a caso, in quanto carnevale della ragione potrebbe essere, a sentire lo stesso Cobelli, il sottotitolo di questa Turandot.

Con queste parole Giancarlo Cobelli presenta l'ideologia della riduzione e regia dell'opera di Carlo Gozzi per l'Ater-Ent, cui sta lavorando dal primo di gennaio a Mirandola, presso il teatro comunale.

Questo spettacolo inaugurerà il 23 febbraio prossimo la biennale teatro di Venezia, intitolata quest'anno «Il carnevale della ragione». E non a caso, in quanto carnevale della ragione potrebbe essere, a sentire lo stesso Cobelli, il sottotitolo di questa Turandot.

## TEATRI E CINEMATOGRAFIA

## ARISTON-IN.C. Festival del Festival

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.620.625.630.635.640.645.650.655.660.665.670.675.680.685.690.695.700.705.710.715.720.725.730.735.740.745.750.755.760.765.770.775.780.785.790.795.800.805.810.815.820.825.830.835.840.845.850.855.860.865.870.875.880.885.890.895.900.905.910.915.920.925.930.935.940.945.950.955.960.965.970.975.980.985.990.995.1000.

16.18.15.21.30.35.40.45.50.55.60.65.70.75.80.85.90.95.100.105.110.115.120.125.130.135.140.145.150.155.160.165.170.175.180.185.190.195.200.205.210.215.220.225.230.235.240.245.250.255.260.265.270.275.280.285.290.295.300.305.310.315.320.325.330.335.340.345.350.355.360.365.370.375.380.385.390.395.400.405.410.415.420.425.430.435.440.445.450.455.460.465.470.475.480.485.490.495.500.505.510.515.520.525.530.535.540.545.550.555.560.565.570.575.580.585.590.595.600.605.610.615.6





**INTERFORM**  
VIA ROSSETTI 23

# SPORT

CENTRO

**effe**  
cucine

**INTERFORM** - VIA ROSSETTI, 23

**SERIE A**

## Roma e Juve vincono in trasferta

GRIGIA RIPRESA DEI NERAZZURRI SALVATI DA BORDON

### Interisti senza spinta contro i sardi spreconi

Il Cagliari ha rimontato e spreco numerose occasioni

Cagliari - Inter 1-1 (0-1)

MARCATORI: al 15' autore di Tavola; al 56' Virdis. CAGLIARI: Corti, Azzali, Longobucco, Oselame, Lamagni, Brugnara, Tavola, Quaglini (83' Loi), Selvaggi, Marchetti, Virdis. (Goletti, Di Chiara, Ricci, Gattelli).

INTER: Bordon, Baresi, Orsini, Pissinatti (62' Muraro), Canuti, Mozzini, Caso, Prohaska, Altobelli, Beccalossi, Marini. (Cipollini, Pancheri, Tempestelli, Ambro).

ARBITRO: Barbaresco di Cernusco. NOTE: angoli 5-4 per l'Inter. Sole, giornata fredda, terreno allentato, spettatori 45 mila. Ammoniti Azzali e Marini per scorrettezze.

CAGLIARI — Equo pareggio, tutto sommato, tra Cagliari e Inter a conclusione di un incontro che ha visto i nerazzurri marcare un certo profumino nel primo tempo, anche se il vantaggio per gli uomini di Bersellini è giunto solo su una clamorosa autorete di Tavola, mentre nella ripresa sono stati i rossoblu a condurre la «danza» e a pareggiare con Virdis, sfiorando più volte il successo pieno.

Se una squadra meritava, forse, di vincere questa è comunque il Cagliari, che ha, quanto meno, mostrato maggiore determinazione rispetto ai nerazzurri. Se si dovesse giudicare l'Inter in base al secondo 45' il verdetto sarebbe senz'altro negativo e la squadra di Bersellini non parrebbe in grado di contrastare con successo la marcia della Roma e delle due torinesi. Non che i milanesi avessero fatto vedere qualcosa di trascendentale nella prima frazione di gioco, ma, quanto meno, erano apparsi abbastanza equilibrati, anche se poco incisivi in avanti dove Altobelli sembrava vagare nel deserto, ma con un ottimo Prohaska a centrocampo.

Nella ripresa, invece, sotto la spinta disordinata ma veramente dei padroni di casa, i nerazzurri sono andati letteralmente «in barca» e Bersellini ha tentato invano, alzandosi continuamente dalla panchina, di richiamare i suoi «saltato» il centrocampo, anche per il naturale calo di Prohaska, la difesa dell'Inter ha fatto più volte venire i brividi a Bordon che si vedeva sbucare cagliaritari da tutte le parti. E' buon per lui che le occasioni migliori siano capitate sui piedi di Tavola, Quaglini e Oselame, giocatori che non hanno molta dimestichezza con la rete.

Di fronte a questa Inter il Cagliari — che ha dovuto fare a meno degli infortunati Piras e Bellini — ha, forse, commesso l'errore di cominciare in ritardo la rimonta, anche se dalla loro parte hanno l'attenuante dell'autore di Tavola,

hanno, però, avuto qualche buona occasione, la più clamorosa fallita da Muraro, su tiro-cross di Prohaska.

I nerazzurri sono passati in vantaggio al 15'. Su angolo battuto da Prohaska, Beccalossi ha deviato di testa verso la rete e Corti è riuscito ad allungare la traiettoria del pallone che è giunto sui piedi di Tavola, il quale, tutto solo, ha infilato nella propria porta nel tentativo di mettere in angolo.

Il pareggio del Cagliari è giunto al 56'. Su centro di Marchetti, Bordon ha respinto Corti e Selvaggi ha tentato il pallonetto: sulla respinta di Baresi si è avventato Virdis che al volo ha messo in rete.

LA SQUADRA PIEMONTESE HA «ASSORBITO» LA FORZATA ASSENZA DI BRADY

### I bianconeri con facilità sul Como senza mordente

I lariani sono apparsi deboli in difesa sui palloni alti - Deludente Vierchowod

Juventus - Como 2-1 (2-0)

MARCATORI: al 32' Bettega, al 36' Tardelli, al 69' Nicoletti su rigore. COMO: Vecchi, Vierchowod, Marozzi, Centi, Fontolan, Volpi, Mancini, Lombardi, Nicoletti, Gobbo (dal 60' Pozzato), Cavagnetto, (Giuliani, Ratti, Giovannelli, Mandressi).

JUVENTUS: Zoff, Cuccureddu, Cabrali, Furino, Gentile, Scirea, Marrocchino, Tardelli, Bettega, Prandelli, Fanna (dal 81' Verza). (Podini, Osti, Brio, Causio).

ARBITRO: Redini di Pisa. NOTE: angoli 6-3 per la Juventus. Tempo sereno, terreno in buone condizioni, spettatori 35 mila. All'89' espulso Lombardi per ripetuti falli su Bettega. Ammoniti per scorrettezze Prandelli, Furino e Cabrali.

vassero i rifornimenti alle punte comasche Nicoletti e Cavagnetto e mandando invece in area avversaria una serie di pericolosissimi palloni. In fase conclusiva si è quindi verificata una netta superiorità delle punte juventine sui palloni alti. Entrambe le

tante degli «assist» a Tardelli.

L'unico dei difensori comaschi che sembrava poter competere con gli avversari sui palloni alti è stato Fontolan e l'allenatore Marchiori lo ha messo su Marrocchino e quindi, dopo il primo gol, su Bettega che Vierchowod proprio non ce la faceva a controllare sui duelli aerei (ed è apparsa una deficienza abbastanza grave per questo difensore appena entrato nella rosa della Nazionale).

Nella ripresa Marchiori ha cercato di risolvere il problema del suo centrocampo con Pozzato, entrato al posto di Gobbo. Le cose sono andate effettivamente un po' meglio per il Como che ha avuto un buon momento riuscendo anche ad accorciare le distanze. Poi però la Juventus ha ripreso il controllo della situazione e Trapattoni ha per di più rinunciato a Fanna per avere Verza a maggiore copertura.

Un forte sinistro in corsa di Fanna sfiora la base del palo al 10'. Prandelli al 16' fa poi filtrare tra la barriera un calcio di punizione dal limite: Vecchi para. Buona occasione anche per il Como al 24' con Cavagnetto che, ricevuta la palla da Vierchowod, la gira prontamente a rete sfiorando la traversa.

Al 32' la Juventus passa in vantaggio con una prodezza di Bettega. Su calcio d'angolo battuto da Fanna e inviato teso in area, Bettega anticipa di testa Vierchowod dando alla palla un effetto che la manda ad insaccarsi a fil di palo.

Al 36' il raddoppio. Su un lungo centro in area comasca di Gentile, Fanna fa da «torre» toccando di precisione di testa verso l'accecato Tardelli che infila l'angolo destro.

Al 63' Bettega in contropiede riesce a tirare di sinistro dal limite dell'area, ma Vecchi intuisce e blocca in tuffo. Pozzato al 87' pesca con una buona palla in area Nicoletti che tira prontamente di sinistro: Zoff para.

Due minuti dopo Furino atterra Mancini appena dentro l'area sulla destra. L'arbitro decreta il rigore e Nicoletti realizza, spazzando Zoff. Ad un minuto dal fischio finale Lombardi merita l'espulsione per avere ingiustamente scagliato ripetutamente.

CONTRO UN CATANZARO ABILE MA INGENUO

### Tutto semplice per i granata



Torino — Pulici, autore della prima rete granata

Torino - Catanzaro 2-0 (1-0)

MARCATORI: al 7' Pulici, al 70' D'Amico. TORINO: Ferraro, Volpati, Cuttitta, F. Sala, Danova, Van De Korpuit, D'Amico, Solera, Graziani, Zaccarelli, Pulici, (Copparoni, Masi, Francini, Bertoni, Mariani).

CATANZARO: Zaninelli, Sabadini, Boscolo, Sabato, Menichini, Pecennini, De Giorgis, Mauro (dal 76' Borghi), Majo, Braglia, Palanca. (Mottolini, Orzi, Morganti, Salvadori).

ARBITRO: Terpin di Trieste. NOTE: angoli 7-6 per il Catanzaro. Giornata fredda con pallido sole; terreno in buone condizioni. Spettatori 25 mila. Ammonito Palanca per proteste.

TORINO — Un gol di Pulici (favorito anche da un'incertezza di Zaninelli) dopo soli quattro minuti di gioco ha aperto al Torino la strada della vittoria sul Catanzaro. La partita, come è facile intuire, è stata condizionata da questo episodio e, a dire il vero, ne ha tratto vantaggio. La squadra di Burgnich, infatti, nelle prime fasi di gioco aveva fatto capire che avrebbe adottato un'impostazione molto chiusa; il gol — ottenuto non su azione manovrata, ma sugli sviluppi di una punizione — ha invece costretto i calabresi ad «aprirsi».

La partita si è a lungo sviluppata con un Catanzaro che cercava, inutilmente, di pareggiare (ottenendo soltanto un buon numero di calci d'angolo) e un Torino che si preoccupava di contenerlo — per altro senza eccessiva difficoltà nonostante qualche «distrazione» difensiva — e di attaccare di rimessa.

Proprio su un contropiede, a venti minuti dal termine, D'Amico — con una di quelle prodezze che servono da sole a far dimenticare il suo rendimento incostante — ha però inflitto la difesa avversaria e messo al sicuro il risultato.

La terza partita stagionale tra Torino e Catanzaro si è così conclusa con la seconda vittoria del granata (la prima fu ottenuta in Coppa Italia; nella partita di andata, invece, i torinesi furono sconfitti) che hanno offerto una prestazione nel complesso soddisfacente, ma non eccezionale. L'assenza di un punto di riferimento come Pecci, la giornata negativa di Graziani (convalescente dall'influenza) e qualche incertezza di Terraneo si sono indubbiamente fatte sentire.

Il Catanzaro, invece, si è dimostrato una squadra equamente ma che però commette troppe ingenuità e forse pecca un po' di vittimismo.

UN SUCCESSO «SCACCIACRISI» RILANCIA IN TESTA LA SQUADRA DI LIEBHOLM

### I giallorossi trovano a Brescia la cadenza delle prime giornate

Roma-Brescia 2-1 (1-0)

MARCATORI: nel p.t. al 44' Di Bartolomei; nel s.t. al 4' Criallesi, al 10' Pruzzo su rigore.

BRESCIA: Malignio, Pedavini, Galparoli, De Biasi, Groppi, Venturi, Salvioni, Torresani, Penzo, Iachini, Criallesi. (Pellizzari, Biagini, Guida, Bergamaschi, Sella).

ROMA: Tancredi, Spinosi, Romano, Benetti, Falcao, Santarini, Scarnecchia, Di Bartolomei, Pruzzo, Giovannelli, Ancelotti. (Superchi, Nazzari, Rocca, De Nadali).

ARBITRO: Bergamo di Livorno. NOTE: angoli 6-1 per il Brescia. Tempo sereno, terreno in buone condizioni, spettatori 25 mila. Ammoniti Groppi, Pruzzo, Ancelotti, Romano e Venturi.

BRESCIA — Chi ipotizzava che il titolo di campione d'inverno avesse un po' frenato le ambizioni della Roma deve ricredersi. I giallorossi hanno più che mai l'intenzione di fare sul serio e lo hanno dimostrato ieri a Brescia vincendo meritatamente (anche se con un po' di fortuna) una partita non facile, una specie di esame perché ventata dopo due pareggi interni consecutivi. Hanno vinto, è vero, con un gol su punizione e uno su rigore, ma questo semmai dimostra che la squadra, anche quando è a ranghi incompleti



Brescia — Criallesi segna il momentaneo pareggio per il Brescia

(mancavano Conti e Turone) e non brilla particolarmente, è in grado di mettere a nudo i limiti degli avversari e di fare risultato pieno.

Difficile in questa partita stabilire dove cominciano i meriti della Roma e dove finiscono i demeriti del Brescia. Gli azzurri (ormai alla terza sconfitta consecutiva che li fa

lesi, il numero undici azzurro è stato visto ad approfittare catapultandosi di testa su quell'inviante pallone per cacciarlo alle spalle di Tancredi.

Un gol che Criallesi sognava da tutta la settimana: è romano e per la prima volta veniva impiegato per l'intera partita.

Ma i bresciani sono stati «gelati» al 55' da un'azione personale di Scarnecchia che saltava Galparoli e Venturi e si presentava in area dove era spostato sulla destra. Padovani, in affannoso recupero, lo faceva rovinare a terra. Rigore che Pruzzo trasformava.

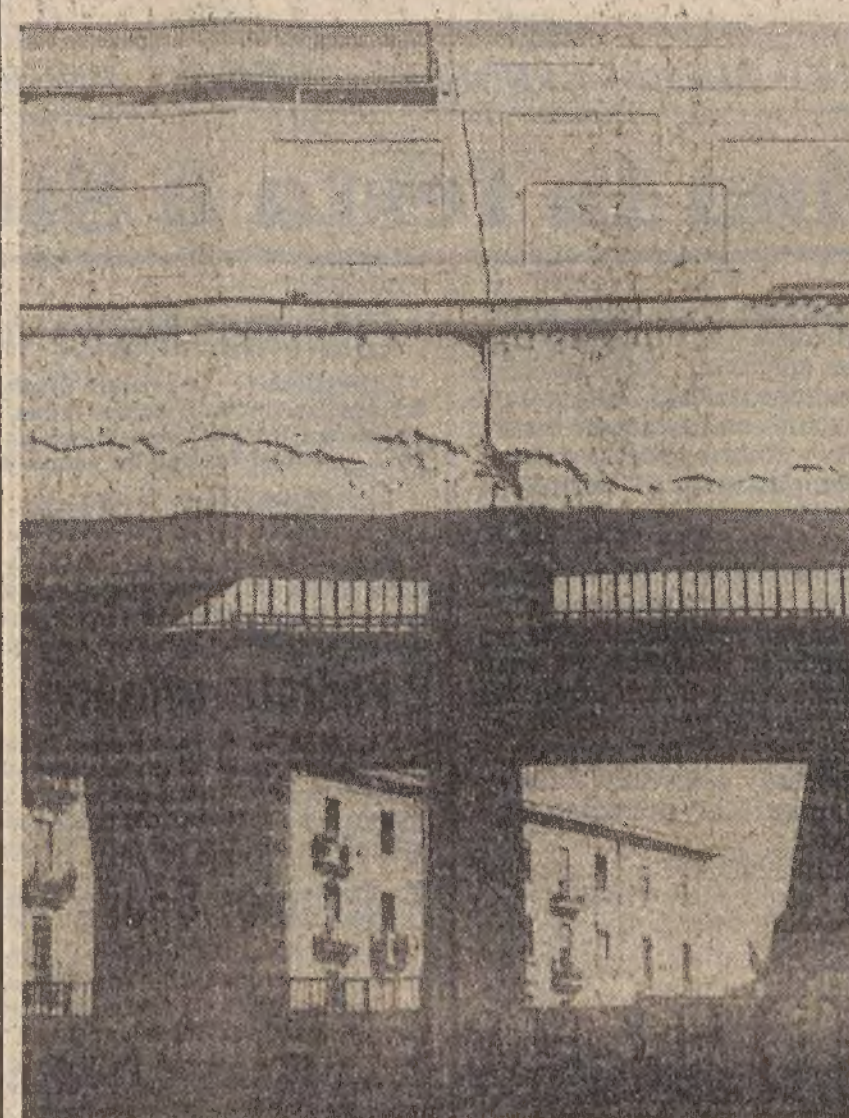
Marcatori

13 reti: Pruzzo (Roma)  
10 reti: Graziani (Torino)  
9 reti: Altobelli (Inter)  
8 reti: Pellegrini (Napoli)  
7 reti: Pulici (Torino)  
5 reti: Juary (Avellino) e Penzo (Brescia)  
4 reti: Chimenti e Benedetti (Pistoiese), Palanca (Catanzaro), Antognoni (Fiorentina), Nicoletti e Cavagnetto (Como), Virdis e Selvaggi (Cagliari), Tardelli (Juventus), Fiorini e Gerritano (Bologna)

credito metteva in angolo. Dalla bandierina Iachini ha messo al centro, la palla ha toccato terra e il 44' imperterrito, ha ingannato Spinosi e Di Bartolomei superandoli e ha praticamente smarcato Criallesi.

LA COMMISSIONE TECNICA CHIEDE TEMPO PER VERIFICARE I DANNI ALLE STRUTTURE DELLO STADIO

### Il San Paolo «ferito» dalle scosse Rinviato l'incontro Napoli-Ascoli



Napoli — Lesioni nel settore «distinti» del San Paolo (Ansa)

seguito del sisma di alcuni elementi lapidei delle strutture dello stadio; che qualche frammento è stato rinvenuto dalla commissione di vigilanza; che altri elementi sono stati in precedenza rimossi; che in qualche punto sono state individuate porzioni di intonaco distaccato; che nel breve tempo a disposizione comune non ha potuto procedere a fare effettuare una verifica estesa a tutte le superfici delle strutture.

Inoltre il verbale informa «che per garantire un accettabile grado di sicurezza dovrà essere effettuata una verifica, a mezzo di personale qualificato e con attrezzature adeguate che richiederà tempi di non breve durata; che, oltre a quanto sopra, la commissione ha rilevato alcune lesioni alle strutture le quali se pure non sembrano di rilevante importanza, tuttavia dovranno essere accuratamente esaminate da tecnici esperti, a cura del comune stesso, nei tempi necessari per la loro valutazione».

Per tali motivi — conclude il verbale — la commissione ed i tecnici del comune ritengono che l'impianto nel suo complesso, non potrà essere agibile fino a quando non si procederà alle verifiche e alla rimozione degli elementi pericolanti».

La commissione, riunitasi alle 10, ha adottato la sua decisione poco prima delle 13. La squadra del Napoli l'ha appresa in tempo e non si è recata allo stadio trattenen-

dosi nella sede del rosmaglio. La telefonata del rinvio è giunta all'Ascoli quando la squadra era partita per lo stadio da un paio di minuti.

Davanti al San Paolo, mentre i vigili urbani segnalavano ai giocatori marchigiani che la partita era stata rinviata, uno sconosciuto ha lanciato una grossa pietra contro il pullman. La pietra scagliata con violenza ha causato un foro e la spaccatura del cristallo. Spavento tra i giocatori ma nessun ferito. Gli ascolani, piuttosto di malumore, sono arrivati negli spogliatoi, dove hanno appreso ufficialmente che la partita non si sarebbe fatta.

L'arbitro Lo Bello è stato avvertito in tempo, ma si è ugualmente recato allo stadio per il verbale di rinvio dell'incontro. Il consigliere comunale Borrelli, che ha partecipato ai lavori della commissione, ha espresso il rammarico del sindaco per il rinvio della partita. «E' un'altra giornata triste per Napoli» ha detto.

Borrelli ha anche reso noto che il sindaco studierà la possibilità di offrire ai tifosi il trasporto autoflottrario gratuito per il giorno del recupero dell'incontro. La data di questo recupero dovrà essere stabilita dalla Lega, dopo aver consultato le due squadre. La rivendita dei biglietti per la partita era stata sospesa. Erano stati incassati 90 milioni di lire. I biglietti saranno validi per l'incontro di recupero ma il Napoli ha disposto che tutti coloro che vogliono chiedere il rimborso, potranno farlo nelle rivendite. «Mi dispiace soprattutto per i nostri tifosi — ha detto il presidente del Napoli Ferlano — purtroppo i tempi della decisione del rinvio non ci hanno dato la possibilità di poterli avvertire prima che si mettessero in viaggio per recarsi allo stadio». Il Napoli si è comunque preoccupato di dare comunicazione del rinvio ai tifosi fuori lo stadio facendo girare un'auto con megafono.



Renault 5 GTL, record europeo di economia nei consumi.

SERIE A											
SQUADRE	G	PARTITE				RETI				Media Inglese	
		In casa	V	N	P	Fuori	V	N	P		
Roma	23	17	4	4	0	4	3	2	26	15	-2
Inter	22	17	5	3	1	3	3	2	26	12	-4
Juventus	21	17	4	2	2	7	0	21	11	-4	
Torino	20	17	5	2	2	2	4	2	22	14	-6
Napoli	19	16	5	2	1	1	5	2	17	13	-5
Cagliari	17	13	5	1	1	4	3	16	17	-8	
Bologna	15	17	4	1	2	4	2	17	11	-6	
Catanzaro	15	17	3	3	2	0	7	12	14	-10	
Ascoli	14	16	4	2	2	0	6	13	24	-10	
Como	14	17	5	1	2	0	3	6	17	-12	
Fiorentina	14	17	2	4	3	1	4	12	15	-11	
Pistoiese	14	17	4	2	2	0	7	14	23	-12	
Avellino	13	17	6	1	1	1	3	5	24	-7	
Brescia	13	17	0	6	2	3	4	12	16	-13	
Udinese	13	17	3	5	1	0	2	6	13	-13	
Perugia	8	17	0	7	1	2	2	5	8	-15	-12

I RISULTATI		Le partite del 22.2.1981	
Bologna-Perugia	4-0	Ascoli-Cagliari	1-2
Brescia-Roma	1-2	Avellino-Torino	1-1
Cagliari-Inter	1-1	Catanzaro-Fiorentina	1-2
Como-Juventus	1-2	Inter-Como	2-1
Fiorentina-Avellino	2-1	Juventus-Brescia	(rinv.)
Napoli-Ascoli	(rinv.)	Perugia-Udinese	2-0
Torino-Catanzaro	2-0	Pistoiese-Napoli	1-0
Udinese-Pistoiese	1-0	Roma-Bologna	

Totocalcio

BOLOGNA-PERUGIA 1  
BRESCIA-ROMA 2  
CAGLIARI-INTER 3  
COMO-JUVENTUS 2  
FIorentina-AVELLINO 1  
NAPOLI-ASCOLI N.Y.  
TORINO-CATANZARO 1  
UDINESE-PISTOIESE 1  
ATALANTA-PALERMO 2  
LECCE-BARI 2  
SAMPDORIA-CESENA 1  
REGGINA-CAVESE 1  
ALESSANDRIA-RHODENSE 1

La schedina di domenica prossima

ASCOLI-CAGLIARI  
AVELLINO-TORINO  
CATANZARO-FIORENTINA  
INTER-COMO  
JUVENTUS-BRESCIA  
PERUGIA-UDINESE  
PISTOIESE-NAPOLI  
ROMA-Bologna  
CATANIA-LAZIO  
GENOVA-MILAN  
TARANTO-SAMPDORIA  
PIACENZA-CREMONESE  
TERAMO-PADEVA

Totip

La direzione della Sisat-Totip comunica la colonna vincente relativa al concorso n. 7 di ieri:

1ª CORSA: 1) Ibluno 2) Tacambaro  
2ª CORSA: 1) Fiolero 2) Ovidio  
3ª CORSA: 1) Agagianian 2) Vallandro  
4ª CORSA: 1) Zecoli di tesolo 2) Romualdo  
5ª CORSA: 1) Cafal 2) Malareo  
6ª CORSA: 1) Sellano 2) Obida

Al 15 vincitori con punti 12, 5.571.980 lire; al 236 vincitori con punti 11, 345.000 lire; al 2.136 vincitori con punti 10, 37.000 lire.

**VESTE GLI SCIATORI**  
**TUTTOSPORT**  
di BORGHETTI  
Viale XX Settembre, 18 - Trieste



# Esordio vincente dell'Udinese targata Ferrari

IMPORTANTE SUCCESSO DEI BIANCONERI CHE INSEGUONO IL TRAGUARDO SALVEZZA

## Una rete di Neumann dà la carica nello spareggio con la Pistoiese

Udinese - Pistoiese 1-0 (1-0)

MARCATORE: nel p.t. al 41' Neumann.  
UDINESE: Della Cerna, Gerolin, Tesser, Maritozzi, Fellet, Fanesi, Miano, Pin Neumann, Vriz (83' Padellani), Zanone (87' Bacci). (12) Pazzaglia, 13 Billia, 16 Cinquetti.

PISTOIESE: Mascella, Zagano, Borgo, Benedetti, Berni, Bellugi, Badiani, Agostinelli, Rognoni (64' Paganelli), Frustalupi, Chimenti. (12) Pratesi, 13 Lippl, 14 Marchi, 15 Capellari.

ARBITRO: Michelotti di Parma.

NOTE: giornata molto bella ma fredda, terreno duro, spettatori 30 mila. Ammonito Neumann per proteste al 53', espulsi per reciproche scorrettezze Fanesi e Benedetti al 90', Angoli 6-3 per l'Udinese.

UDINE — Herbert Neumann ricorderà per molto tempo il 15 febbraio: quello contro la Pistoiese è il suo primo gol in maglia bianconera, ma è anche quello decisivo per la vittoria, la prima che egli conquista con l'Udinese, essendo stato fuori squadra nelle precedenti occasioni.

Paolo Miano, vent'anni compiuti il 24 gennaio scorso, debutta in serie A e inventa il gol poi realizzato dal tedesco, con un'azione degna di figurare in un manuale per imprevedibilità ed esecuzione della manovra.

Lo stesso Miano, formato casalingo che più di così non

si può (è nato e risiede a San Pietro al Natone, e ha vissuto il suo momento di quasi notorietà nel Genoa, in serie B, a 17 anni) e Gerolin, alla sua seconda apparizione in serie A (l'esordio è avvenuto il 28 dicembre contro la Juventus) danno la carica a tutta la squadra, peraltro impostata tatticamente con molta intelligenza e acume. E l'Udinese respira, anzi si ossigena, dal momento che i due punti conquistati ieri valgono il doppio per le contemporanee sconfitte di Brescia e Como: la presenza di Enzo Ferrari in panchina, al posto dell'esonerato Gustavo Gagnoni, evidentemente porta bene.

I bianconeri non vincevano dal 14 dicembre, dalla «storica» partita con l'Avellino, e ieri si trovavano davanti a una strada senza uscita: o ritornavano alla vittoria o potevano, se non salutare, perlomeno vedere allontanarsi di molto le speranze di lottare per la permanenza in serie A. Facile a questo punto cominciare il motivo per cui il primo tempo dei friulani sia stato un po' arruffato, condotto sì con tanta determinazione e grinta, con uno slancio commovente, con un ritmo a dir poco... mozzafiato, ma anche con eccessiva precipitazione, con una visione di gioco piuttosto approssimativa, nel suo insieme, efficace fino alla terza quarti nel pressing ossessivo al quale sottoponevano gli avversari, ma inconcludente in fase di realizzazione.

L'enorme mole di lavoro del resto si esauriva in un contropiede di Zanone, al 3', su respinta di Fanesi, ma la conclusione era a lato, all'8', con un colpo di testa di Tesser su azione di calcio d'angolo, che il portiere parava precedendo anche l'intervento di Zanone; al 27' con un cross di Maritozzi e tentativo fallito di Tesser nel centro area; due minuti più tardi con un tiro, a lato, di Pin, che sugli sviluppi di un calcio di punizione si era impossessato del pallone appena dentro l'area.

Eppure il gol giungeva puntuale, al 41', a coronare questo commovente dispendio di energie: Miano, stupendo anche in questa occasione, sulla sinistra finta e controfinta quasi sulla linea di fondo, entra in area, porge su un piatto d'argento il pallone al centro, imprevedibile per Zanone e Berni, ma non per Neumann che, felicemente appostato, appoggia di piatto sulla propria destra e realizza la rete che risulterà poi quella decisiva.

Ma questo gol non significa soltanto vittoria ed esplosione di entusiasmo del pubblico, che comunque ancora una volta ha dimostrato di aver capito poco della sua fu... avendo cominciato al 10' a ritirarsi e lasciare la propria squadra. Significa anche, nel secondo tempo, maggiore tranquillità in campo.

In effetti gli ospiti si sentono come irretiti, sicuramente spaventati e disorientati; finisce che saltano ruoli e geometrie e vengono messe in ulteriore evidenza l'imprevedibilità di Miano (era proprio quello che Ferrari cercava), l'apporto di Gerolin, la straordinaria vena di Neumann, la continuità della preziosa azione di Pin, la grinta inesauribile di Fanesi (dispiace la sua espulsione allo scadere, al termine di una

prestazione molto positiva su Chimenti, per un fallo di reazione forse spiegabile con l'infortunio di cui rimase vittima lo scorso campionato e determinato da una entrata di forza di Benedetti). Ma tutta la squadra cresce coralmente, alcuni uomini continuano a svolgere un lavoro oscuro ma molto prezioso (specie Vriz e Zanone), non mancano le occasioni per raddoppiare.

Al 6' ci prova Vriz, «lanciatissimo» da una finta di Zanone, ma il suo tiro viene parato, al 31 Miano si produce in un lancio perfetto e molto intelligente sul quale Tesser spara al volo, ma il pallone viene respinto dal portiere in uscita. Due minuti più tardi ci sarebbe anche un calcio di rigore piuttosto vistoso: «aggancio» in piena area di Bellugi su Gerolin, proiettato a rete inseguendo un pallone con il quale lo aveva ormai superato, ma il pur ottimo Michelotti fa cenno di proseguire.

Comunque è la vittoria, raggiunta se si vuole anche di prepotenza.

Giorgio Verbi

## Miano la rivelazione

UDINE — L'allenatore dell'Udinese Enzo Ferrari aveva visto di persona, domenica scorsa, la Pistoiese, «inviata» da Gustavo Gagnoni a «spartire» le prossime avversarie della squadra friulana.

«Sapevo — ha detto subito dopo il vittorioso incontro — che battere la Pistoiese non sarebbe stato per nulla facile: gioca con un acume tattico, difficile da trovare in altre compagini, si basa su calciatori quali Frustalupi e Rognoni, che le danno calma e sicurezza, Benedetti e Badiani, che la regolano efficacemente dalla difesa a centrocampo, non disdegnando, come si è visto anche qui al «Friuli», le puntate offensive. Ho quindi impostato il gioco dell'Udinese su due «colonne», Pin e Gerolin, che hanno costituito le fondamenta».

Però la «rivelazione» è stata Paolo Miano che ha «inventato» il gol di Neumann e che si è reso spesso pericoloso...

«Per me il giocatore non costituisce una «rivelazione», da luglio lo allenò con la «Primavera» e quindi sapevo quello che avrebbe potuto dare in campo: diciamo che sono stato fortunato in quanto il ragazzo non si è per nulla emozionato al suo esordio in serie A e quindi l'esperienza è riuscita «in pieno».

Paolo Miano, 20 anni, il primo giocatore di un certo livello che emerge dalle Valli del Natone: crede che Ferrari la riconfermerà anche a Perugia?

«Ferrari mi aveva detto in segreto già giovedì che sarei entrato in campo con la Pistoiese e quindi sono felice di aver giocato come lui si attendeva, perché mi ha infuso molta fiducia, anche se il mister tecnico ha rischiato parecchio a mettermi in squadra, visto il momento delicato che attraversa l'Udinese. Di sicuro ora so soltanto che mercoledì giocherò al torneo di Viareggio con la «Primavera», e non mi sento affatto fuori della prima squadra».

Ascoltiamo ancora Ferrari sulla crisi dei singoli giocatori: da Zanone e Vriz si attendeva parecchio da questo incontro.

«A Zanone e a Vriz qualcuno sta contestando la mancanza di grinta, ma secondo me hanno giocato bene».

Antonello Capone



Udine — Il tocco vincente del tedesco Neumann che ha dato il successo all'Udinese. Nella foto sotto la palla in rete. Entusiasmo sugli spalti e salvezza più vicina (Foto Pino)

## Fiorentina risorta

Florentina — Avellino 2-1 (1-0)

MARCATORI: nel p.t. al 37' Antognoni su rigore; nel s.t. all'8' Di Somma e al 12' Bertoni.

FIORENTINA: Galli, Contratto, Tendi, Casagrande, Orlandini, Galbati, Bertoni (83' Fattori), Sacchetti, Desolati (88' Guerrini), Antognoni, Restelli. (12) Pellicani, 14 Manzo, 16 Ferroni.

AVELLINO: Tacconi, Isaro, Beruato, Valente, Cattaneo, Di Somma, Piga, Ferrante, Criscimanni, Vignola, Massa. (12) Di Leo, 13 Venturini, 14 Limido, 15 Stanzone, 16 Carnevali.

Arbitro: Ciulli di Roma.

FIRENZE — Cinque mesi dopo, proprio con l'Avellino con cui aveva conseguito il suo ultimo successo, la Fiorentina è tornata alla vittoria, alla guida di De Sisti.

La cronaca rivela chiaramente (sette ammonizioni ed un'espulsione) il multiforme volto del confronto con i viola bianchi in avanti fin dall'inizio con un avversario privo di quattro titolari.

Poi, poco oltre la mezz'ora, la fase determinante. Valente, dopo un contrasto con Casagrande colpisce l'avversario con una violenta gomitata a l'arbitro lo espelle. L'Avellino rimane in dieci e subisce il gol. Desolati slancia in avanti si trova a tu per tu con Tacconi in uscita; il portiere si tuffa e toglie la palla dal piede dell'attaccante facendolo però rotolare a terra. Per Ciulli è rigore. Dagli ordini batti Antognoni (è il quinto rigore del campionato per i gigliati) ed è gol.

Sembra fatta, o quasi, per i viola, ma nella ripresa l'Avellino rivela ancora la sua straordinaria forza di volontà. E così giunge anche il pareggio degli ospiti. C'è un fallo di Tendi su Massa e dal cross di Isaro la palla spiove sul centro area giugliato: sette su tutti Di Somma è di testa schiaccia la palla in rete. La reazione dei padroni di casa è immediata, anche se nell'arco di pochi minuti, sufficienti, comunque, per vincere. È l'unica vera azione, forse, che i viola mettono in piedi da molte partite. La palla (88') viaggia da Orlandini e Sacchetti a Desolati (che la fallisce); ma su di essa piomba Bertoni, il punter argentino, ed è il suo primo gol su azione (ne ha realizzato soltanto un altro, su punizione).

## Bologna travolgente

Bologna-Perugia 4-0 (1-0)

MARCATORI: nel p.t. al 44' Garritano; nel s.t. al 7' Dossena, al 27' Fiorini e al 36' Eneasi.

BOLOGNA: Boschin, Benedetti, Vello, Zuccheri, Bachlechner, Fabbrì, Pileggi, Dossena, Garritano (56' Eneasi), Fiorini (86' Gallo), Colomba. (12) Baccari, 14 Gamberini, 15 Marocchi.

PERUGIA: Malizia, Nappi, Cecarini (59' Goretto), Frosio, Pin, Dal Fiume, Bagui, Batti, Casarini, Di Gennaro, De Rosa (70' Fortunato). (12) Mancini, 13 Lely, 14 Tacconi.

Arbitro: Casarini di Milano.

BOLOGNA — Il Bologna è tornato al successo pieno, cosa che gli mancava dalla vittoria esterna col granata del 28 dicembre scorso. E vi è giunto con pieno merito e con un primato stagionale in fatto di segnature «vitime» il Perugia che ha dovuto così incassare ben quattro reti, un record negativo almeno in questo campionato.

La squadra dell'avv. Molinari non ha fatto molto per meritare un risultato diverso: si è difesa abbastanza bene nel primo tempo, poi, nella seconda frazione di gioco, è apparsa quasi rassegnata ad un nuovo insuccesso. Ed il risultato finale è stato quanto mai pesante per gli umbri che vedono sempre più critica la loro posizione nella graduatoria, staccati come sono di cinque punti dal terzetto Brescia, Avellino e Udinese.

Il Bologna, invece, con i due punti di ieri ha raggiunto il Catanzaro a quota 15, una posizione per ora abbastanza tranquilla. Radice aveva dovuto rinunciare a Zinetti, il resto del resto ben sostituito da Boschin (buoni alcuni suoi interventi su di Tacconi e sui piedi di Di Gennaro), a Fari e, intimamente, ad Eneasi. Problemi comunque non ne ha avuti in quanto i rossoblu hanno giocato una buona partita demolendo il sistema difensivo avversario incapace, al termine, di arginare la migliore potenzialità offensiva dei locali.

Nella squadra di Radice l'elogio va aiuti per il gioco collettivo espresso: in particolare però a Colomba, vera mente nella regia sempre pronta, con Dossena, ad offrire spunti alle due punte, Garritano e Fiorini sono apparsi in vena: hanno segnato entrambi un gol al pari di Dossena. Anche Eneasi, rientrato dopo la sosta, ha segnato la sua seconda rete dopo quella di Udine, muovendosi abilmente anche in precedenza.

Malizia è stato bravo in alcune occasioni ma nulla ha potuto per evitare un passivo così pesante. Primo gol di Garritano al 44': il centravanti da «fiorini», evita un difensore e infila in diagonale Malizia; si ripete il Bologna al 52': Vello sfalda il terzino che da destra libera Dossena: due passi e palla in rete; terzo gol al 72' con Fiorini abile e sfruttata, anche se il rimpallo favorevole di Bachlechner e si è sfruttato il portiere in uscita. Eneasi conclude all'81' deviando di testa un cross di Colomba servito da Vello.

SCI: NELLO SPECIALE DI AARE SUCCESSO DELL'AMERICANO SULLO SVEDESE - QUINTO UN BUON PIERO GROS

## Un prodigioso Mahre rovina la festa a Stenmark

AARE — C'è voluto un prodigioso Phil Mahre per ridare un po' di significato e di grinta a questa fase della Coppa del mondo di sci dominata altrimenti da Stenmark. Lo statunitense, con una seconda manche da manuale, ha privato del successo Ingemar Stenmark proprio su una pista svedese e gli si è avvicinato nella classifica generale di coppa.

Finito così secondo con un distacco di tre soli centesimi, Stenmark vede per ora allontanarsi la possibilità di stabilire il nuovo record di vittoria in Coppa del mondo restando fermo a quota 62 come Anne Marie Moser-Pronelli. Inoltre non può utilizzare il punteggio di ieri ai fini della classifica generale restando bloccato alla quota di 280 punti. Gli manca insomma ancora un successo in speciale per toccare il suo tetto massimo di 285 punti, scartando così 20 punti ottenuti con un secondo piazzamento.

Alle sue spalle, con 219 punti, spinge come un feroce Phil Mahre che avrebbe bisogno di un primo e di un secondo in tutte le prossime gare per poter pensare di superare

### Classifica slalom

1) Phil Mahre (Usa) 1'34"38; 2) Ingemar Stenmark (Sve) 1'34"39; 3) Franz Gruber (Aut) 1'34"51; 4) Bengt Fjælberg (Sve) 1'34"77; 5) PIERO GROS (Ita) 1'34"88; 6) Vladimir Andreev (Urss) 1'34"92; 7) Jacques Luetjens (Svi) 1'35"26; 8) Paul Frommelt (Lie) 1'35"49; 9) Sig Strand (Sve) 1'35"57; 10) Jarle Halsnes (Nor) 1'35"59; 11) Joel Gaspoz (Svi) 1'35"79; 12) Peter Popangelov (Bul) e Andreas Wenzel (Lie) 1'36"10; 14) Lars-Göran Halvarsson (Sve) 1'36"43; 15) Paul Arne Skjerve (Nor) 1'36"55.

### Classifica Coppa

1) Stenmark (Sve) 280 p.; 2) Phil Mahre (Usa) 219; 3) Peter Mueller (Aut) 140; 4) Alexander Zhivov (Urss) 117; 5) Steve Mahre (Usa) 112; 6) Krizaj (Jug) 111; 7) Podborski (Can), Weltrath (Aut), Orlandini (Aut) e Andreas Wenzel (Lie) 105.

Stenmark. Il che vuol dire che Mahre, con ogni probabilità, tenterà ad Aspen anche le due discese libere ancora in calendario nella speranza di ottenere qualche punto utile.

Lo slalom di Aare è stato altamente drammatico, con tutta una serie di atleti in grado, lungo i 537 metri di questa spigolosa pista, di puntare ragionevolmente al successo. Basti pensare che al termine della prima manche erano in testa, nell'ordine, il russo Andreev, l'austriaco Gruber e il russo Zhivov. Stenmark era finito addirittura al nono posto, a 57 centesimi da Andreev, mentre Pierino

Gros, migliore degli azzurri, era dodicesimo. Il tutto mentre un carismatico Bruno Noeckler se n'era volato via prima dell'intermedio, vittima della sua stessa aggressività e della voglia di vincere che lo aveva spinto a gareggiare sin troppo imprudentemente.

Di salti, in verità, questa pista difficile ne ha causati parecchi. Ne hanno fatte le spese nelle due manche numerosi azzurri. Non solo Camozzi, infortunatosi mentre stava addirittura riscaldandosi i muscoli con alcuni esercizi, ma anche De Chiesa, Carletti, Mally e Grigis, tutti dim-

bragati — nella selva di pini di porte troppo vicine e troppo spigolose. Nella seconda manche, saltato Zhivov, il più risoluto nell'attaccare è stato Phil Mahre, giustamente ricompensato di tanto coraggio.

Stenmark ha fatto la sua parte risalendo ben sette posizioni. È finito a soli tre centesimi dalla statunitense, terminando la gara con un muso lungo così per non essere riuscito a cogliere questo definitivo successo in casa propria, costretto a rinviare i festeggiamenti al prossimo speciale.

Chi nella seconda manche ha fatto cose egregie è stato Pierino Gros, sceso con una energia eguagliata da quella dei suoi anni migliori. Ha recuperato posizioni su posizioni piazzandosi così dignitosamente al quinto posto nella classifica finale e gridando un'acquaragia la sua gioia una volta tagliato il traguardo.

La Coppa del mondo, finita la trasferta scandinava, si ferma ora per tre settimane, che le singole squadre dedicheranno ai rituali campionati nazionali.

### Ciclismo: Mutter nel «Mediterraneo»

PERPIGNAN — Lo svizzero Stephan Mutter ha vinto il giro ciclistico del Mediterraneo. L'ultima tappa, Beziers-Perpignan con il km 148, è andata a Giuseppe Saromati che ha preceduto di 10" un gruppetto di nove corridori regolati in volata dall'olandese Jan Raas.

### Panatta battuto a Cali da Peci

CALI — Adriano Panatta è stato battuto dal paraguayano Victor Peci nella finale del torneo di Cali (punteggi 4-6, 6-3, 7-5). In coppia con il romeno Ilie Nastase, Adriano Panatta è stato poi sconfitto per 7-6, 6-4 dal paraguayano Victor Peci e dal portoricano Francis Gonzalez.

### Pedroza conserva il mondiale piuma

PANAMA — Il panamense Eusebio Pedroza ha conservato per la dodicesima volta il titolo mondiale (Wba) del peso piuma, battendo Patrick Ford (Guyana) per ko alla 12a ripresa. Il peruviano Salvatore Mollezu ha conservato il titolo italiano del peso piuma per abbandono all'undicesima ripresa dello sfidante Luigi Tessarini.

### Pallavolo: Coppa federale al Cannes

CANNES — Il Cannes si è aggiudicato la prima Coppa federale di pallavolo maschile disputata nella città della Costa azzurra. Nell'ultima giornata i francesi hanno sconfitto per 3-1 (15-13, 15-8, 6-13, 15-7) gli italiani del «Santal» ed a nulla è valso quindi il sofferto successo per 3-2 (15-13, 12-15, 16-14, 11-15, 15-7) dell'«Amaro più», altra squadra italiana in gara, che nel primo pomeriggio era riuscito a superare il Grenoble, nonostante accusasse la fatica per i cinque set disputati il giorno prima.

### Un belga nel «Città di Ferrara»

FERRARA — Il belga Axel Hagelsteens ha vinto il IV gran premio Città di Ferrara, gara podistica di km 12.500 vtolanti nel capoluogo estense. Il belga ha abbassato il primato della corsa portandolo a 35'48"33. Hagelsteens ha preceduto al traguardo Solone, distaccato di 39 centesimi di secondo, ed il friulano Sorato. Fra i partecipanti vi erano i migliori del mezzofondo italiano ad eccezione di Venanzio Ortis.

## Diesel o Benzina Berlina o Wagon meritano la tua prova

La meritano le nuove VOLVO DIESEL 6 cilindri come le nuove berline e station wagon della gamma a benzina che presenta anche due novità assolute: la 345 GLS/5 porte 1.9 i e la favolosa VOLVO TURBO 4 cilindri.



ANCHE CON IL LEASING E IL CREDITO VOLVO

Trieste FILOTECNICA GIULIANA s.r.l.  
Via Paolo Reti, 2 - Tel. 84103 - Via F. Severo, 42 - Tel. 569121/2  
Gorizia F.lli GIUSTIZIERI Via della Barca, 6 - Tel. 87073















PALLAMANO  
Serie A

L'ELDEC HA CERCATO DI TRASFORMARE LA PARTITA IN RISSA

## Verdeblù con idee annebbiate

Nemmeno per l'Eldec c'è stato scampo al palasport di Chiarbola. Prima di arrendersi alla Cividin, la formazione romana ha però voluto lasciare al pubblico triestino un pessimo ricordo di sé. Nel secondo tempo gli ospiti hanno infatti mandato in onda un disgustoso fuoriprogramma che avrebbero potuto intitolarlo «pugni, calci e poca fantasia» che ha notevolmente irritato i tifosi verdeblù.

L'Eldec, seguendo le orme di altre squadre che sono già approdate a Trieste, una volta trovatisi con l'acqua alla gola, ha cercato di incanalare l'incontro sui binari della rissa, provocando ripetutamente i giocatori triestini. Il disegno dei capitoli purtoppo nella ripresa ha avuto successo cosicché il gioco ha dovuto inesorabilmente cedere il passo alla bagarre. Il mandante del «piano criminoso» nel secondo tempo ha pagato con

## Cividin-Eldec 19-13 (11-6)

CIVIDIN: Puspian, Palma, Sivini 1, Oveglia, Pischianz 7, Pippan, Andreassie 4, Calcina 1, Gustin, Scrovetta 3, Bozzola 3, Brandolin. ELDEC: Angello, Capone, Feliziani 1, Josipovitch 8, Alfai, Mascian- golo, Jurgens 2, Colla 2, Corona, Giannini, Bascotto.

ARBITRI: Francesco Fanizzi e Vito Fanizzi di Conversano. L'espulsione la sua eccessiva esuberanza, mentre l'esecutore è stato Feliziani, un giovanotto che se sapeva tenere le mani a posto non sarebbe nemmeno un cattivo giocatore. Feliziani prima ha tentato di mettere fuori gioco Bozzola e poi ha brutalmente spinto contro una parete del palasport Pischianz, il quale fortunatamente si è cavato con una piccola lacerazione alla testa. I capitoli insomma hanno scatenato un'incredibile caccia all'uomo, quasi volessero rovinare il campionato alla Cividin mettendole qualche giocatore fuori uso.

Al termine d'ogni azione il parquet di Chiarbola sembrava un vero e proprio campo di

moria certi temi offensivi. La difesa, tra l'altro in più d'una occasione si è sfilacciata, dopo un inizio molto lusinghiero. Certo ad alcuni elementi della Cividin sono saltati i nervi per il deplorabile comportamento tenuto dai romani, ma ciò non basta per discolpare tutta la squadra.

La formazione di Lo Duca si sente forse un po' tradita dagli sportivi triestini: una compagine che lotta ogni domenica per dare lustro allo sport triestino attraverso la conquista dello scudetto meriterebbe un numero di spettatori più consistente di quello che la segue negli incontri casalinghi (non più di duemila unita).

Le prestazioni dei singoli non sono altro che lo specchio fedele della discontinuità della formazione di Lo Duca: Puspian nel primo tempo ha salvato in parecchie circostanze la sua rete ma nella ripresa non è stato altrettanto brillante (salvo nell'occasione in cui ha parato il rigore a Josipovitch a pochi minuti dalla fine). Bozzola è stato ancora una volta il propulsore di tutto il complesso, anche se non sempre è riuscito a evitare le provocazioni degli ospiti.

Pischianz con i suoi sette gol è stato uno degli uomini-chiave della partita nonostante la collera che si è portata addosso per essere stato malmenato. Sulle fasce laterali Scrovetta si è inserito con alterna fortuna, più redditizio è apparso il lavoro di Calcina. Molto poco si è visto Andreassie; chiude le fila un Sivini molto diluito e operoso.

Maurizio Cattaruzza

## PALLAMANO - SERIE A

SQUADRE	P U T T I	G	PARTITE						RETI	
			In casa			Fuori			F	S
			V	N	P	V	N	P		
Cividin	29	15	7	0	0	7	1	0	371	243
Tacca	27	15	7	0	0	6	1	1	377	291
Forst	24	15	7	1	0	4	1	2	376	282
Rovereto	20	15	6	1	1	3	1	3	249	233
Eldec	17	15	6	0	2	2	1	4	312	299
Fabbri	16	15	4	1	2	3	1	4	289	312
Bancoroma	15	15	5	1	1	1	4	3	334	330
Mercury	14	15	5	1	1	1	1	6	277	325
Jomsa	11	15	3	1	4	2	0	5	303	352
Campo De Re	10	15	3	2	2	1	0	6	274	285
Volksbank	8	15	2	1	4	1	1	5	276	305
Rubiera	7	15	2	1	3	1	0	8	280	326
Tor di Quinto	5	15	1	1	6	1	0	6	235	314
Edilarte	5	15	2	1	5	0	0	7	224	293

## I RISULTATI

Volksbank-Rubiera	21-14
Mercury-Edilarte	24-18
Tor di Quinto-Jomsa	18-21
Rovereto-Forst	17-19
Bancoroma-Campo De Re	23-19
Cividin-Eldec	19-13
Fabbri-Tacca	19-20

## Le partite del 22.2.1981

Volksbank-Fabbri	21-14
Tacca-Cividin	24-18
Eldec-Mercury	18-21
Edilarte-Bancoroma	17-19
Campo De Re-Tor di Quinto	23-19
Jomsa-Rovereto	19-13
Rubiera-Forst	19-20

**MALABAR CAFFE**  
DI SERGIO TENENTE

- I migliori caffè
- Le migliori miscele
- La qualità artigianale

IN VIALE XX SETTEMBRE 65/B - Tel. 65506

## SRRIE B: CONTINUA LA MARCIA DEI TRIESTINI

## Imola - Conavi 23-31

IMOLA: Loreti, Tabanelli 5, Del Bianco 1, Conti, Cater 2, Salvi 2, Bandini, Oriani 3, Vigna 3, Bech, Valenti 7, Gamberini. CONAVI: Calligaris, Bartoli 1, Griò 8, Kastelle 11, Zatti 2, Voltolina 2, Polese 4, Muran 2, Bertolotti 1, Leghissa.

ARBITRI: Santini di Bologna e Vigliotta di Cassino. NOTE: primo tempo 11-19. Ammoniti Bartoli (Conavi) e Cater (Imola). Espulsi per due minuti: Muran (Conavi) due volte, Oriani (Imola), Zatti, Conavi. Rigori: Imola 4 su 5; Conavi 2 su 4.

IMOLA - Dura cinque minuti la resistenza dell'Imola contro la capolina Conavi Trieste. Il tempo di impattare due volte le segnature degli ospiti e poi c'è più partita. Troppo superiori i triestini, troppa differenza in campo per permettere qualsiasi reazione. Una superiorità fisica evidente, unita a migliori trame offensive e a una difesa più aggressiva, hanno fatto la differenza.

L'Imola d'altro canto incoccava in una giornata particolarmente negativa, specie nel primo tempo, costretta a subire numerosissimi contropiede e incapace, in avanti, di controllare il pallone in maniera giocabile. A nulla servivano i frequentissimi tiri di Valenti, mentre un paio di volte Conavi Oriani a sorprendere la difesa ospite (Zatti sul centro) con maligni tiri bassi.

Nella ripresa l'incontro si presentava più equilibrato, anche perché il Conavi tirava più che altro a finire senza troppo impegno. L'Imola giocava con maggior piglio agonistico. Così il parziale della seconda mezza ora premiava gli imolesi che alla fine non perdevano più nessun colpo rispetto all'11-19 del primo tempo.

Alla fine abbiamo sentito lo jugoslavo Kastelle, allenatore e giocatore, il quale ci ha confermato il rilassamento dei suoi nella ripresa, motivandolo col pensiero dei prossimi, duri impegni da affrontare. Classifica tra i suoi non ha fatto. E allora le tentiamo noi mettendo in prima fila lo stesso Kastelle e Gio in attacco, ed elogiando la prova dell'influente Bartoli in difesa.

Maurizio Andreoli

## Pallamano femminile

## SERIE B

Brunetta 9  
Bergamo 6

CERAMICHE BRUNETTA: Giovannini, Marchetti, De Santis, Stavaz, Della Pietra, Salsic, Cafau, Marconi 1, Davanzo, Carciotti, Martinis. BERGAMO: Morrelli, Marconi 1, Rigoni 1, Civera 3, Caroni 1, Volpi, Turani.

ARBITRO: Menegalli di Verona.

Ha statuto più del previsto la formazione delle Ceramiche Brunetta per cogliere i due punti contro il fanelino di coda Bergamo. La squadra ospite per tutta la prima parte dell'incontro ha contrastato egregiamente il passo alle «anabresche» che sono riuscite a prendere il largo solamente negli ultimi venti minuti di gioco.

Va comunque sottolineato il fatto che le padrone di casa hanno fronteggiato le orbite senza alcune titolari per cui l'allenatore Laurini è stato costretto a schierare parecchie riserve.

## Tennis: la «A1» alle semifinali

Tc Triestino Telef, Atletica Pesaro, Tc Milano e Tc Erg Genova sono le quattro squadre semifinaliste del campionato di serie A1 di tennis. La grossa sorpresa è costituita dall'Atletica Pesaro, riuscito nell'impresa di eliminare i campioni uscenti del Tc Manisio Grugliasco. I piemontesi, battuti nell'andata sul proprio campo per 3-0, non sono riusciti a rovesciare nel secondo incontro la situazione e i pesaresi, vincendo per 2-1, hanno eliminato la coppia Mir e Merloni ottenendo la qualificazione. Tutto invece secondo logica sugli altri campi anche se il Tc Milano, per ridurre alla ragione il Tc Garden Roma, ha dovuto attendere il doppio supplementare.

In base al tabellone, il Tc Triestino Telef, impostosi alla grande sul Tc De Pini Roma, si troverà nuovamente sulla sua strada il Tc Milano. Canessa e Rivaloni quindi avversari di Bertolucci e Ogden in semifinale. Il primo dei due incontri, quello di andata, si giocherà mercoledì al palasport di Chiarbola con inizio alle ore 17; la partita di ritorno verrà giocata nel capoluogo lombardo sabato pomeriggio. Questi i risultati dei quarti di finale: Tc Atletica Pesaro-Tc Manisio Grugliasco Torino 2-1; Tc Milano-Tc Garden Roma 3-1 dopo il doppio supplementare; Tc Forestale Venezia di Vittorio Veneto-Tc Erg Genova 2-1 (si qualificano i liguri in quanto nell'andata avevano vinto per 3-0).

## Sui campi di hockey

In serie A magro bottino delle regionali: l'altro ha dovuto accontentarsi del pareggio interno con il Monza, mentre l'Alcal, che sembrava lancia, rivestiva pochissima importanza per la classifica, per cui sia a Valdarno che a Thiene si è giocato per onor di forma. Per gli albaradati di Priz la sconfitta suona come una beffa (il gol decisivo è stato subito a 6' dalla conclusione), tuttavia la partita è servita ugualmente a far capire che la classifica non è tutto. Adesso non resta che attendere la disputa di alcuni recuperi negli altri gironi per conoscere gli avversari del rossobianco nella lotta per la promozione. Di certo finora si sa soltanto che ci sarà il Verelli.

Ora il campionato di serie B si concede una sosta di due settimane: si riprenderà con la seconda fase il 7 marzo. Questa la classifica finale: Martoglio punti 20, Triestina 13, Thiene 11, Ferroviario e Pagnucco 6, Smalli 4. U. S.

## IL 3 ANNI DI BRAGALONI FA IL VUOTO A MONTEBELLO

## Akron d'Ausa nella media distanza

Il responso della pista, riguarda il primo impatto dei 3 anni sulla media distanza, è stato favorevole ad Akron d'Ausa. Nell'ultima giornata sulle lavagne degli allibratori, il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

Il puledro di Bragaloni ha dominato da lontano, permettendosi un lusinghiero stacco nell'ultimo mezzo giro al quale i suoi avversari non hanno saputo reagire. È mancato ancora una volta il confronto diretto con Ambrosiana, avendo rotto gravemente l'alveo di Benito Destro allo stacco dell'autostart, per il quale è stato penalizzato.

## STASERA A SAN GIUSTO SI CONSEGNA IL TROFEO HURLINGHAM '80

## Federico Roman tra noi e tanti campioni intorno



La redazione sportiva de «Il Piccolo» rinnova questa sera (l'appuntamento per gli invitati è fissato alle ore 18.30 alla Bottega del Vino del Castello di San Giusto sotto gli auspici dell'Azienda Autonoma di soggiorno e turismo) il suo ormai tradizionale appuntamento con i campioni del Friuli-Venezia Giulia, alla presenza delle massime autorità sportive regionali.

Osip d'onore Euro Federico Roman, campione d'Olimpia nel completo di equitazione, attorno al quale si stringeranno i campioni del cuore e le speranze delle quattro province del Friuli-Venezia Giulia, in base alla designazione fatta dalle nostre redazioni periferiche.

Dopo Venanzio Ortis nel 1978 e Massimo Di Giorgio nel 1979 il Trofeo Hurlingham (che gode del patrocinio della delegazione regionale del Coni) andrà a premiare quest'anno un triestino, che emigrato giovanissimo per seguire le orme di papà Antonio (Virgilio per gli amici...) è balzato clamorosamente alla ribalta nella calda estate di Mosca turbata da mille polemiche, conquistando una medaglia tanto più bella perché inaspettata.

Federico potrà bere in coppa stasera... nella splendida coppa d'argento che gli verrà consegnata... alla salute di quanti non volevano una rappresentativa azzurra degli sport equitativi alle Olimpiadi moscovite...

Intorno a Euro Federico Roman si riuniranno per l'occasione i protagonisti dello sport regionale, che nell'anno trascorso hanno saputo conquistarsi le simpatie dei tifosi della regione, da Luciano Bartolini il popolarissimo portiere della Triestina, ai cestisti Gianpiero Savio, Alberto Ardesi e Domenico Fantin beniamini di piazze dove il basket è passione popolare. «Speranze» delle quattro province saranno consacrati poi Loris Pradella, il calciatore dell'Udinese, Alberto Tonut, il cestista dell'Hurlingham, l'hockeista goriziano Tonino Lepore, e il ciclista saclese Patrizio Rampazzo.

In occasione della premiazione dei campioni dell'anno la redazione sportiva consegnerà inoltre speciali riconoscimenti «a sorpresa» a due grossi personaggi dello sport regionale.

Albo d'oro  
Nell'albo d'oro dei campioni dell'anno de «Il Piccolo» Euro Federico Roman succede a Massimo Di Giorgio, il primatista italiano del salto in alto, che si era aggiudicato il Trofeo Hurlingham per il 1979, e a Venanzio Ortis, che aveva aperto la serie dei premiati imponendosi nel referendum tra i lettori per il 1978 grazie all'impresa di Praga che gli era valsa il titolo europeo nel 5 mila.

Questo in sintesi l'albo d'oro ufficiale della manifestazione organizzata dalla lunetta hanno poi fatto il resto, condannando le triestine alla sconfitta.

Albo d'oro  
Nell'albo d'oro dei campioni dell'anno de «Il Piccolo» Euro Federico Roman succede a Massimo Di Giorgio, il primatista italiano del salto in alto, che si era aggiudicato il Trofeo Hurlingham per il 1979, e a Venanzio Ortis, che aveva aperto la serie dei premiati imponendosi nel referendum tra i lettori per il 1978 grazie all'impresa di Praga che gli era valsa il titolo europeo nel 5 mila.

Questo in sintesi l'albo d'oro ufficiale della manifestazione organizzata dalla lunetta hanno poi fatto il resto, condannando le triestine alla sconfitta.

Albo d'oro  
Nell'albo d'oro dei campioni dell'anno de «Il Piccolo» Euro Federico Roman succede a Massimo Di Giorgio, il primatista italiano del salto in alto, che si era aggiudicato il Trofeo Hurlingham per il 1979, e a Venanzio Ortis, che aveva aperto la serie dei premiati imponendosi nel referendum tra i lettori per il



AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A. TRIESTE: sportelli via Luigi Einaudi 3/b galleria Tergeste 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - GORIZIA: corso Italia 103, telefono 87466 - MONFALCONE: via Duce D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - UDINE: piazza Marconi 9, tel. 203924 - PADOVA: piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - MILANO: via G. Negri 8/10, tel. 8596 - TORINO: corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - GENOVA: via E. Vernazza 23, tel. 592560 - BOLOGNA: via Rizzoli 38, tel. 228826 - MANTOVA: corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - BOLZANO: via Portici 30/a, telefono 23325 - ROMA: via Quattro Fontane 16, tel. 4755904 - TRENTO: piazza London 34, tel. 85000 - MERANO: corso Libertà 29, telefono 30315 - BRESCIANO: via Bastioni 2, tel. 23335 - ROVERETO: corso Rosmini 53/55, tel. 32499 - NOVARA: corso della Vittoria 2, tel. 23381 - SAVONA: via Astengo 1/1, tel. 36219 - SANREMO: via Gioberti 47, telefono 83366 - IMPERIA: via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggiorazione del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica "avvisi urgenti", applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 88668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. e, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette.

LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte Lire 400 per parola

CERCASI domestica esperta, referenziata, per lavoro stabile, giorno e notte, ore da stabilirsi. Tel. ore pasti al 418955. CERCASI domestica stabile con vitto e alloggio senza impegni familiari. Telefonare al 55422. DOMESTICA stabile con dormire o lungo orario cerco. Tel. 422566. 1730 B

IMPIEGO E LAVORO Richieste Lire 150 per parola

GEOMETRA venticinquenne offresi con esperienza biennale nella conduzione di cantiere, contabilità lavori pratica ufficio. Telefonare ore pasti 0481-30339. 124 C TRADUTTORE inglese, tedesco, corrispondenza, cartoleria, grafia millente offresi a ditta. Tel. 569442. 1905 C 16. ENNE volontaria offresi per primo impiego come stenodattilografa. Telefonare al 758954 ore pasti. 1925 C

LAVORO A DOMICILIO ARTIGIANATO CC Lire 400 per parola

A.A.A.A.A. AVVOLGIBILI veneziane riparo vernicio. Tel. 575689. 1874 CC A.A.A. AUTODEMOLITORE paga benissimo auti da demolire ritirandoli sul posto. Tel. 821378. 1779 CC A.A.A. STUPE kerosene metano specializzato pulisce ripara. Tel. 794100. 1778 CC A.A. PARCHETTI raschiatura verniciatura battiscopa posa Bezz. Tel. 788606. 653 CC A.A. VATICINI frigo stufe riparo lavori elettrici a domicilio. 782955. 1723 CC

VERANDE IN ALLUMINIO DELTA Via Zanetti 1 Tel. 733373

A. PARCHETTI raschiatura verniciatura riparazioni posa plastica moquette Gaspari. 755868-724092, Gambini 27/A. ALLUMINIO porte finestre verande con doppi vetri isolanti fabbrica trevigiana installa a Trieste, Lana, via S. Nicolò 18, tel. 630158. 1778 CC ANTERNA Rai e private radioregistratori televisori radio. Settefontane 1, 741317. 1790 CC

AUTOTRASPORTATORE esegue trasporti città e dintorni. Telefonare ore 271223. 13.30-15.30 6-8.30. 1631 CC

PITTORE camere cucine appartamenti pitturazioni olio porte finestre. Telefono 43547. 875 CC

SGOMBERO cantine soffitte appartamenti prezzo modico massima celerità. Tel. 54604. 871 CC

SGOMBERIAMO anche gratuitamente appartamenti soffitte cantine acquistando mobili vecchi sopraluoghi gratuiti trasportiamo mobili. Telefonate 422298-410275. 1493 CC

SPECIALISTA Catturazza, pulisce tinge con garanzia monili renne, pecari, pelle, pellicce, stivali, borsette, ecc. Giulia 13. 795855. 1926 CC

IMPIEGO E LAVORO Offerte Lire 400 per parola

CERCASI lavorante parrucchiere capicassina in tutti rami. Telefonare 760390. 1801 D

CERCASI magazziniere con patente C residente Gorizia o dintorni. Telefonare ore ufficio 0481-80339. 133 D

CERCASI personale per distribuzione emmagazzinamento. Rivolgerti ufficio Publivox, via Roma n. 30, Trieste orario 9-12. 050040 D

COMMESSO aiuto commesso cerca Tecnofarmacia assunzione immediata. Tel. 811294. 1922 D

DISEGNATORE junior per lucidatura impianti elettrici, a Monfalcone per un mese. Telefonare 040-793165. 1855 D

IMPORTANTE società macchine ufficio cerca per agenzia Gorizia millesette con patente nozioni radioelettronica per assistenza clienti. Tel. 0481-391390. Ore ufficio. 1373 D

PRIMARIA officina goriziana riparazione autoveicoli cerca meccanici qualificati. Scrivere Publikompass 17-E, 34100 Trieste. 130 D

ISTRUZIONE G Lire 400 per parola

CORSO di taglio e confezione Cozzi, modelli su misura. Tel. 751625. 1481 G

APPARTAMENTI E LOCALI Offerte Lire 400 per parola

AFFITTASI centro sala conferenze e locali per associazioni uffici. Tel. 212091. 1929 I

AFFITTASI locale box magazzino. Rivolgerti Rubbia, via Corsica 12, Gorizia. 131 I

FORNI di Sopra affittansi appartamenti arredati per periodo annuale. Agenzia Caster, tel. 0433/88157-88118. 050062 I

VESTA IMMOBILIARE affitta appartamento lussuosoissimo 280 mq zona centrale riscaldamento ascensore uso ufficio. Gallina 4, tel. 730344. 1543 I

ACQUISTI D'OCCASIONE N Lire 400 per parola

ABITINI della nonna, tende antiche, bottoni, fibbie, tovaglie, borsette, cappellini comperi. Telefonare 793972, abitazione 941093. 1655 N

BOTTEGA Vecia, Arco di Riccardo, compra roba vecchia sgombera cantine e soffitte. Telefono 049/68-68435. 649 N

CIANFRUSAGLIE vecchie, oggetti antichi, curiosità, libri, cartoline, giornali, soprammobili comperi. Telefonare 793972, abitazione 941093. 1655 N

COMMERCIALI O Lire 400 per parola

A. MONETE di qualsiasi genere acquisto pagando bene. Telefono 631230 chiamare dopo 17.45. 1151 O

ACQUISTANSI ORO, ARGENTO, disimpegno polizze. Oreficeria Biasi, CORSO ITALIA 28, primo piano. 1197 O

ORO argento acquistiamo preziosi massimi. Oreficeria Piccolo Gioielli, via Giannina 1. 1161 O

VAILLANT CALDAIE METANO semplici et combinate. AGENZIA VAILLANT, via Verga 16, Trieste, tel. 574313. 1889 O

VAILLANT SCALDABAGNI GAS con produzione istantanea di acqua calda ed EFFETTIVO RISPARMIO DI ENERGIA et DENARO. Informazione AGENZIA VAILLANT, tel. 574313. 1899 O

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI P Lire 400 per parola

ISPEITTORE vendite beni largo consumo stanco girare, cerca rappresentanza in loco mezza giornata. Scrivere fermo posta centrale Trieste, patente 83655. 1921 P

AUTO, MOTO, CICLI Q Lire 400 per parola

A.A.A. OCCASIONI Lada Niva 80 in garanzia. Alfetta GTV 78 nero, Leyland Mini Moke 80, A. 112 Abarth 77, A.R. 1600 GT 78, Renault 5 1317 79, venduto. A.A.A. OCCASIONI V. ROMAGNA, 6 Tel. 61126 TRIESTE. Permuta e rateazioni fino a 60 mesi senza anticipo, senza cambiali, senza ipoteca. 1637 Q

A.A.A. OCCASIONI Fiat 131 Supermirafiori 78, 79, Ford Fiesta 1100 L 78, Ford Fiesta Ghia 77, Ford Fiesta 1100 S 79, vende AUTOCCASIONI VIA ROMAGNA, 6 TEL. 61126 TRIESTE. Permuta e rateazioni fino a 60 mesi senza anticipo, senza cambiali, senza ipoteca. 1637 Q

A.A.A. OCCASIONI Porsche 924 78 nero tetto apribile, Alfetta 2000 77, Giulietta 1.6 79 impianto gas, Mini de Tomaso 78, 80, vende AUTOCCASIONI VIA ROMAGNA, 6 TEL. 61126 TRIESTE. Permuta e rateazioni fino a 60 mesi senza anticipo, senza cambiali, senza ipoteca. 1637 Q

A.A. AUTOSALONI Fiat 127 Severo 85, tel. 54089 e via di Prosecco 237, tel. 61550 Opicina troverete la vs. autovettura nuova o tra un vasto assortimento di usati pagamento 42 mesi senza cambiali senza anticipo occasioni: bianchina familiare 71, 127 3p 75, 127 72, 128 special 78, 128 coupé SL 1972, 1973, 128 coupé 3p 76, 900 T promiscuo 75, 131 1600 77, 131 special 1300 77, 76, Alfetta 1600 75, 76, Alfetta 1.8 75, Alfesud 75, G. 1600 73, Ford Fiesta 1100 L 77, Lancia Fulvia coupé 72, Citroen GS 1220 73, Renault 16 TS 72 e altre ancora. 1780 Q

A.A. CONCESSIONARIA Talbot Padovan di Carli, via Flavia 47, tel. 827782. Fiat 131 Racing, Lancia Beta coupé 1.3, L. 112 70 HP, 127 sport, 850 S, 127, 128, 128 fam, 124 S, 124 coupé, 128 rally, 131, 132, 132 automatic, Volvo 244 automatic, Horizon SX automatic, Renault 6, R5 TL, Alfesud, Giulietta 1.3 Super, A.R. 2000, GTV 1.3, Ford Escort, Fiesta L, Taunus 1.3, Citroen Mehari, Amey 8 break, GS 1015, Ford Capri, Audi 80, Maggiolino, Simca 1000, 1100, 1301 S, 1307 GLS, S. 1300 GT, Horizon 1.5, GLS, Sunbeam 1.3, GLS, Baghera. 1255 Q

ALFA Romeo Giulia 1300 super perfetta vendite concessionaria Talbot Duplica via Ippodromo 2. 72 Q

Iveco per il trasporto stradale pesante.



# I nuovi Turbo Fiat e OM accettano sfide.

Iveco lancia i nuovi veicoli della gamma pesante rinnovata, con motori turbo. L'Iveco ha scelto una tecnica di sovralimentazione non spinta, con limitati incrementi di potenza, ma con elevati livelli di coppia basata su di una motorizzazione di grossa cilindrata ed un basso numero di giri.

Hanno la calma dei forti. La potenza massima (380 CV) è ottenuta ad un basso numero di giri/min. (1900) con una grossa cilindrata (17.175 cm³). Il che significa, alle velocità normali di esercizio, minore usura, minore sforzo del motore, maggiore rendimento.

Sono elastici e grintosi. La più elevata capacità di traino è ottenuta con la più alta coppia al minor numero di giri motore. Chi altro ha una coppia di 168 kgm a soli 1200 giri/min?

Consumano poco. Il forte incremento di coppia in un'ampia fascia di regimi consente di far lavorare sempre il motore al numero di giri più favorevole, con la scelta del rapporto cambio più conveniente e con una conseguente riduzione di consumo ed un più alto rapporto tonnellate/km per litro di carburante.

Alternativa di scelta. Gli autotrasportatori italiani, che già conoscono bene il 190, ora possono scegliere tra nuovi modelli con motore "turbo" o con motore classico ad aspirazione naturale, tutti progettati per vincere la sfida degli anni '80. Nascono dall'esperienza delle 5 marche Iveco (Fiat, OM, Lancia, Unic, Magirus) e sono stati collaudati per oltre 20 milioni di chilometri anche da nostri clienti.

## Solo turbo non basta. Turbo 190 Fiat e OM.

In vendita presso i Centri Veicoli Industriali e le Concessionarie Fiat e OM che offrono un pacchetto di servizi comprendente: la vendita rateale Sava fino a 42 mesi, la locazione per 5 anni con Sava Leasing, il Servizio Assistenza, i Ricambi Originali Iveco, la Consulenza Trasporto, TransbyCard (la carta di scorta del camionista).

ALFA ROMEO ZANARDO RIVENDITORE AUTORIZZATO via Del Bosco 20, tel. 796348 valutando al massimo il vostro usato offriamo nuove e usate con massime rateazioni senza cambiali permutiamo usato per usato ALFA ROMEO Alfetta 2000 L 80, 77, Alfetta 1.8 78, 74, Alfetta 1.6 78 impianto gas, Giulietta 78, 79, 1600, Giulietta 1300 75, 77, Giulietta super 1300 73, Alfesud 500 sport 1200 79, FIAT 132 2000 77 automatica, 132 2000 78, 131 Supermirafiori 1300 78, 126 75, AUTOBIANCHI A 112 E 73, LANCIA Beta coupé 2000 79, Delta 1300 80, INNOCENTI De Tomaso 79 Mini 120 SL 77, RENAULT 5 TL 4 porte 80, 5 TL 77, BMW 318 79 moto, BENELLI BMS 350 80 MALAGUTTI Gatti 45 80, OCCASIONE ALFASUD 1200 80 KM 900 SUL NOSTRO USATO GARANZIA 3 MESI VISITATECI. 1924 Q

ALFASUD 1975 unico proprietario 55.000 km in condizioni perfette vende concessionaria Nascimbene. Tel. 764071. 050068 Q

AUTOTRASPORTATORE 112 ottima vendite concessionaria Talbot Duplica via Ippodromo 2. 72 Q

AUTOCASIONI Carli vende 500, 127, A 112, 128 coupé, 124 coupé, 124 S 75, 125, 850 fam, 238 70, Fiorino 80, 750 DS 73, Capri, B. Casale 7. 643 Q

AUTOTRATTORI via Sancio 11, tel. 51400, occasioni della settimana: Opel Kadett 1979, Opel Kadett 1980, Opel Ascona 1.6 1978. 667 Q

AUTOTRATTORI via Sancio 11, tel. 51400, autotrasporti: Lancia Fulvia coupé, Ford Fiesta 1.1 L, Alfesud, Opel City, Opel Ascona 1.2, BMW 3.0 S, Ford Taunus 1.3 73, Citroen Dyane 74. 667 Q

CITROEN Club GX 1977 e 1978 perfette vendite ratealmente. Autosalone Catullo via Fabio Severo 34. 32 Q

DYANE 6 1976 e 1976 pochi chilometri vendite ratealmente. Concessionaria Mercedes Nascimbene. Tel. 764071. 050068 Q

F. ZAGARIA concessionaria Renault p.zza Sansovino n. 6, tel. 725390 vende automobili usate tutte le marche, pagamento dilazionato fino a 40 mensilità. 82 Q

FIAT 127 sport 70 HP, 1979, ottime condizioni, vende concessionaria Nascimbene. Tel. 764071. 050068 Q

FIAT 130 76, 125 special 72, 500 L 70, 128 77, 128 Giannini 74 e coupé 73, 74, 124 sport 71, 2000 Dino 93, 1750 spyder 71, Rover 75, Mercedes 220 diesel 75 e 280 70, Giulia 1300 super 70 e 73, 2000 74, Peugeot 504 74 e 104 77, 1300 familiare, Porsche 914 75, BMW 3000 74 e 2000 73, Opel Commodore 74 impianto gas, furgoni 750, 850 e 900 T furgoni transi impianto metano 16 posti 76 e camioncino Volkswagen 72. Tel. 231193. T.A. 167 Q

FIAT Panda 45 avorio in garanzia occasione vendesi. Telefonare 815875. 1844 Q

FIAT Ritmo CL 1300 perfettissima vende concessionaria Talbot Duplica via Ippodromo 2. 72 Q

FIAT 1100 R vendo urgentemente 150.000 contanti via Gattieri 44 officina. 62 Q

FURGONE Mercedes 307 diesel nuovo di fabbrica portata q 1705 cubatura m³ 9.8. Pronta consegna, prezzo speciale. Concessionaria Mercedes Nascimbene. Tel. 764071. 050068 Q

MERCEDES 280 E, 1979, accessoriatissima, perfette condizioni, vende concessionaria Nascimbene. Tel. 764071. 050068 Q

OCCASIONISSIME alla concessionaria Renault-F. Zagaria. Tel. 790880-725390. Renault 20 diesel 2000 luglio 1980, Furg. GTD 1600 novembre 1980, Renault 18 1400, 1600 anno 1979, 1980, visibili piazza Sansovino 6. Pagamento rateale. Concessionaria Renault. F. Zagaria. Tel. 725390. 050068 Q

PEUGEOT 305 GR come nuova vende concessionaria Talbot Duplica via Ippodromo 2. 72 Q

RENAULT 4 TL perfetta vendite concessionaria Talbot Duplica via Ippodromo 2. 72 Q

RENAULT 5 TL 1979 km 21.000 vendesi ratealmente. Autosalone Catullo via Fabio Severo n. 34. 32 Q

RENAULT 5 TS 1978 occasione uniproprietario vendesi. Autosalone Catullo via Fabio Severo n. 34. 32 Q

VENDESI Opel Kadett GTE 2000 anno 1979 stradale telefonare ore negozio 0481-60598. 1517 R

CAPITALI, AZIENDE R Lire 500 per parola

A.A.G. VUOI CEDERE la tua ATTIVITA' noi ti aiutiamo. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1631 R

A.C. LOCALI CENTRALISSIMI varie tabelle merceologiche: IX e XI XIV Corso e zona pedonale cedesi. Informazioni Immobiliare Trieste. XXX Ottobre 4. 1517 R

A.G. NEGOZIO FIORI cedesi. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1631 R

A.G. PULISSECO avvia massima cedesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1631 R

AC. LOCALI CENTRALISSIMI varie tabelle merceologiche: IX e XI XIV Corso e zona pedonale cedesi. Informazioni Immobiliare Trieste. XXX Ottobre 4. 1517 R

AC. NEGOZIO FIORI cedesi. ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1631 R

AC. PULISSECO avvia massima cedesi ADRIA Mazzini 30, tel. 68758. 1631 R

BOUTIQUE Centrale IX XIV sedo 62.000.000 trattabili. Inventario facoltativo. Scrivere a Publikompass cassetta n. 40/E 34100 Trieste. 1928 R

CEDESI NEGOZIOZIO abilitato lic. IX e X zona D'ANNUNZIO informazioni FUTURA Immobiliare, tel. 62961. 688 R

CEDESI negozio mobili 200 mq ampia licenza zona GARI-BALDI, tel. 68677. 546 R

FRUTTA e verdura zona valida, vendesi, licenza, arredamento, avviamento, buona redditività annua. Informazioni, tel. 725311, 16-19. 1916 R

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Bassa Friulana grande aviatissimo laboratorio marmi, 41807. 153 R

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Ronchi negozio mercerie, 41807. 153 R

PRIVATAMENTE vendo luminoso negozio, centralissimo, muri, licenze, arredamento, avviamento, eventualmente con mutuo tel. 725311, 16-19 solo se veramente interessati. 1916 R

VENDESI azienda commerciale con attrezzature settore carni, tel. 0431/2959. 0500083 Q

VESTA IMMOBILIARE VENDE VARIE LICENZE CON ARREDAMENTO CENTRALISSIME GALLINA 4, TEL. 730344. 1543 R

CASE, VILLE, TERRENI S Lire 400 per parola

A.A.M. LIBERO semicentrale 2 stanze cucina bagno vendesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 1631 S

A.A.M. LIBERO residenziale 4 stanze cucina doppi servizi cantina posto macchina vendesi. ADRIA, Mazzini 30, tel. 68758. 1631 S

A.G. FORTUNIO Petronio vendesi ultimi appartamenti occupati 1-2 stanze, cucina, bagno, wc, poggiori. Immobiliare Trieste. XXX Ottobre 4. 1517 S

A.C. OCCUPATI varie grandezze TOTI - OSPEDALE MILITARE - IMBRIANI - OHIRLANDAIO - GHEGA. Immobiliare Trieste. XXX Ottobre 4. tel. 62636. 1517 S

A.C. MAGAZZINO Salita Montanelli mq 300 circa vendesi. Immobiliare Trieste. XXX Ottobre 4. tel. 62636. 1517 S

A.C. LOCALE D'AFFARI centralissimo, sette fori, due entrate su due strade, mq 400 vendesi. Immobiliare Trieste. XXX Ottobre 4. tel. 62636. 1517 S

A.C. SETTEFONTANE casetta di tre stanze, centralissimo, bilikino rimesse nuovo 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento. LIBERO 56.000.000 TRATTABILE. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 552 S

A.I. PRESSI TRIBUNALE bellissimo rimesse nuovo 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento. LIBERO 56.000.000 TRATTABILE. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 552 S

A.I. PRESSI GIARDINO PUBBLICO 3 stanze, cucina, bagno, autoriscaldamento metano, cantina. LIBERO 42.000.000 trattabile. ESPERIA Battisti 4, tel. 750777. 552 S

ACIT. Tel. 68810 centralissimo, mansarda, 2 stanze, cucina, bagno, riscaldamento, libera. 545 S

ACIT. Tel. 68810, vendesi garage AQUILINA. Libero. 545 S

ACIT. Tel. 68810. ATTICO libero causa rinuncia salone, due stanze, doppi servizi, ampia terrazza soleggiatissima, vista panoramica, vendesi. 545 S

ACIT. Tel. 68810. Vendesi locale 300 mq zona SALUS. Libero. 545 S







# Orario Ferroviario

TRIESTE C. - VENEZIA - BOLOGNA - ROMA - REGGIO CALABRIA - SIRACUSA - PALERMO - MILANO - TORINO - GENOVA - VENTIMIGLIA

PARTENZE

4.25 D Venezia S.L. - Bologna - Genova - Brignole (via V. Mestre)

5.50 R Venezia S.L. - Bologna - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.00 R Venezia S.L. - Bologna - Genova - Brignole (via V. Mestre)

6.22 R Portogruaro (11/12) - Venezia S.L. - Roma - Torino (via V. Mestre - Milano P.G.) - (WLAB Mosca - Roma (3)) - (e il cl. Zagabria - Venezia S.L. - Budapest - Roma e Zagabria - Roma; WLAB Mosca - Torino (solo venerdì 6.6-26.9) - cucette il cl. Varsavia - Roma (lunedì, giovedì e sabato 5.6-27.9))

8.02 Ex Venezia S.L. - Roma (\*)

8.50 R Venezia S.L. - Roma (\*)

8.55 Ex Venezia Express - Venezia S.L. - Roma - Milano - Lamb. - Domodossola - Parigi - (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Trieste - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)

10.14 L Portogruaro - Venezia S.L. - Bologna C. - Firenze S.M.N. - Roma Termini - Napoli C.F. - Catania - Siracusa - Palermo - Reggio C. (cucette I e II cl. Palermo - Catania - Reggio C.)

10.23 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

13.40 L Portogruaro - Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

14.30 Ex Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

17.12 R V. Mestre (sega fermate intermedie) - Milano - Genova Brignole (\*)

17.18 D Venezia S.L. - Milano - Genova Brignole (\*)

17.35 L Venezia S.L. - Milano - Genova Brignole (\*)

18.05 L Portogruaro - Venezia S.L. - Milano - Lamb. - Domodossola - Parigi - (cucette I e II cl. Trieste - Parigi; WLAB Venezia - Parigi; cucette II cl. Trieste - Parigi; Zagabria - Parigi e Venezia - Parigi)

19.23 L Portogruaro - Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

20.28 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

22.10 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

22.20 Ex V. Mestre - Bologna - Roma (WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

ARRIVI

2.17 D Venezia S.L. - Roma (\*)

6.12 L Portogruaro (2) - Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

7.10 L Portogruaro - Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

7.26 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

7.48 Ex Roma - Bologna - V. Mestre (WLAB e cucette I e II cl. Trieste - Roma)

9.30 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

10.01 Ex Venezia Express - Parigi - Domodossola - Milano - Lamb. - Venezia Mestre (cucette I e II cl. Trieste - Trieste; cucette II cl. Trieste - Trieste; Zagabria e Parigi - Belgrado)

10.25 Ex Venezia S.L. (WLAB e cucette I e II cl. Trieste)

10.40 Ex Venezia S.L. - Zurigo - Domodossola - Milano P.G. - V. Mestre (cucette I e II cl. Trieste - Trieste; cucette II cl. Trieste - Trieste; Zagabria e Parigi - Belgrado)

13.05 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

14.27 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

15.22 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

17.05 Ex Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

17.12 D Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

18.42 R Firenze - Bologna - Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

19.10 D Venezia Express - Venezia S.L. (WLAB Venezia - Belgrado; Venezia - Atene solo giovedì e domenica 5.6-28.9 cucette II cl. Venezia - Istanbul, Venezia - Skopje, Venezia - Belgrado e Venezia - Atene (escluso giovedì e domenica 5.6-28.9))

19.20 L Portogruaro - Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

20.49 R Roma - V. Mestre (\*)

21.20 R Genova Brignole - Milano (via Mestre) (\*)

23.13 L Venezia S.L. - Milano - Torino - Portogruaro

23.27 Ex Venezia S.L. (WLAB Roma - Mosca (4) WLAB Torino - Mosca (solo il sabato 7.6-27.9))

(\*) Solo il cl. e prenotazione obbligatoria.

(1) Prosegue per S. Donà di Piave dal 2 al 14.6, dal 15.9 al 23.12, dal 5.1 al 18.4 e dal 22.4 al 30.5.

(2) Soppresso nei giorni festivi.

(3) Non circola nei giorni di venerdì (1.6-24.9) e nei giorni di mercoledì e venerdì (dal 25.9).

(4) Non circola nei giorni di sabato (1.6-25.9) e nei giorni di giovedì e sabato (dal 26.9).

(5) Soppresso nei giorni festivi.

(6) Soppresso nei giorni festivi.

(7) Soppresso nei giorni festivi.

(8) Soppresso nei giorni festivi.

(9) Soppresso nei giorni festivi.

(10) Soppresso nei giorni festivi.

(11) Soppresso nei giorni festivi.

(12) Soppresso nei giorni festivi.

(13) Soppresso nei giorni festivi.

(14) Soppresso nei giorni festivi.

(15) Soppresso nei giorni festivi.

(16) Soppresso nei giorni festivi.

(17) Soppresso nei giorni festivi.

(18) Soppresso nei giorni festivi.

(19) Soppresso nei giorni festivi.

(20) Soppresso nei giorni festivi.

(21) Soppresso nei giorni festivi.

(22) Soppresso nei giorni festivi.

(23) Soppresso nei giorni festivi.

(24) Soppresso nei giorni festivi.

(25) Soppresso nei giorni festivi.

(26) Soppresso nei giorni festivi.

(27) Soppresso nei giorni festivi.

(28) Soppresso nei giorni festivi.

(29) Soppresso nei giorni festivi.

(30) Soppresso nei giorni festivi.

(31) Soppresso nei giorni festivi.

(32) Soppresso nei giorni festivi.

(33) Soppresso nei giorni festivi.

(34) Soppresso nei giorni festivi.

(35) Soppresso nei giorni festivi.

(36) Soppresso nei giorni festivi.

(37) Soppresso nei giorni festivi.

(38) Soppresso nei giorni festivi.

(39) Soppresso nei giorni festivi.

(40) Soppresso nei giorni festivi.

(41) Soppresso nei giorni festivi.

(42) Soppresso nei giorni festivi.

(43) Soppresso nei giorni festivi.

(44) Soppresso nei giorni festivi.

Iveco per il trasporto stradale pesante.

IVECO

## Solo turbo non basta. Turbo Fiat e OM.

Fra le esigenze più attuali dell'autotrasporto pesante vi è quella del risparmio di carburante e l'Iveco risponde con i nuovi motori "turbo". Ma solo turbo non basta. I nuovi modelli Fiat e OM sono stati realizzati per offrire il miglior rendimento sotto tutti gli aspetti: bassi consumi, spunto elevato, sostenute velocità di crociera su percorsi impegnativi, affidabilità, durata, facilità di manutenzione, avanzate soluzioni di comfort e sicurezza.

Vanno sicuri e lontano.

I potenti motori turbo da 17 litri per 380 CV e da 14 litri per 304 CV raggiungono la potenza massima del motore ad un regime di giri molto basso (1900 e 2200 giri/min). Ciò significa alte prestazioni con poco sforzo, minor usura, andare sicuri e lontano.

Frenata protetta.

L'impianto pneumatico è in tubi di poliammide anticorrosivo non soggetti a ruggine, con dispositivo di scarico automatico della condensa; i serbatoi dell'aria sono protetti interamente dalla ruggine con un particolare ciclo di verniciatura. I freni a cuneo, a doppia avvolgenza e con recuperatore automatico di gioco, assicu-

rano un'efficace frenata e una lunga durata.

Impianto elettrico ad alta fedeltà.

Cavi completamente inguainati contro i pericoli di corto circuito per agenti atmosferici e contro ogni tipo di ossidazione; connessioni a tenuta stagna, terminali raggruppati in centraline, facile controllo: non si fa sorprendere da nessun clima.

Comfort per chi lavora.

5 punti di ancoraggio della cabina e sospensioni del veicolo concepite per avere al tempo stesso buon molleggio e stabilità; la comodi-

tà e la tranquillità del conducente vanno insieme.

La silenziosità in cabina è assicurata dal limitato regime di giri del motore anche alla massima velocità.

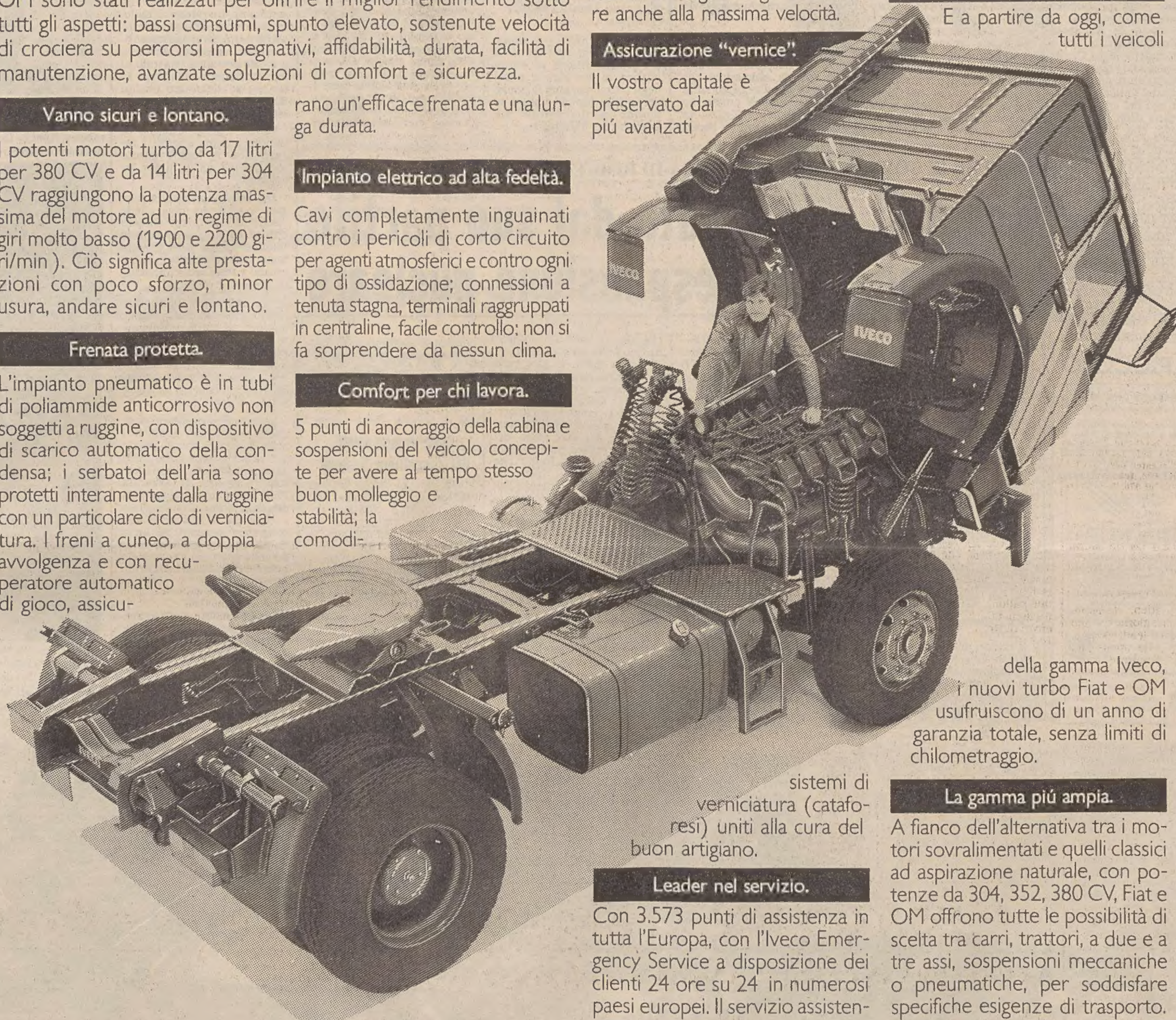
Assicurazione "vernice".

Il vostro capitale è preservato dai più avanzati

ziale dell'Iveco è oggi il leader europeo nel settore post-vendita.

Un anno di garanzia totale.

E a partire da oggi, come tutti i veicoli



della gamma Iveco, i nuovi turbo Fiat e OM usufruiscono di un anno di garanzia totale, senza limiti di chilometraggio.

La gamma più ampia.

A fianco dell'alternativa tra i motori sovralimentati e quelli classici ad aspirazione naturale, con potenze da 304, 352, 380 CV, Fiat e OM offrono tutte le possibilità di scelta tra carri, trattori, a due e a tre assi, sospensioni meccaniche o pneumatiche, per soddisfare specifiche esigenze di trasporto.

sistemi di verniciatura (cataforresi) uniti alla cura del buon artigiano.

Leader nel servizio.

Con 3.573 punti di assistenza in tutta l'Europa, con l'Iveco Emergency Service a disposizione dei clienti 24 ore su 24 in numerosi paesi europei. Il servizio assisten-

## I nuovi Turbo 190 Fiat e OM accettano sfide.

In vendita presso i Centri Veicoli Industriali e le Concessionarie Fiat e OM che offrono un pacchetto di servizi comprendente: la vendita rateale Sava fino a 42 mesi, la locazione per 5 anni con Sava Leasing, il Servizio Assistenza, i Ricambi Originali Iveco, la Consulenza Trasporto, TransbyCard (la carta di scorta del camionista).

Un organo donato è un granello di vita che continua

Trieste - Via J. Cavalli, 2/C  
Tel. 793857

La pubblicità sul nostro giornale è curata dalla

PK publikompass

TRIESTE - Piazza Unità d'Italia 7 - Tel. 65065/67. Sportello: Gall. Tergeste 11

MONFALCONE - Via Duca d'Aosta 102 - Tel. 72597

GORIZIA - Corso Italia 99 - Tel. 87466

UDINE - Piazza Marconi 9 - Tel. 203924

PORDENONE - Via Libertà 2 - Tel. 255113

Continuaz. dalla 13.a pagina

ACIT. IMMOBILIARE ADERENTE COLLEGIO MEDIATORI DI TRIESTE TEL. 68810, VIA S. LAZZARO 3. Vende villini SISIANA - VILLAGGIO VERDE, ampio soggiorno 3 stanze doppi servizi, taverna, garage, giardini propri, finiture extra, mutui approvati, visione progetti plastici nostri uffici. 545 S

ACIT. TEL. 68810, CORSO COSTRUZIONE varie grandezze mutui approvati anche al 70% zone ROZZOLI, S. GIOVANNI, PERUGINO, SERVOLA, ORTO BOTANICO, OPICINA. Visione progetti nostri uffici. 545 S

ACIT. TEL. 68810, SETTEFONTANE. Vende stanza cucina, poggolo, confort. 545 S

ACIT. TEL. 68810, PROGETTO approvato terreno 2000 mq, vendesi altopiano. 545 S

ACIT. TEL. 68810, OCCUPATI 1-2-3 stanze, servizi zone: S. GIUSTO, VIA ROSSETTI, GIULIA, GHIRLANDA, VECELLIO, VIA GALLERIA. Minimo contanti 7.000.000. 545 S

ACIT. TEL. 68810, nuovo primetrato, soggiorno, stanza, cucina, bagno VALMAURA, tutti conforti. 545 S

ACIT. TEL. 68810, VILLA lussuosa con due appartamenti indipendenti giardino zona DE-SENCHI VENDESI. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACIT. TEL. 68810, Vende villa via PUCCINO, salone, tre stanze, cucina, doppi servizi, mansarda 5000 mq terreno. 545 S

ACQUISTASI box qualsiasi zona. Telefonare 227237. 1824 S

AGENZIA Caster, vende in For. di Sopra, villa recente costruzione, scoperto mq 1200 circa. Tel. 0433/8157-8818. 050062 S

AGENZIA Caster, vende in For. di Sopra appartamento arredato zona centro. Tel. 0433/8157-8818. 050062 S

AGENZIA Caster, vende in For. di Sopra appartamenti in costruzione. Tel. 0433/8157-8818. 050062 S

AGENZIA Caster, vende in For. di Sopra, ville recenti costruzione. Tel. 0433/8157-8818. 050062 S

APPARTAMENTO mansardato parzialmente arredato zona Butera vendesi. Agenzia Attimm. 64216. 1771 S

APPARTAMENTO 2 camere cameretta cucina vendesi piazza Vico. Tel. 793090. 98 S

CAMERA cameretta cucina libero vendesi, altro due camere cucina. Tel. 793090. 98 S

CASSETTA San Luigi con giardino vendesi. Agenzia Attimm. Tel. 64216. 655 S

CERCO appartamenti o casette anche da ristrutturare. Tel. 227229. 122 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende miniappartamento occupato recente zona SERVOLA. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende appartamento prestigioso su due piani con posti macchina zona GARIBOLDI. Informazioni Tel. 62991. 698 S

FUTURA IMMOBILIARE vende VIA FRANCA, appartamento restaurato in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

GRADISCA d'Isonzo vendesi garage 32 mq consegna luglio 1981, telef. 0481/69098-98954. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

IMMOBILIARE CIVICA, vende appartamento in palazzo signorile, saloncino, cucina, due bagni, posteggio, matrimoniale, cantina. Tel. 62991. 138 S

MARIAPIA Immobiliare, corso Italia 7, 68111, vende zona residenziale Opicina, terreno costruibile. 1923 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Duino bellissime nuove ville schiera con giardino. 14807. 153 S

MONFALCONE AGENZIA ALFA vende Doberto 2 lotti terreno edificabile. 41807. 153 S

MONFALCONE appartamento in casetta, giardino proprio, matrimoniale, cameretta, soggiorno, cucinotto, bagno, cantina. Tel. 725311-16-19. 1916 S

ADACENZE Matteotti, luminoso, cucina abitabile, 2 camere, poggolo, riscaldamento centrale. Tel. 725311-16-19. 1916 S

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569 propone RONCHI casa 4 appartamenti, 2 negozi, terreno. Prezzo interessante. 147 S

MONFALCONE Immobiliare VITTORIA, tel. 41569 propone periferia 2 letto da 31.000.000 in pol. Mutuo agevolato 6%. 147 S

PALLADIO. Occupati



## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

I VESCOVI RESPINGONO LE ACCUSE DEL PRESIDENTE BLAZEVIC

## Il clero croato difende la memoria di Stepinac

In molte chiese della Jugoslavia si è cantato il «Cristo vince»

BELGRADO — La prima reazione ufficiale della chiesa cattolica jugoslava alle accuse cui è stata fatta segno da alte personalità politiche è apparsa sul più diffuso giornale religioso locale, «Glas Koncila» (Voce del Concilio). Inoltre in molte chiese jugoslave si è pregato in riparazione di espressioni blasfeme emerse in questa campagna e si è cantato «Cristo vince».

«Glas Koncila» pubblica un documento del consiglio della Conferenza episcopale croata per l'emigrazione e del missionario croati in Europa, che hanno partecipato a Zagabria a una settimana teologico-pastorale. E la risposta al violento attacco mosso dal presidente della Repubblica di Croazia Jakov Blazevic all'arcivescovo di Zagabria mons. Franjo Kuharic, che è anche presidente della Conferenza episcopale jugoslava, ai suoi collaboratori, alla radio e allo stato del Vaticano definiti «alter ego del criminale di guerra card. Alojz Stepinac».

Blazevic, che fu pubblico ministero nel processo contro Stepinac, ha deciso uno dei quattro volumi delle sue recenti memorie a questo evento, con il titolo «La spada e non la pace». Le accuse alla chiesa sono state pronunciate da Blazevic in occasione della presentazione editoriale di queste memorie.

Il documento dei vescovi sostiene innanzi tutto che «i sacerdoti croati e missionari i quali vivono all'estero sono rimasti sgradevolmente sor-

MENTRE IL GOVERNO DI BONN CERCA DI RIMETTERE IN SESTO L'ECONOMIA

## Schmidt ostacolato dal suo partito nella politica d'espansione nucleare

BONN — Nuovi ostacoli sono sorti contro la politica di espansione dell'energia nucleare caldeggiata dal cancelliere Schmidt, ma che è in fase di stallo da quasi quattro anni; e ciò proprio mentre il governo di Bonn sta cercando di rimettere in sesto l'economia tedesca, colpita dalla recessione. Finora, nella Repubblica federale, l'energia nucleare conta solo per circa il 3,5% del totale, e per più dell'11% della produzione di elettricità. Ciò è molto poco rispetto a quanto si è fatto in altri paesi occidentali, soprattutto in Francia, dove è stato impostato un gigantesco programma di costruzione di centrali nucleari. (Entro il 1985 la metà dell'energia elettrica francese sarà di origine nucleare).

I ricami del petrolio hanno fortemente contribuito al netto peggioramento della bilancia dei pagamenti tedesca — che l'anno scorso ha accusato un deficit senza precedenti, di 28,2 miliardi di marchi, pari a

circa 13.260 miliardi di lire — e all'indebitamento del marco, un tempo così forte. Il ritardo nucleare viene criticato soprattutto dagli industriali che temono una perdita di competitività dei prodotti tedeschi rispetto a quelli francesi e di altri paesi occidentali. L'energia nucleare, infatti, è molto più a buon mercato di quella convenzionale.

Malgrado questa situazione, qualche «siluro» è giunto a Schmidt dal suo stesso partito socialdemocratico (S.P.D.) su questo tema di così grande portata anche emotiva.

Il governo socialdemocratico della città-stato di Amburgo ha chiesto infatti il rinvio per almeno tre anni dei lavori di costruzione di una gigantesca centrale da 1.300 megawatt, che fin da quando era la decisione del rinvio, basato sui obiezioni circa lo smaltimento delle scorie nucleari, è un compromesso che riflette le tattiche dittatorie

che hanno dominato il dibattito nucleare fin dal suo insorgere. Ma, come ha osservato in un editoriale l'autorevole quotidiano «Frankfurter Allgemeine Zeitung», il cancelliere «deve combattere la battaglia nucleare fino alla fine, in nome del suo senso del dovere, e in ogni caso non può schivare una battaglia che prima o poi deve essere ingaggiata» contro i nemici dell'energia nucleare. Il fatto è che l'economia tedesca, che secondo le previsioni del governo stagnerà o sarà in recessione anche nel 1981, non si può permettere il lusso di un futuro energetico incerto.

Per fortuna, la Germania occidentale, grazie alle sue risorse naturali di carbone, di gas e idroelettriche, dipende dal petrolio solo per una parte, sia pure importante, del suo fabbisogno: l'anno scorso, per un po' meno della metà.

Per ironia della sorte, Schmidt è costretto, per realizzare il piano nucleare, a

confidare nell'appoggio dell'opposizione democristiana, dato che il suo partito su questo tema gli è infido, o comunque è profondamente lacerato.

**Costa troppo l'auto del cancelliere Schmidt**

BONN — La nuova auto di servizio del cancelliere Helmut Schmidt è costata un po' troppo. Lo ammettono gli stessi socialdemocratici, e l'opposizione cristiana-democratica s'è vista ammannire un'insperata occasione per criticare pubblicamente la politica di spesa del governo.

Un portavoce della cancelleria ha precisato che la macchina — una «Mercedes 218 PS» blindata — è venuta a costare 261 mila marchi, cioè quasi 220 milioni di lire, invece dei 200 mila marchi che erano stati stanziati a questo scopo dal Parlamento.

## Brasile: 11 morti nell'incendio di un edificio

SAN PAOLO — Un incendio ha distrutto un edificio di diciotto piani a San Paolo provocando la morte di almeno undici persone e il ferimento di altre 30.

L'incendio è scoppiato in un edificio sulla Paulista avenue adibito a uffici che è stato praticamente distrutto. Fortunatamente l'incendio è avvenuto in un giorno ferialo, quando nell'intero edificio non si trovavano più di una sessantina di persone, molte delle quali, rifugiate sulla terrazza dell'ultimo piano, sono state salvate dagli elicotteri.

**TORTURE** — Quattordici cadaveri recanti segni di torture sono stati scoperti in una fossa comune nel Guatemala. Lo si apprende da fonte ufficiale.

**LIBERATO** — Uno dei diplomatici tenuti in ostaggio nell'ambasciata dell'Ecuador all'Avana è stato liberato.

**SOLO DONNE** — Il villaggio di Rhydymwyn, nel Nord del Galles, ritiene di essere vittima di una strana sorte: negli ultimi due anni le donne del posto hanno messo al mondo dodici bimbe ma neanche un maschietto.

ALCUNI GIOVANI AVREBBERO APPICCATO IL FUOCO

## Dublino: l'incendio è d'origine dolosa?

DUBLINO — Potrebbe essere dolosa l'origine del rogo che ha devastato lo «Stardust» di Dublino, provocando la morte di 49 ragazzi. Mentre l'Irlanda plange le vittime di San Valentino, la polizia vaglia attentamente le varie ipotesi, e tra queste ha preso piede quella secondo cui a provocare il disastro sarebbero stati alcuni teppisti, che hanno dato fuoco alle sedie del locale.

«Non escludiamo l'origine dolosa dell'incendio», stiamo attualmente esaminando le testimonianze di un vigile del fuoco e di un «buttafuori» della discoteca. Entrambi hanno detto di aver scorto due giovani mentre deliberatamente applicavano il fuoco alle sedie, ha dichiarato un funzionario di polizia.

Ma non sarebbero le uniche testimonianze al vaglio degli inquirenti. Il «Sunday Tribune» di Dublino scriveva ieri di cinque ragazze che avrebbero visto alcuni giovani, si ignora se gli stessi o altri, dar fuoco con i cerini ad alcune sedie di plastica del locale pochi minuti prima che il «Stardust» venisse completamente av-

volto dalle fiamme. Ma non è questo l'unico interrogativo al quale gli esperti della commissione d'inchiesta nominata dal governo debbono rispondere. Si vuole sapere, inoltre, se le uscite di sicurezza erano funzionanti (molti superstiti hanno raccontato che erano chiuse a chiave), se sono state osservate dalla direzione della discoteca le norme anti-incendio; se c'erano abbastanza bombole anti-incendio nel locale; e se infine, c'erano, nelle immediate vicinanze del locale le prese d'acqua per gli idranti. I vigili del fuoco accorsi sul posto sostengono in proposito di aver dovuto fare almeno cinquecento metri per poter attaccare gli idranti.

La direzione dello «Stardust» che da quattro anni organizza, per due volte alla settimana, maratone di ballo, nega di essere stata in difetto con le norme di sicurezza anti-incendio. «Appena l'altra sera il locale era stato controllato dai funzionari dell'ufficio licenze», ha dichiarato Phelim Kinnahan, uno dei responsabili della discoteca.

«Tutte e sette le uscite di sicurezza erano aperte; i ragazzi non le hanno potute scorgere per via del fumo», ha aggiunto.

Del resto, non risulta neppure ai vigili del fuoco che le uscite di sicurezza fossero chiuse. Fanno presente che le fiamme hanno però trovato facile esca nel soffitto in polistirene e nelle sedie imbottite di materiale sintetico.

Ieri, intanto, è proseguita l'identificazione delle vittime: lo stato dei corpi, orribilmente ustionati, ha consentito sinora di dare un nome soltanto a sei dei 49 ragazzi morti; quattro ragazze e due ragazzi di età compresa fra i diciassette e i venti anni.

Le bandiere esposte a mezz'asta sugli edifici pubblici; i brani di musica classica mandati in onda dalla radio ricordano agli irlandesi la spaventosa tragedia. Il «Fianna Fail», il partito di governo, ha deciso di annullare e rinviare a data da destinarsi il suo congresso annuale. Al tutto ha partecipato anche il mondo dello sport. La Federcalcio ha rinviato tutti gli incontri in programma.

**SMENTITA** — Commentando la notizia diffusa dall'agenzia iraniana Pars secondo cui l'Egitto avrebbe fornito all'Iraq da 200 a 300 carri armati, un portavoce militare egiziano ha definito tale informazione come «infondata e completamente falsa».

## Due immagini dell'America



Camp David — Romantica passeggiata nel parco della residenza presidenziale di Camp David per Ronald Reagan e la moglie Nancy. Un modo semplice di festeggiare il patrono degli innamorati: San Valentino (Telefoto Upi)



Santa Fe — Un membro del Ku Klux Klan esulta mentre le fiamme bruciano la croce rituale nel corso del convegno del KKK. I membri del Klan hanno instaurato una dimostrazione contro gli esuli vietnamiti che ora esercitano la pesca nella zona di Galveston, nel Texas. L'attività non piace ai pescatori americani e il Ku Klux Klan difende i diritti dei connazionali (Telefoto Upi)

†  
È mancato all'affetto dei suoi cari

Saverio Longo

Ne danno il doloroso annuncio la moglie IOLANDA, la figlia MARISA, con il marito LUCIANO, la mamma, il fratello ROCCO, le cognate ANGELA e NINA, la nipote LAURA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani 17 corrente alle ore 10 dall'Ospedale Maggiore direttamente per Pietragalla.

Trieste, 16 febbraio 1981

†  
I magistrati e i colleghi della Corte dei Conti di Trieste partecipano al dolore della famiglia per la scomparsa dell'amico

Saverio Longo

Trieste, 16 febbraio 1981

†  
Si associa al lutto la famiglia VENTOLA.

Trieste, 16 febbraio 1981

†  
Si associano alla dolorosa scomparsa ANITA e LIVIO GIACOMINI.

Trieste, 16 febbraio 1981

†  
Si associa la famiglia ROCCO ROMANELLI.

Trieste, 15 febbraio 1981

†  
Le famiglie BELLAROSA e d'ALESSANDRO ricordano l'amico

Saverio

Trieste, 15 febbraio 1981

†  
Dopo lunga malattia è mancato all'affetto dei suoi cari

Attilio Stefanato

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli, le nuore, i nipoti, i fratelli, la sorella, le cognate e i parenti tutti.

Vada un ringraziamento al medico curante dott. E. FALZONE.

I funerali avranno luogo oggi, lunedì, alle ore 11.45, partendo dall'abitazione di via Colarich n. 29, per il Duomo di Muggia.

Muggia, 16 febbraio 1981

†  
Partecipano al lutto dell'amico SANTO gli amici del bar «ALLA VELA».

Muggia, 16 febbraio 1981

†  
Nel X anniversario della scomparsa di

Uderico Palma

la sorella Lo ricorda.

Trieste, 16 febbraio 1981

†  
16-2-1980 16-2-1981

Francesco Martinelli

I Tuoi cari Ti ricordano sempre.

Trieste, 16 febbraio 1981

ANNIVERSARIO

†  
Nel secondo anniversario della scomparsa di

Antonia David

la figlia MARIA La ricorda con immutato affetto e rimpianto.

Gorizia, 16 febbraio 1981

## IL PICCOLO

LUCIANO CESCHIA  
Direttore responsabile

Edita dalla Società Editrice  
Triestina p. a. - Via S. Pellico 8

**R** GRUPPO EDITORIALE CONFINTELEVISIONE  
PRESIDENTE  
Angelo Rizzoli

**B**RUNO TASSAN DIN  
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI  
Lorenzo Jorio

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ  
Napoleone Jesurim

Il Piccolo è iscritto  
alla F.I.R. - Federazione  
Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata  
dall'ADS - Accertamenti  
Diffusione Stampa



DA QUANTO TEMPO NON GUIDAVI COSÌ?

Guidare bene. Un'esigenza che non tutti sentono allo stesso modo. Una questione di sensibilità, si potrebbe dire. Così alcuni si accontentano del numero di cavalli. Di un'automobile che vanta una notevole potenza. Schiacci e la vettura parte. Semplicissimo. Ma un'automobile pensata, concepita, costruita per guidare bene non è solo questo. E' molto di più. La Trevi. Motore a doppio albero a cammes in testa da cui è stato derivato quello montato sulla Lancia Montecarlo Turbo vittoriosa nel Mondiale Marche 1980.

La ineguagliata trazione anteriore Lancia. Cambio a 5 marce con ingranaggi in cascata.

Sospensioni a quattro ruote indipendenti del tipo Mc Pherson. Esclusivo doppio circuito frenante Superduplex con quattro freni a disco, servofreno a depressione e correttore di frenata.



L'idroguida, lo speciale servosterzo Lancia. Iniezione elettronica Bosch «L-Jetronic» nella versione 2000 I.E. Ogni aspetto della Trevi, preso a sé, rappresenta quanto di meglio la tecnologia automobilistica esprime oggi. Ma ciò che più conta, è l'eccezionale equilibrio di tutti i suoi componenti meccanici.

Per questo Trevi rappresenta un'esperienza di guida unica. Perché racchiude il risultato di una cultura

automobilistica superiore. Solo così un'automobile è capace di soddisfare il più esigente e competente degli automobilisti.

E non è un caso che a questa guidabilità entusiasmante la Trevi accompagni raffinatezza, confort, completezza delle dotazioni, personalità nel design, eccellenza nei materiali, nelle finiture, nella classe generale della vettura. Perché estetica e guida sportiva, per essere apprezzate, richiedono entrambe una spiccata sensibilità.

E chi la possiede non può fare a meno né dell'una, né dell'altra.

L'acquisto di una Lancia dà diritto all'iscrizione ACI gratuita per un anno.

TREVI 1600 - 100 CV,  
170 km/h, 0-100 km/h 12,1 sec.  
TREVI 2000 - 115 CV,  
180 km/h, 0-100 km/h 10,4 sec.  
TREVI 2000 I.E. - 122 CV,  
180 km/h, 0-100 km/h 10,2 sec.



Lancia Beta Trevi. La differenza di viaggiare in Lancia.